# EL LITORAL

Año XXI — No. [illegible] | Servicio telegráfico de la UNITED PRESS | Edición de [illegible] páginas | SANTA FE, domingo 2 de octubre de 1938 | Reg. Intelec. No. [illegible] | Redacción y Administración: San Martín 2653|55

# A LAS 13.30 LOS POLACOS OCUPARON TESCHEN Y LOS ALEMANES LA SEGUNDA ZONA SUDETEN

## Las tropas alemanas han proseguido hoy lo fijado en el acuerdo de Munich

**Fué completada la primera zona y ocupada la segunda, mientras mañana deberá procederse a la tercera**

### FISCALIZACION INTERNACIONAL

LOEBAU (Sajonia), 2. — A las 11 horas se iniciará la marcha de las tropas alemanas hacia la segunda zona de ocupación fijada por el acuerdo de Munich. La entrada de las fuerzas alemanas se hará simultáneamente por los extremos este y oeste por dicha zona sudete, probablemente por Warnsdorf y Friedland. A cargo de esta marcha estarán los contingentes del cuarto cuerpo de ejército.

**La ocupación**

BERLIN, 2. — Oficialmente se anuncia que a las 13 horas comenzó la ocupación de la segunda zona sudete.

**La designación de Henlein**

BERLIN, 2. — En forma oficial se confirma que el canciller Adolfo Hitler ha nombrado al señor Konrad Henlein, jefe de los sudetes alemanes, comisionado del Reich en el territorio de los sudetes. El cargo de Henlein es similar al del señor Buerckel en Austria y será responsable por sus actos ante el canciller alemán. El canciller Hitler se dirigirá a Eger el lunes para hacer su entrada triunfal en la misma forma que lo hizo en Austria después de la anexión de esta nación por Alemania.

**Detalles de la ocupación de hoy**

CON EL EJERCITO ALEMAN DE OCUPACION EN EL SUDETEN, 2. — La segunda fase de la ocupación del territorio sudetes por las fuerzas alemanas comenzó hoy a las 13 horas cuando cinco columnas al mando del coronel general Ritter Von Leeb, pasaron el río Moldau, entraron en la primera línea de las recientes fortificaciones checas construídas rápidamente después del anschluss.

El ejército checo que pocas horas antes hacía frente a los alemanes a través del río con una separación de unos cientos de metros, se retiró durante la noche. El avance alemán de hoy fué similar al de ayer. No se informó que hubiese incidentes ni destrucción de las fortificaciones. Estas últimas consisten en una línea de grandes reparos de concreto de 40 pies cuadrados y camuflados con ramas de árboles. Tampoco se produjeron destrucciones de bienes públicos como ser edificios administrativos o depósitos aduaneros.

El mayor Strong, segundo agregado militar en Berlín y el coronel Fabbri, agregado militar a la embajada italiana en la capital alemana llegaron para vigilar el cumplimiento del acuerdo de Munich e informar acerca de posibles actos de violencia. Strong manifestó al corresponsal que hasta el momento de iniciar su marcha las tropas alemanas no se habían registrado incidentes de ninguna clase. Agregó que los checos han cumplido fielmente, por lo menos hasta ahora, los términos fijados en el acuerdo de Munich.

El tiempo se presentaba esta tarde frío, nublado y con perspectivas de lluvia. Durante la mañana miles de soldados llegaron hasta las líneas desde donde debían comenzar la marcha para la ocupación.

Anoche en Passau centenares de sudetes de los cuerpos libres con brazaletes nazis desfilaron por las calles cantando y exclamando en regocijo por el ingreso al Reich. Hoy continuó el movimiento de los miles de sudetes que habían huído a Alemania y que ahora regresaban a sus hogares a pie, en bicicletas o en automóvil. Antes de caer la noche las tropas alemanas habrán completado la ocupación de la primera zona de acuerdo al plan de Hitler mientras otras partes estarán realizando la ocupación de la segunda zona sobre la frontera noroeste de Checoeslovaquia.

**Ataques a Francia y Gran Bretaña**

BARCELONA, 2. — En una reunión celebrada esta mañana el señor Comorera atacó a Francia y a la Gran Bretaña por el acuerdo concertado por las cuatro potencias en Munich.

Dijo el orador: "La disculpa del fantasma del comunismo era un camouflage que quedó demostrado con lo que ocurrió en Etiopía y en Austria".

El orador tuvo frases sumamente duras para los gobiernos francés y británico a los que calificó de cobardes y criticó igualmente la política seguida por el ex-presidente del Consejo de ministros de Francia, M. León Blum, que afectó al gobierno republicano español.

**Medidas sin efecto**

PRAGA, 2. — El gobierno ha dejado sin efecto las medidas de precaución tomadas con respecto al alumbrado de la ciudad la que ahora es normal, por considerar que con el cumplimiento de la mayor parte preliminar del acuerdo de Munich ha desaparecido todo peligro de que se produzca un ataque aéreo a la capital checa.

**La ocupación del segundo distrito**

BERLIN, 2 — A las 13 horas de hoy tropas alemanas al mando del general Von Bock cruzaron la frontera noreste de Checoeslovaquia entre Rumburg y Friedland simultáneamente con la reanudación del avance de las tropas en el primer distrito de ocupación. En la frontera sur las tropas del coronel general Von Lieb siguieron ocupando el distrito número uno, avanzando de Oberhaid luego de haber cruzado el río Moldau.

Mientras en los dos distritos se efectúan esos movimientos de tropas, las fuerzas aéreas alemanas se posesionaron de los aeródromos civiles. La segunda zona cuya ocupación comenzó hoy se extiende hacia el sur de Dresden hasta una distancia de 160 millas al Este. Las informaciones, agregándose de fuente alemana que las tropas del tercer Reich son recibidas con general regocijo por los habitantes del sudetes.

**La minoría húngara**

BUDAPEST, 2. — El diario "Fueggetlenseg", órgano del gobierno, anuncia que éste dirigió una nota al de Praga por la que se le exige la inmediata iniciación de negociaciones para resolver la cuestión de las minorías húngaras de Checoeslovaquia.

El gobierno de Praga contestó aceptando y al mismo tiempo proponiendo la designación de una comisión mixta húngaro - checa para iniciar esas negociaciones enseguida.

Según las informaciones del corresponsal de dicho diario en Praga, el ministro de Relaciones Exteriores, doctor Krofta, declaró que el gobierno checo estaba de acuerdo en la urgente necesidad de realizar esas gestiones.

Además el diario de referencia publica una declaración del primer ministro húngaro, en la que este funcionario manifiesta que sobre la base de lo resuelto por la reunión de las cuatro potencias celebrada en Munich, debe considerarse resuelta la cuestión de la minoría húngara.

Los observadores interpretan esta manifestación en el sentido de que las negociaciones húngaro-checas tendrán tan sólo por objeto determinar los distritos que tienen población mixta, esto es, húngaros y checoslovacos, y determinar la realización de un plebiscito en las regiones Cárpato - Rusas y eslovacas.

Las autoridades ordenaron la confiscación del órgano nacional socialista "Magyarsag", por un editorial que publicó en sus columnas en el que el líder del partido y de una tendencia y miembro del parlamento, diputado Hubay, decía que la paciencia de la nación húngara habían llegado a su límite, exigiendo se actuara con urgencia contra los checos, y agregaba: "Causa risa el pensar que podría haber una solución pacífica del problema de la minoría húngara".

**Reunión del comité gubernamental**

PRAGA, 2. — El comité gubernamental presidido por el general Syrovy se constituyó en funciones para ocuparse de la enorme afluencia de refugiados que se esperan de la zona sudetes incluyendo a miles de demócratas alemanes.

La importancia de este comité queda de manifiesto por el hecho de que lo integran los siguientes ministros:

Daniel Krofta de relaciones exteriores; J. Kalfus de hacienda, Fajnnor de Justicia, J. Kamerícky de Ferrocarriles, K. Dunovsky de Correos y Telégrafos y el representante slovaco Karvas.

El comité se encargará de los asuntos económicos financieros y familiares de los resultante de la creación de nuevas fronteras.

El renglón financiero probablemente tropezará con graves dificultades por lo cual es posible que el gobierno pida ayuda a sus aliados como también para dar salida a toda la inmigración.

### Habrá más exigencias

MOSCU, 2. — El diario "Isvestia" publica un despacho de su corresponsal en Ginebra anunciando que Gran Bretaña reconocerá dentro de pocos días la conquista de Italia en Etiopía y que también dará a los intervencionistas especialmente a Mussolini mano libre en España, además de nuevas capitulaciones anglo - francesas en Checoslovaquia donde probablemente los húngaros y también los polacos presentarán otras exigencias.

El despacho añade: "El objetivo de Hitler es el completo desmembramiento de Checoeslovaquia. Gran Bretaña y Francia están ansiosas de salvar la paz sin tener en cuenta a qué precio. Mussolini procederá para un acuerdo acerca de España. Todavía no se conoce la actitud oficial del Soviet sobre el acuerdo de Munich".

## "No hemos logrado la paz para esta generación: es sólo por seis meses"

LONDRES, 2. — El primer ministro Neville Chamberlain cuya hora de triunfo personal quedó ensombrecida por la renuncia del primer Lord del Almirantazgo Alfred Duff Cooper y por el creciente descontento que provoca su política exterior dedicó hoy varias horas a la preparación del discurso que pronunciará mañana en los Comunes.

En su retiro de Chequers a donde fué a pasar el fin de semana, Chamberlain en vez de descansar tiene que ocuparse de la situación que le crea la renuncia de Duff Cooper en vez de su discurso triunfal.

En los círculos políticos se dice que la aparición de Chamberlain mañana en los Comunes señalará un extraño contraste con la del miércoles pasado cuando reveló al país que esperaba la guerra que ésta había sido evitada. Sin embargo los métodos empleados para impedir el conflicto han producido ya sus repercusiones.

La nota predominante en las críticas de la política de Chamberlain, en las primeras reacciones que se notan a medida que la impresión pacifista va dejando lugar a la fría discusión de los hechos, es de que los estados totalitarios ganaron todo, mientras que las democracias tuvieron que hacer cuanta concesión se les exigió para evitar una conflagración general.

Duff Cooper también anunció sus intenciones de explicar las razones que lo obligaron a renunciar. En general se admite que el discurso de Duff Cooper, amigo personal de Chamberlain encabezará el ataque contra la política del primer ministro y tendrá el apoyo del ex ministro de Relaciones Exteriores Anthony Eden, Mr. Churchill y posiblemente otros miembros influyentes que anteriormente apoyaban al gobierno en las escaramuzas parlamentarias.

No obstante esta recia oposición se cree que el prestigio de Chamberlain es bastante sólido como para otorgarle un voto de confianza. Pero los críticos opinan que una vez que se haya apagado el clamor victorioso derivado de la reunión de Munich, cuando se hagan presente las duras realidades habrá una ofensiva contra la política de Chamberlain. Así lo dió a entender anoche el laborista Harold Nicholson en su discurso de Manchester al declarar que se habría logrado la paz, pero sólo por seis meses. Esta teoría tiene muchos adeptos, los que indican que dentro de poco la situación europea volverá a lo que era antes de solucionarse el problema sudetes con el eje Roma-Berlín exigiendo nuevas concesiones a las democracias continuando su marcha de triunfos diplomáticos frente a la actual política de la entente cordiale.

Nicholson en su significativo discurso de anoche destacó "No hemos logrado la paz para esta generación; la hemos conseguido por un período de seis meses". Más adelante expresó que el señor Chamberlain "había sido mal aconsejado" por los mismos miembros influyentes del gabinete y que también había sido constantemente aconsejado en las negociaciones efectuadas por el embajador británico en Berlín sir Horace Wilson, consejero comercial, en vez de serlo por el consejero diplomático señor Robert Vansittart, quien ha tenido completa razón en todo lo que ha dicho". "Unicamente, agregó, el consejo de Vansittart era inconveniente y el de Wilson nunca era inconveniente. Chamberlain pudo conjurar el peligro en la Cámara de los Comunes gracias a su emocionante llamamiento, pero todavía no he podido enterarme de si su rendición final ha obtenido la aprobación de su propio gabinete".

El orador refiriéndose a la Cámara de los Comunes declaró: "Fué una de las más lamentables demostraciones de la historia colectiva que ese elevado organismo ha presentado hasta ahora; fué la movilización de la flota británica lo que a último momento amenazó romper el eje Roma-Berlín y en ese momento el primer ministro tuvo la certeza de que tenía todas las cartas en la mano. Si hubiera explotado esa ventaja habría obtenido una paz con honor".

## Mañana se Reunirá el Parlamento

**N. Chamberlain deberá dar cuenta a qué precio se sacrificó a Checoslovaquia**

LONDRES, 2 — El capitán H. D. R. Margesson, principal caudillo del gobierno en la Cámara de los Comunes es considerado en los círculos bien informados como el probable sucesor de Alfred Duff Cooper en calidad del primer Lord del Almirantazgo. Es el principal puntal del gobierno desde 1931 y posee un gran haber en su carrera política.

De 1926 a 1926 ocupó el cargo de Junior Lord del Tesoro.

**Praga llama la atención a Londres**

LONDRES, 2 — La legación checoslovaca de esta capital anunció que el gobierno de Praga había llamado la atención al gobierno británico sobre el hecho de que a pesar que el acuerdo de Munich insiste sobre la casi inmediata liberación de los prisioneros políticos alemanes sudetes el acuerdo no menciona para nada los guardias aduaneros y otros empleados públicos checos tomados prisioneros y llevados a Alemania, ni tampoco a los ciudadanos checos tomados como rehenes dentro de territorio alemán.

La legación agregó que también se había llamado la atención del gobierno británico respecto a las dificultades económicas de que Checoslovaquia tendrá que afrontar casi inmediatamente como una consecuencia del acuerdo de Munich y que se ha pedido al gobierno de Gran Bretaña que estudie esa situación a la brevedad posible.

**Un mensaje del rey**

LONDRES, 2. — El rey Jorge VI dirigió un mensaje al pueblo desde el palacio de Buckingham, en lo que dice:

"Han pasado los momentos de ansiedad y hemos podido ofrecer hoy al Altísimo nuestra gracia por su merced al evitarnos los dolores de una guerra. Deseo ahora expresar mi agradecimiento a los hombres y mujeres de este país por la calma y resolución durante el transcurso de estos días críticos, así como por la disposición con que respondieron a los llamados que se le hicieron. Después de los magníficos esfuerzos del primer ministro por la causa de la paz, es mi ferviente anhelo que pueda haber surgido una nueva aurora de amistad y prosperidad entre los pueblos". Firmado: Georges R. I.

**Condenación de un obispo**

BIRMINGHAM, 2. — El obispo E. W. Barnes, hablando de la solución que se le ha dado al problema del sudetes, declaró lo siguiente:

"El primer ministro mantuvo el camino de la paz y damos gracias a Dios por su éxito, pero el precio pagado es muy alto. No quiero decir nada de los términos en que los checos se vieron obligados a aceptar. Lo más grave es la apariencia de amistad que parece condenar la brutalidad, opresión y tiranía sobre las cuales se levantan el nazismo y el fascismo. Los ideales cristianos son todavía potentes en Europa, pero recientemente esos ideales fueron pisoteados por el ímpetu de barbarie que cristalizó en el gobierno de Hitler y otros de Europa".

**La posición futura de Francia**

PARIS, 2 — El primer ministro señor Daladier dando por ignoradas las advertencias de los críticos de que el acuerdo de Munich pueda ser un anticipo de que Francia perderá sus posiciones coloniales y se verá relegado a un segundo plano en los asuntos europeos considera la posibilidad de extraer de ese acuerdo una solución para los muchos males que han atormentado a la diplomacia europea en los últimos años.

En opinión de los observadores bien informados Daladier está convencido de que puede resultar de la conferencia de Munich una nueva amistad franco - italiana anulándose así la situación desagradable puesta de manifiesto por diversos círculos desde que Francia retiró su embajador de Roma como protesta por la conquista de Etiopía e Italia en represalia llamó su embajador en París.

Esos mismos observadores estiman que el mes próximo cuando los parlamentarios reinicien las sesiones regulares, será de mucha actividad por parte de Francia e Italia con miras a su acercamiento. Pero se admite que Daladier tendrá que presentar al parlamento algo a la manera de intercambio pues sino le será difícil convencer a los diputados que él ha actuado sabiamente sin su consejo. Este algo será probablemente un acuerdo para que Italia reduzca bastante sus fuerzas militares en el norte de Francia y retire las que tiene en España, sobre cuya base se restablecería el equilibrio de potencialidad de ambos países en el Mediterráneo.

Las críticas sobre el acuerdo de Munich se reunen en las frases: "Ce Soir" el cual luego de hacer notar que los países del Báltico, de los balcanes y del mar Egeo, frente al problema checo, añade: "Europa hace pocos días con la promesa británica de ayudar a Francia parecía haber entrado en la ruta de la seguridad colectiva. El acuerdo de Munich anuló por completo esa política poderosamente expresada, lo mismo que en las próximas semanas el nuevo documento anglo - alemán impondrá a Francia una posición de importancia secundaria".

## Poco después de medio día los colores rojo y blanco de Polonia flameaban en Teschen

**La entrada de las tropas polacas fué recibida con júbilo por unos mientras otros permanecían silenciosos y tristes**

### RETIRO DE FUERZAS CHECAS

TESCHEN, 2 (Urgente) — Las tropas polacas ocuparon la parte checa de Teschen a las 13.30 hs.

**Las demandas de Hungría**

BUDAPEST, 2 — En un discurso pronunciado por radio anoche el primer ministro señor Imredy formuló las demandas de Hungría con respecto al territorio de su minoría en Checoslovaquia sobre la base del acuerdo de Munich. Después de elogiar a los señores Hitler y Mussolini declaró que con el acuerdo de Munich los cuatro estadistas habían reconocido las demandas nacionales de Hungría.

El primer ministro agregó que Hungría se hallaría satisfecha cuando se cumplieran sus demandas. La aceptación por parte del gobierno de Praga de las demandas polacas había causado la impresión en círculos bien informados que Hungría también procedería en la misma forma que Varsovia. Al mismo tiempo los mismos círculos no consideran probable que Hungría se lance a una guerra debido a que esto sería muy peligroso en vista de las advertencias hechas por la pequeña entente.

**Silencioso abandono de posiciones**

TESCHEN, 2 — La ocupación de Teschen, se efectuó sin ceremonial. Las primeras patrullas seguidas de las unidades de ametralladoras precedían a los carros blindados que cruzaron el puente sobre el río Olsa que forma la frontera en esa zona.

Toda la ciudad de Teschen estaba engalanada desde las primeras horas con los colores polacos. Los habitantes improvisaron banderas polacas cortando el triángulo azul de las banderas checas. Las tropas de ocupación fueron recibidas con gran entusiasmo por los residentes locales. Todos los checos sin excepción habían evacuado el territorio que ahora vuelve a poder de Polonia, luego de 20 años en litigio. Los últimos residentes checos salieron esta mañana utilizando todos los medios de transportes para trasladarse con sus pertenencias al otro lado de la nueva frontera.

Las tropas checas se retiraron durante la noche y su salida, según pudo observar el corresponsal dió lugar a muchas escenas de emoción. Algunos de los soldados prorrumpían en gritos y todos denotaban semblantes sombríos al abandonar las fortificaciones construídas por Checoslovaquia para ir a ocupar ahora los puestos que le corresponde en las nuevas fronteras carentes de defensa.

**No todos sonreían...**

TESCHEN, 2. (Polonia — antes Checoslovaquia) — Los colores rojo y blanco de Polonia se destacaban en las ventanas de todas las aldeas a lo largo de esta frontera polaca en la tarde de hoy a medida que los destacamentos de tropas polacas cruzaban el pequeño puente que separa las dos partes de Teschen recuperando de Checoslovaquia la tierra que los checos tomaron mientras Polonia estaba ocupada por Rusia.

El cielo se hallaba cubierto de densos nubarrones en momentos de iniciarse la ocupación a las 13 y 30, pero miles de nativos jubilosos de volver a formar parte de lo que siempre consideraron su patria, gritaban, cantaban en tanto que las tropas polacas penetraban en la ciudad pocas horas después de haberse retirado las fuerzas checas.

Sin embargo no todos aplaudían la entrada de los polacos de esta zona fronteriza. En varias aldeas de la región, habitantes silenciosos reunidos en grupos miraban tristes y melancólicos la partida de los checos y se preguntaban unos a otros: "¿Qué pasará ahora?" No obstante ello fueron pocos los que se trasladaron más al interior para quedarse con los checos. Esto se explica por el hecho de que si bien sienten haber perdido la ciudadanía checa como nativos de Silesia se han acostumbrado al correr de los años a que su tierra pasara repetidas veces del control de un gobierno a otro.

Los empleados checos salieron unas horas antes de que hubieran partido los últimos militares. Muchos empleados en las oficinas de correos trabajaron durante casi toda la noche empaquetando lo que debían llevar a territorio checo y a la mañana siguiente iniciaron su caravana hacia el sur.

La mayor parte de las tropas ya habían salido para ese entonces y la retaguardia se alejaba lentamente antes de la llegada del primer destacamento polaco.

### Devuelve las condecoraciones

PRAGA, 2. — El general Rudolf Medek, destacado legionario checoslovaco que sirvió a los aliados en la guerra envió cartas al rey de das las medallas y condecoraciones que había recibido de los británicos y franceses en señal de protesta por el acuerdo de Munich.

Medek que es director del museo de Praga, donde se guardan las reliquias de la guerra envió cartas al rey de Inglaterra y al presidente de Francia expresándoles los motivos de su resolución.

En la carta al rey le dice: "En conciencia no puedo ostentar ese honor en vista de que Gran Bretaña nos abandonó en la hora de mayor peligro". El honor a que alude es acerca de la orden de los servicios distinguidos que le fué concedida en 1919.

La carta a Lebrun expresa que declina llevar la legión de honor que el mariscal Foch le otorgó en 1927.

## Hitler asimiló hoy la segunda franja de territorio Checo

BERLIN, 2. — El canciller Hitler asimiló hoy para Alemania la segunda franja de territorio que adquirió por una fuerte persuasión más bien que por el poderío de las armas y al mismo tiempo se dice que ha empezado a considerar la solución de otro problema que durante años ha intranquilizado a Europa. Uno de esos problemas es llegar a un entendimiento entre las cuatro potencias occidentales como lo señaló el comunicado conjunto de Chamberlain y el Führer en Munich afirmando la amistad anglo-alemana y descartando la guerra como medio de solucionar los conflictos entre los dos países.

Esa declaración conjunta en opinión de los bien informados fué dada como anticipo de un anuncio similar franco-alemán que a su vez precedería a un acercamiento ítalo-francés. Aparte de esas declaraciones amistosas, se cree que las cuatro potencias dedicarán su atención a los medios de poner fin a la guerra en España.

Pero mientras estos planes permanecen alejados en la mente de los estadistas alemanes, éstos se ocupan hoy de realidades, es decir, primero la ocupación de otras zonas de territorios sudetes y luego la organización civil de toda la zona ocupada o a ocuparse.

Konrad Henlein ex soldado de los ejércitos austríacos, ex profesor de gimnasia y hace poco Führer de los sudetes alemanes en Checoslovaquia fué nombrado administrador de la zona de ocupación y al terminar ésta ocupará su cargo. Probablemente establecerá su sede en Asch, su pueblo natal para gobernar desde allí en nombre de Hitler de acuerdo a los decretos promulgados en Berlín. El primero de esos decretos que anunciaba su designación, lo dió anoche Hitler y establecía que las leyes presentes de los sudetes seguirían en vigencia hasta nuevo aviso, siempre que no vayan contra las leyes del Reich. Hitler irá mañana a Eger para hacer su entrada triunfal en el nuevo territorio alemán junto con las tropas que ocuparán la tercera zona. El jueves, las tropas alemanas entrarán en la cuarta zona a lo largo de la frontera de Silesia.

**UNA ESPERANZA MAYOR**

BERLIN, 2. — La esperanza de un acuerdo de mayor alcance entre Alemania y las potencias occidentales, se ve reforzada por la entrevista del primer ministro británico Neville Chamberlain al Voelkischer en la que manifestó: "Nunca he dejado duda alguna de que tenía grandes cosas en la mente, cuando dediqué todas mis fuerzas al problema sudetes. Este problema en su período agudo era extremadamente peligroso pero creo que constituía sólo el último obstáculo en el camino hacia grandes empresas. Mi aspiración es que Europa pueda realizar una obra pacífica sin la continua amenaza de los conflictos internacionales.

## El Plan de Cuatro Años para Turquía

ESTAMBUL, 2 — De acuerdo acuerdo con los detalles dados a la publicidad del tercer plan turco de cuatro años, se construirán puertos modernos en Trabzon y Erzurum. Se modernizarán dos de los diques de Estambul y se construirán 20 nuevos puertos.

Además se construirán dos fábricas nuevas en Ankara, [illegible] dos aeródromos de fuerza motriz en [illegible] y Karaja y se fomentarán numerosas industrias nuevas. Se calcula en total el costo del trabajo a llevarse a cabo en 74.000.000 de libras esterlinas.

## EL PLAN DE N. CHAMBERLAIN

LONDRES, 2. — Cuando el primer ministro señor Neville Chamberlain fué a Munich para solucionar con los dirigentes de las otras tres potencias el problema sudetes, llevó consigo un plan de reagrupación de los países europeos, cuya realización cuenta ahora con el camino abierto luego del acuerdo cuatripartito.

Es indudable que habrá muchas dificultades que vencer para que el grandioso plan sea una realidad, pero en cierto modo empezó a entrar en vigencia en ocasión de la declaración conjunta de amistad firmada por Hitler y Chamberlain poco antes de que el primer ministro partiese de Munich. Los cuatro puntos principales que quedan aun por llenarse son los siguientes:

1o. Que se cumpla la esperanza de Eduardo Daladier en pro de un acuerdo de no agresión, similar a la declaración conjunta anglo-alemana y hacia el cual el primer ministro francés empezó a inclinarse tan pronto tuvo noticia de aquella.

2o. El crucero que Chamberlain proyecta realizar en breve por el Mediterráneo, durante el cual hablará con Benito Mussolini para resolver las dificultades que impidieron hasta el presente la vigencia del pacto anglo-italiano.

3o. El acceso franco-italiano que pide un gran sector de la opinión de Francia.

4o. Un acuerdo de cuatro potencias para limitar los armamentos, especialmente la artillería pesada, los grandes aviones de bombardeo y también los gases venenosos.

Los observadores señalan que el principal obstáculo que hasta ahora impidió aplicar el pacto anglo-italiano fué la presencia de los soldados italianos en España y predicen que los cuatro grandes encontrarán grandes dificultades para llevar adelante su nueva política diplomática decidida en Munich. Esta dificultad será particularmente cierta si se sacrifica a España como fué sacrificada en opinión de muchos opositores, Checoslovaquia en pro de la causa de la paz.

Tanto el gobierno de Gran Bretaña como el francés tropezarán con una oposición enérgica en sus respectivos parlamentos, si tratan de modificar trágicamente su política exterior a expensas de España y hay tres razones primordiales en apoyo de esta afirmación:

1o. Estratégica y comercialmente España es más importante para Gran Bretaña y Francia que Checoslovaquia.

2o. España está más cerca de Francia desde los puntos de vista geográfico y racial que Checoslovaquia.

3o. El pueblo español ha demostrado su determinación de luchar por su libertad.

Por eso se tiene la impresión de que Chamberlain se preocupará en preparar una fórmula muy hábil que tienda a satisfacer a todos los factores que giran en torno a la efectividad del pacto anglo - italiano y especialmente porque el general Franco no parece estar en condiciones de ganar la guerra sin la ayuda de Italia y Alemania.

Por supuesto que nada podría impedir que Mussolini retire sus tropas de España, obtenga el reconocimiento británico de la conquista de Etiopía, ponga en efectividad el acuerdo de Roma y luego vuelva a llevar sus tropas a España.

En algunos círculos se sugirió que Chamberlain podría adelantar la proposición de solucionar el problema español sobre la base de la presente situación militar, pero no se cree que uno u otro bando acepte la propuesta que el primer ministro británico presenta como un camino hacia la paz.

## Reunión de la Confederación Sudamericana de Basket Ball

MONTEVIDEO, 2 — La reunión de la comisión de zona de la Confederación Sudamericana de Basket Ball que la United Press adelantara hace varios días se celebraría en el día de ayer no se llevó a cabo por cuanto no existieron impedimentos para que pudiesen arribar los delegados de los países afiliados.

Como se sabe esa reunión tiene atingencia con el propio campeonato sudamericano de ese deporte a realizarse en Río de Janeiro. El delegado internacional de la Federación, agrimensor De Munno declaró a la United Press que él mantuvo conferencias telefónicas con los delegados chilenos, argentinos y brasileños y de común acuerdo convinieron postergar la reunión la que aun no se ha fijado definitivamente, se cree que se realizarán en la primera quincena del corriente mes.

## Toscanini irá al Metropolitán

NUEVA YORK, 2. — Los amigos del director de orquesta Arturo Toscanini anuncian que este les notificó telefónicamente desde Milán que esperaba embarcarse para Nueva York el 5 de octubre a fin de cumplir el compromiso contraído. El mensaje de Toscanini calmó la alarma de que circuló cuando un periodista de Londres anunció que aquel se había embarcado en El Havre el 15 de septiembre y desde entonces no se tenían noticias de él.

Las llamadas telefónicas fué seguida de despachos de la prensa de Milán, informó que recientemente se le había retirado el pasaporte a Toscanini por su actitud antifascista cuando estaba fuera de Italia y por que se negaba a dirigir orquestas en los países dictatoriales.

Agregan los despachos que se le permitía circular libremente en la ciudad pero no podía salir del país a menos que le devolvieran el pasaporte.

# Las Cortes Españolas reunidas en Barcelona aprobaron hoy el presupuesto general para 1939

## Según informaciones llegadas a la frontera, los nacionalistas han llevado frecuentes ataques en el frente del Ebro

### DISCURSO DEL Gral. FRANCO

LONDRES, 2 — El representante del Lloyd en Gibraltar informa que el barco sueco "Gallia" navegando rumbo al Este fué detenido en el estrecho y conducido a Ceuta por un barco pesquero armado.

**Las cortes aprobaron el presupuesto**

BARCELONA, 2 — Las cortes en una sesión realizada en el monasterio de San Cugat del Valle aprobaron el presupuesto para el próximo ejercicio con un total de gastos calculados en 8.400.000.000 pesetas, anunciándose un déficit de 33.400.000 pesetas.

Las cortes también aprobaron una moción de suspender la sesión semianual establecida por la Constitución.

**La fuerte oposición republicana**

HENDAYA, 2. — De acuerdo con lo que anuncian las informaciones de origen nacionalista, sus fuerzas avanzaron hoy, conquistando considerable porción de terreno. Violentos contra-ataques en el frente del Ebro, desde que las tropas republicanas lograron cruzar el río hace ahora nueve semanas, no lograron detenerlos.

Los observadores neutrales dudan que con su nueva ofensiva los nacionalistas logren arrojar inmediatamente a las fuerzas gubernamentales hasta la margen izquierda del río. Indican al respecto que el general Franco después de siete semanas de intensos contra-ataques ha reconquistado solamente la mitad del territorio perdido, cuando los elementos del general Rojo efectuaron su primer ataque por sorpresa. Además los republicanos retienen seis cadenas de montañas sólidamente fortificadas que se alzan entre las tropas nacionalistas y el Ebro, a saber: Fatarella, Asco, Perla, Escosa, Bosllina y Caball. Cada una de estas sierras han sido convertidas en una verdadera fortaleza.

**Regresó González Peña**

BARCELONA, 2. — Después de visitar a Estados Unidos y asistir a las deliberaciones del Congreso Obrero de Méjico, regresó a esta ciudad el ministro de Justicia y presidente de la U. G. T., señor Ramón González Peña.

**Un parte republicano**

HENDAYA, 2. — De fuente gubernamental se anuncia que los nacionalistas atacaron las posiciones republicanas en el frente del Ebro utilizando gran cantidad de tanques, artillería y aviones. El ataque fué precedido de una serie de bombardeos pero se informa que el fuego de las baterías antiaéreas republicanas derribó a un trimotor Savoya y obligó a los otros aviones a regresar a sus bases. Los nacionalistas intentaron llegar al camino de Gandesa a Mora del Ebro al norte de Corbera pero de Barcelona indican que la tentativa fué desbaratada y el enemigo tuvo que retirarse con grandes pérdidas.

También atacaron los revolucionarios el molino de Sarrión la sierra Lavall de Torre pero se les rechazó y perdieron tres tanques. Según Barcelona en los restantes frentes hubo calma.

De Valencia anuncia que cinco trimotores italianos bombardearon Alicante ocasionando la muerte de 12 personas además de destruir 13 edificios.

**Informaciones de Zaragoza**

FRONTERA FRANCO - ESPAÑOLA, 2. — Informan de Zaragoza que las tropas nacionalistas tomaron la iniciativa de las operaciones en el frente del Ebro aprovechando la mejoría del tiempo. Varias escuadrillas de bombardeo acompañadas de aparatos de caza, llegaron a las trincheras republicanas en Fatarella, no obstante el intenso fuego hacia ellos. En seguida avanzaron las tropas protegidas por numerosos tanques y el fuego de la artillería. Los gubernamentales opusieron una enérgica resistencia, pero de Zaragoza informan que los nacionalistas consiguieron apoderarse de cinco posiciones enemigas destruyendo varias líneas de trincheras que estaban fortificadas.

Las bajas de los republicanos fueron cuantiosas y se les tomó muchos prisioneros. Los nacionalistas estuvieron castigando ese sector hasta las primeras horas de hoy.

De Salamanca anuncian que en los demás frentes reinó calma.

**La sesión final de las cortes**

BARCELONA, 2. — Las Cortes celebraron anoche su sesión final con asistencia del ministro de Justicia señor González Peña. Durante la reunión se designó a los señores Prieto y Sugazagoitia en carácter de miembros de la Comisión permanente en reemplazo de los señores Peña y del Vayo.

**El adelanto de la hora**

BARCELONA, 2. — Hoy a media noche terminará la hora de verano en la zona republicana. En consecuencia a partir desde ese momento los relojes se adelantarán una hora con respecto a la de Greenwich.

**Discurso del general Franco**

BURGOS, 2. — El general Franco se dirigió por radio a todos los españoles con motivo de cumplirse el aniversario de su exaltación al poder y manifestó que la idea de una España se grabó en el corazón de todos los hispanos cuando el pacto de San Sebastián, precursor de la república, intentó el desmembramiento de España.

Afirmó que contra España sólo lucha ahora un ejército de cautivos y engañados, añadiendo: "Las tácticas soviéticas de opresión que se practica en la España roja explicará al mundo por qué nuestras victorias indiscutibles en el norte, Levante, centro y Andalucía, no han tenido los resultados definitivos que lógicamente debían producir. No es España quien lucha en las filas rojas sino Moscú y las internacionales. Hoy comienza Europa a percibirse de esta verdad cuando amenazaba extenderse en su corazón una hoguera que la hubiera consumido".

Franco siguió diciendo luego: "La batalla de Munich con su victoria de paz acaba de librarse en tierra germánica y en ella la política y sinceridad de los hombres de estado triunfó sobre las vacilaciones y amenazas de los bolcheviques. El triunfo de la verdad y de la justicia son como cantos funerarios para la zona roja, pues se les había prometido la guerra europea alentándole a la resistencia con un cruel engaño. Mientras aquí se derramaba la sangre generosa de tantos españoles, otros ofrecían en venta a las cancillerías extranjeras la invasión de nuestra patria".

Elogió la actuación de los estadistas en Munich manifestando al respecto: "La política de realidad desarrollada por los conductores de Italia y de Alemania unida a la tenacidad de Chamberlain, permitió iniciar en Europa una era de paz y de colaboración entre los pueblos". Pidió Franco a los adversarios que cesaran una lucha inútil reafirmándole que los que no hayan cometido delitos y crímenes pasasen a campo revolucionario, pues nadie tiene que temer de los nacionalistas y añadió: "seguiré en mi determinación de llevar a buen fin la obra emprendida".

# PASERO VENCIO A GERCHMAN Y GUIMARD SUSPENDIO CON CORTE

## Anoche se disputó la novena fecha del torneo mayor de ajedrez en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 2. — Anoche prosiguió el torneo mayor de ajedrez disputándose la novena fecha que se obtuvieron los siguientes resultados:

Pilnik venció a Pleigros, en 28 jugadas.

Pasero venció a Gerchmann en 21 movimientos.

Bensadon y Lalich hicieron tablas en 24 jugadas.

Iliesco venció a Ojeda en la jugada 16.

Maderna y Grau suspendieron en la 40 jugada.

Guimard y Corte suspendieron a la 40 jugada.

Además quedaron sin definirse las partidas Nogues Acuña y Fenoglio, Bolbochan y Palau, Benko y Palcos, Carballo y Villegas y Molina y Cámara.

La partida suspendida en la octava fecha entre Nogues Acuña y Cámara, se jugará esta noche.

**Las posiciones**

Realizada la novena fecha, la posición de los participantes es la siguiente:

| | J | G | T | P | Pts. |
|---|---|---|---|---|---|
| Guimard (x) | 8 | 7 | 1 | — | 7½ |
| Grau (x) | 8 | 5 | 2 | — | 7 |
| Iliesco | 9 | 4 | 4 | 1 | 6 |
| Bensadon | 9 | 4 | 3 | 2 | 5½ |
| N. Acuña (xx) | 7 | 4 | 2 | 1 | 5 |
| Bolbochan (x) | 8 | 3 | 4 | 1 | 5 |
| Fenoglio (x) | 8 | 5 | — | 3 | 5 |
| Villegas (x) | 8 | 3 | 3 | 2 | 4½ |
| Palcos (x) | 8 | 4 | 1 | 3 | 4½ |
| Pasero | 9 | 2 | 5 | 2 | 4½ |
| Pleigros | 9 | 4 | 1 | 4 | 4½ |
| Palau (x) | 8 | 3 | 2 | 3 | 4 |
| Lalich | 9 | 2 | 4 | 3 | 4 |
| Cámara (xx) | 7 | 2 | 3 | 2 | 3½ |
| Carballo (x) | 8 | 2 | 3 | 3 | 3½ |
| Corte (x) | 8 | 3 | 2 | 1 | 3½ |
| Maderna (x) | 8 | 1 | 3 | 4 | 2½ |
| Molina (x) | 8 | 1 | 3 | 4 | 2½ |
| Ojeda | 9 | 1 | 3 | 5 | 2½ |
| Gerchmann | 9 | 1 | 3 | 5 | 2½ |
| Benko (x) | 8 | 1 | 2 | 5 | 2 |
| Pilnik | 9 | 1 | 1 | 7 | 1½ |

(x) Tienen una partida suspendida.

(xx) Tienen dos partidas suspendidas.

**La partida Corte - Guimard**

| CORTE (blancas) | GUIMARD (negras) |
|---|---|
| 1—P4R | P4R |
| 2—CR3A | CR3A |
| 3—CxP | P3D |
| 4—C3A | CxP |
| 5—D2R | D2R |
| 6—P3D | C3AR |
| 7—A5C | DxD+ |
| 8—AxD | A2R |
| 9—C3A | P3TR |
| 10—A4A | C3T |
| 11—O-O-O | C4A |
| 12—C1D | C3R |
| 13—A3R | CxC |
| 14—AxC | P4AD |
| 15—AxC | AxA |
| 16—C3D | A1D |
| 17—P4AR | A3D |
| 18—A3A | A4T |
| 19—P3A | O-O-O |
| 20—R2D | TD1R |
| 21—TD1R | A1D |
| 22—TxT | TxT |
| 23—T1R | T1T |
| 24—P3CR | P4CR |
| 25—P5A | P4TR |
| 26—A4A | P5C |
| 27—T1CR | P5T |
| 28—PxP | TxP |
| 29—T2C | P3AD |
| 30—C3R | A4C |
| 31—R2R | PxP |
| 32—RxP | T8T |
| 33—T8C | TxP |
| 34—TxP | P3AR |
| 35—T2C | T8T |
| 36—T2R | A3C+ |
| 37—P4A | A2D |
| 38—R4D | A5A |
| 39—R5D | P4T |
| 40—P3C | P3C |

(suspendida)

### Trigo argentino para la República de Chile

SANTIAGO DE CHILE, 2 — La Junta de Exportación ha cerrado un contrato con la firma Dreyfus y Cía. de Buenos Aires por 30.000 toneladas de trigo argentino a 7.70 pesos moneda argentina por quintal, las cuales se embarcarán en Mar del Plata el 12 del corriente y llegarán a Talcahuano a fin de mes.

El trigo será repartido entre los molineros del centro y se considera que bastará para el futuro consumo interno de Chile para el resto del año.

# LAS PROXIMAS ELECCIONES LEGISLATIVAS

## El radicalismo realizará su elección interna para concurrir

### REUNIONES

ROSARIO, 2. — Mañana a las 21 horas en el Comité Departamental del radicalismo, tendrá lugar la reunión ordinaria del cuerpo para considerar lo relacionado con la convocatoria a elecciones internas para elegir los candidatos a legisladores provinciales.

Por su parte el Comité Provincial ha sido citado para tratar este mismo asunto para el día 5 del corriente a las 16 horas en Santa Fe.

**Sólo 7 asistentes a un acto**

ROSARIO, 2. — Por falta de público no pudo efectuarse ayer en la plaza San Martín el acto organizado por la Liga de los Derechos del Hombre.

Solamente se congregaron siete personas y después de un largo rato de espera, resolvieron llevarse la tribuna que se había levantado.

**Asamblea de mosaiquistas**

ROSARIO, 2. — En la asamblea celebrada por los obreros mosaiquistas se consideró una proposición patronal respecto al pago de los jornales. Se resolvió de acuerdo con el Departamento del Trabajo pasar a cuarto intermedio hasta el miércoles próximo para tomar una resolución definitiva.

**Acto impersonalista**

ROSARIO, 2. — Anoche tuvo lugar la inauguración del comité impersonalista de la segunda sección hablando el presidente del mismo señor Rómulo Copello, el vice presidente 1o. del Comité Departamental señor Reinares Solari y otros oradores.

Fué excusada la inasistencia del diputado nacional doctor Plácido Lazo que había llegado a medio día de Buenos Aires.

**Oposición al cambio de la hora**

ROSARIO, 2. — La Federación de Comerciantes Minoristas ha enviado una nota al ministro del Interior doctor Diógenes Taboada, oponiéndose al cambio de la hora que debe regir en todo el país desde el 1o. de noviembre próximo.

**Viaje del gobernador**

ROSARIO, 2. — Esta tarde vendrá el gobernador Dr. Iriondo con objeto de asistir a la sesión de clausura de la semana de estudios sociales que se efectuará en el círculo de obreros católicos.

Hablarán en dicho acto el Dr. Amadeo y el obispo diocesano monseñor Caggiano.

# LA CAMPAÑA PROSELITISTA EN TUCUMAN

TUCUMAN, 2 — A medida que se aproxima la fecha fijada para la renovación de las altas autoridades de la provincia se va intensificando en el perímetro de la misma la actividad que desarrollan las distintas agrupaciones en lucha.

Se siente en los elementos partidarios extraordinario entusiasmo y el propósito de realizar intensa campaña proselitista. El candidato de la concordancia a la gobernación de la provincia ingeniero Juan Simón Padrós que regresó de una extensa gira por el sur de la provincia ha denunciado la ingerencia de los resortes oficiales. Ello es dice, síntoma de nuestra pujanza electoral y del temor que se ha tenido del adversario. La parcialidad oficial va parejo al lenguaje de los camiones parlantes del oficialismo que injurian sorprendente a nuestros actos públicos.

Estos obstáculos y esta situación se manifiestan en muchos otros episodios nos autorizan a pensar que la presión oficial irá más lejos a medida que se acercan las elecciones.

El diputado nacional por esta provincia señor Eduardo Paz, que acaba de llegar de la metrópoli para colaborar en la campaña concordancista en favor de la candidatura de Simón Padrós es francamente optimista en cuanto al resultado de la elección. "Creo, manifestó, que el 14 de octubre hemos de lograr para Tucumán el lugar que se merece. Se necesitará para ello el entusiasmo de nuestros amigos y la valiosa cooperación de importantes núcleos de opinión independiente política además del franco y decidido apoyo que prestarán a la candidatura Padrós las autoridades nacionales por entender que el futuro gobierno ha de significar una solución argentina para el problema político del país. Agregó que la concordancia contará dentro de breves días con el concurso de numerosos legisladores nacionales de todo el país".

Igualmente continúa la actividad de los partidos Provincial e Independiente pro-candidatura del ingeniero Juan Simón Padrós. Las comisiones de propaganda designadas en los distintos barrios trabajan entusiastamente sumando voluntades y obteniendo gran cantidad de adhesiones de personas ajenas a las ideologías políticas, prometiendo secundar al partido en la campaña pre-electoral que lleva adelante con buen éxito.

# Domingo Ochoteco obtuvo una excelente victoria en el gran premio "Ciudad de Casilda"

## El popular corredor santafesino batió todos los records. Segundo se clasificó Luis E. Brosutti y Rodolfo Martini llegó quinto

### SEXTO LLEGO PLACIDO RUIZ

CASILDA, 2 (De un enviado especial). — Numerosa y extraordinaria concurrencia se dió cita en la pista del Club Aprendices Casildenses para presenciar la disputa del segundo "Gran Premio Ciudad de Casilda", en la que participaron los mejores volantes en actividad en estos días en el país.

La circunstancia de que el circuito se encontrara en excelentes condiciones hizo que se establecieran en las eliminatorias, tiempos superiores a los registrados el año pasado.

**LA PRIMERA SERIE**

Al llamado del comisario deportivo se alinearon los coches de números impares, quienes se alistaron así:

1.—Domingo Ochoteco, con Alfa Romeo.

3.—Alfredo J. Olivari, con Mercedes Benz.

5.—Ernesto H. Blanco, con "R. E. O. Jumbo".

7.—Domingo Prestigiovanni, con Ford V. 8.

9.—Rodolfo Martini, Ford V.8.

11.—Victorio Girola, Hudson.

13.—Ricard Nassi, Hudson.

15.—H. Borthabhurum, con Ford Especial.

17.—Carlos Maurino, con Graham Paige.

19.—Luis Depego, con Packard.

25.—José Rosas, con Hudson.

27.—Félix Araux, Ford Especial.

Dell'Occhio y Ercole no largaron.

Los coches se alistan definitivamente en el lugar de largada, y al darse la señal de partida, pica en punta el coche de Olivari, pero el Mercedes Benz cede inmediatamente la punta al Alfa Romeo de Ochoteco, mientras que queda retrasado el coche de Araux.

La primera vuelta se cumple con Ochoteco en primer término, seguido por Olivari, tercero Blanco, cuarto Martini, quinto Prestigiovanni, seguido por Araux, que ha descontado ventajas; Girola, Nassi, Rosas, Maurino, Depego. Ochoteco ha sacado 9 segundos de ventaja al segundo y Olivari le lleva a Blanco 4 segundos.

En la segunda vuelta saca Ochoteco 1 segundo más a Olivari. Por su parte, Araux pasa a Prestigiovanni, colocándose quinto.

En la tercera, Ochoteco tiene 14 segundos a su favor sobre Olivari, y éste cinco segundos a Blanco, tercero. Araux ha desplazado del cuarto puesto a Martini, seguido por Prestigiovanni.

Girola entra al abastecimiento y lo pasa Nassi, que se coloca séptimo. En la cuarta, nuevos segundos le saca Ochoteco a Olivari, pues eleva su ventaja a 15 segundos.

Las cinco primeras vueltas dan esta colocación:

1o. Domingo Ochoteco, con Alfa Romeo, en 19' 40".

2o. Alfredo J. Olivari, con Mercedes Benz, en 20' 01' 3|5.

3o. Ernesto H. Blanco, con R. E. O. Jumbo, en 20 20" 2|5.

4o. Félix Araux, con Ford Especial, en 21' 27" 2|5.

5o. Rodolfo Martini, con Ford V 8, en 21' 43" 1|5.

6o. Domingo Prestigiovanni, con Ford V 8.

El promedio de Ochoteco es de 154 kms. 007 mts.

Rosas y Depego abandonan la serie, por desperfectos en sus máquinas.

Las vueltas se suceden con nueva acumulación de segundos a favor de Ochoteco. En la décima vuelta Blanco entra al abastecimiento deteniéndose. Araux va fallando con su Ford y Martini se le va acercando peligrosamente. Las diez vueltas dan esta colocación:

1o. Domingo Ochoteco, con Alfa Romeo, en 39' 07" 1|5.

2o. Alfredo J. Olivari, con Mercedes Benz, en 40' 04" 2|5.

3o. Ernesto H. Blanco, con R. E. O. Jumbo, en 41' 29" 1|5.

4o. Félix Araux, con Ford Especial, en 42' 59" 2|5.

5o. Rodolfo Martini, con Ford V 8, en 43' 05" 3|5.

6o. Domingo Prestigiovanni, con Ford.

Ochoteco se acerca al final de la prueba acumulando gran ventaja sobre Olivari; en la 12a. vuelta, ya le lleva 1' 15" al segundo que es Olivari. Blanco vuelve en carrera, cuando ya se llevan Araux y Martini una vuelta. Prestigiovanni ha logrado pasar a Martini que ha sufrido algún inconveniente en su máquina.

La última vuelta se cumple con Ochoteco al frente que al cerrar la serie, con catorce vueltas, da esta clasificación general de la primera serie:

1o. Domingo Ochoteco, con Alfa Romeo, en 54' 45".

2o. Alfredo J. Olivari, con Mercedes Benz, en 56' 48" 1|5.

3o. Domingo Prestigiovanni, con Ford, en 56' 50" 4|5 (13 vueltas).

5o. Ricardo Nassi, con Hudson, 56' 54" 3|5 (13 vueltas).

6o. Félix Araux, con Ford Especial, en 51' 47" 4|5 (12 vueltas).

7o. Ernesto Blanco, con R.E.O. Jumbo, 1 hora 02' 23" (12 vueltas).

8o. Ernesto Borthaburu, con Ford, en 54' 45" 4|5 (11 vueltas).

El promedio de Ochoteco fué de 154 kms. y 994 mts. Record de vuelta: 3' 50" 3|5.

**LA SEGUNDA SERIE**

Inmediatamente se alistan los competidores de la segunda serie, que son los siguientes:

No. 2. Fermín Martín, con Mercedes Benz.

4.—Luis E. Brosutti, con Mercedes Benz.

6.—Angel Garabatto, Chrysler.

8.—Osvaldo Parmiggiani, Ford.

10.—Hugo J. Abramor, con "Insignia de Oro".

12.—Enrique Moyano, con Ford Amilcar.

16.— Arnoldo Hoffmann, con Hoffmann Especial.

18.—Rolando Bucci, Hudson.

20.—José Campas, con Graham Paige.

26.—Plácido Ruiz, con R. E. O. Royale.

No largan en esta serie, Italo Bisio, Farr y Médica.

Al iniciarse la lucha de la serie Martín picó en punta, mientras Brosutti quedó un tanto rezagado por ser "cerrado". Moyano picó en segundo término y poco a poco el pelotón fué disgregándose en busca de la primera curva. La primera vuelta da el primer puesto a Martín a dos segundos de Brosutti, seguido por Moyano, Garabatto, Parmiggiani, Abramor, Hoffman, Bucci y Ruiz.

En el viraje Brosutti pasa al frente, pues hace trompo el Mercedes Benz de Fermín Martín. El santafesino pasa primero en la segunda vuelta con 20" de ventaja sobre Garabatto, que pasa segundo; tercero Parmiggiani, cuarto Abramor, quinto Moyano, sexto Bucci, quinto Ruiz, octavo Hoffman y noveno Martín.

A pesar de los esfuerzos de Martín que va descontando ventajas, Brosutti sigue manteniéndose en la punta con una posición excelente. Las cinco primeras vueltas dan estas clasificaciones:

1o. Luis E. Brosutti, con Mercedes Benz, en 20' 33" 2|5.

2o. Angel Garabatto, con Chrysler, en 21' 22" 2|5.

3o. Osvaldo Parmiggiani, con Ford, en 22' 01".

4o. Fermín Martín, con Mercedes Benz, en 22' 55".

5o. Hugo Abrámor, con "Insignia de Oro", en 22' 55" 2|5.

6o. Rolando Bucci, con Hudson.

7o. Plácido Ruiz, con R. E. O. Royale.

8o. Arnoldo Hoffman, con Hoffman Especial.

9o. Enrique Moyano, con Ford Almicar.

El promedio de estas cinco vueltas iniciales es de 146 kms. por hora. La lucha se hace intensa por parte de Fermín Martín, que se ve obligado por el trompo de la primera vuelta a recuperar el tiempo perdido.

En la octava vuelta, Martín pasa a Parmiggiani, colocándose tercero.

Los tiempos de las diez vueltas, fueron los siguientes:

1o. Luis E. Brosutti, con Mercedes Benz, en 41' 27" 1|5.

2o. Angel Garabatto, con Chrysler, en 42' 46" 2|5.

3o. Fermín Martín, con Mercedes Benz, en 42' 58" 2|5.

4o. Osvaldo Parmiggiani, Ford V 8, en 43' 39" 4|5.

5o. Hugo J. Abramor, con "Insignia de Oro", en 45' 15" 2|5.

6o. Plácido Ruiz, con R. E. O. Royale.

7o. Enrique Moyano, con Ford Amilcar.

En la vuelta 13a. frente al control, Fermín Martín logra pasar a Garabatto, colocándose en el segundo lugar.

La clasificación final de la segunda serie fué la siguiente:

1o. Luis Brosutti, con Mercedes Benz, en 58' 4" 1|5.

2o. Fermín Martín, con Mercedes Benz, en 59' 11".

3o. Angel Garabatto, con Chrysler, en 59' 37" 1|5.

4o. Osvaldo Parmiggiani, con Ford V 8, en 1 h. 52" 4|5.

5o. Hugo J. Abramor, con "Insignia de Oro", en 58' 17" 3|5 (12 vueltas).

6o. Plácido Ruiz, con R. E. O. Royale, en 58' 28" (13 vueltas).

7o. Enrique Moyano, con Ford Amilcar, en 59' 54" 1|5 (13 vueltas).

8o. Arnoldo Hoffman, con Hoffman Especial, en 1 h. 1' 10" 4|5 (13 vueltas).

Abandonó Rolando Bucci, con Hudson, y José Campos, con Graham Paige.

Promedio del ganador, 146 kilómetros por hora.

**La prueba final**

Con justificada expectativa se esperó la prueba final del Segundo Gran Premio Casilda, en la cual tomaron parte los ochos clasificados de las dos series anteriores, quienes se alinearon en el lugar de partida, de acuerdo a los tiempos señalados en las series, en el siguiente orden:

1 — Domingo Ochoteco, con Alfa Romeo.

3 — Alfredo J. Olivari, con Mercedes Benz.

4 — Luis E. Brosutti, con Mercedes Benz.

2 — Fermín Martín, con Mercedes Benz.

8 — Osvaldo Parmiggiani, con Ford V. 8.

7 — Domingo Prestigiovani, con Ford V-8.

10 — Hugo J. Abramor, con Insignia de Oro.

26 — Plácido Ruiz, con R.E.O. Royale.

9 — Rodolfo Martini, con Ford V-8.

13 — Ricardo Nassi, con Hudson.

12 — Enrique Moyano, con Ford Amilcar.

16 — Arnoldo Hoffman, con Hoffman Especial.

5 — Ernesto H. Blanco, con R.E.O. Jumbo.

15 — Héctor Borthaburu, con Ford V.8.

No se presentaron a la largada, Angel Garabatto y Julio Araux.

Dada la señal de partida, picó en la punta el coche dirigido por Domingo Ochoteco, seguido a pocos metros por Luis Brosutti, Alfredo Olivari, Fermín Martín, Abramor, Rodolfo Martini, Ruiz, Moyano, etc. Al cumplirse el primer circuito, continuaba en la punta el Alfa Romeo de Ochoteco, seguido a apreciable distancia por Fermín Martín, Alfredo Olivari, Luis Brosutti, Moyano, Ruiz, Parmiggiani, Martini, Abramor, Parmiggiani, Blanco, Nassi, Hoffman y Borthaburu. Al cerrarse la segunda vuelta, continuaba primero Ochoteco, con una ventaja de 14 segundos sobre Martín. Al cerrarse la cuarta vuelta, la ventaja de Ochoteco sobre el segundo, era de 30 segundos. Se notó el adelanto de Blanco, que desde el undécimo puesto en la primera vuelta, se coloca en el sexto puesto en la cuarta vuelta.

La clasificación en las cinco primeras vueltas fué la siguiente:

1o. Domingo Ochoteco, con Alfa Romeo, en 19' 28" 4|5.

2o. Alfredo J. Olivari, con Mercedes Benz, en 20' 6" 2|5.

3o. Luis E. Brosutti, con Mercedes Benz, en 20' 18" 3|5.

4o. Fermín Martín, con Mercedes Benz, en 21' 39".

5o. Plácido Ruiz, con R. E. O. Royale, en 21' 55".

Promedio de Ochoteco, 155 kms.

Cumplida la quinta vuelta, se anunciaron los abandonos de Arnoldo Hoffman y Fermín Martín.

En la novena vuelta debe detenerse Olivari, colocándose en el segundo puesto Luis Brosutti, tercero Blanco y cuarto Ruiz. La clasificación de las diez vueltas fué la siguiente:

1o. Domingo Ochoteco, con Alfa Romeo, en 39' 6".

2o. Luis E. Brosutti, con Mercedes Benz, en 40' 26" 1|5.

3o. Ernesto H. Blanco, con R. E. O. Jumbo, en 43' 17".

4o. Plácido Ruiz, con R. E. O. Royale, en 44'.

5o. Rodolfo Martini, con Ford V 8, en 44' 43".

Abandonaron Olivari y Prestigiovanni.

El promedio de las diez vueltas fué de 154,900 kilómetros, para Ochoteco. Debió detenerse Martini en la vuelta 11a., por pinchadura de goma.

Al cumplir la 14a. vuelta, la ventaja de Ochoteco a Brosutti llega casi a los 3 minutos y de éste a Blanco, 1' 59". Se anunció el abandono de Abramor en la 12a vuelta, por haber fundido una biela. Plácido Ruiz logra el tercer puesto, por detención de Blanco, que reanuda luego la prueba, pero después de una vuelta en malas condiciones, se ve obligado a abandonar.

La clasificación hasta las quince vueltas fué la siguiente:

1o. Domingo Ochoteco, con Alfa Romeo, en 58' 56" 1|5.

2o. Luis E. Brosutti, con Mercedes Benz, en 1 h. 1' 22" 1|5.

3o. Plácido Ruiz, con R. E. O. Royale, en 1 h. 1' 22" 3|5.

4o. Osvaldo Parmiggiani, con Ford V 8, en 1 h. 6' 22".

5o. Rodolfo Martini, con Ford V 8, en 1 h. 8' 4".

En la vuelta 16a. debió detenerse Plácido Ruiz, por fallas en el motor, reanudando luego su marcha. Martini, por su parte, que en las vueltas 16 y 17 se había colocado cuarto, debió ceder nuevamente posiciones a Parmiggiani.

Las posiciones en las veinte vueltas eran las siguientes:

1o. Domingo Ochoteco, con Alfa Romeo, en 1 h. 18' 44".

2o. Luis E. Brosutti, con Mercedes Benz, en 1 h. 22' 8" 2|5.

3o. Plácido Ruiz, con R. E. O. Royale.

4o. Osvaldo Parmiggiani, con Ford V 8.

5o. Rodolfo Martini, Ford V 8.

El promedio hasta las veinte vueltas fué de 153 kilómetros por hora para Ochoteco.

## El gran triunfo de Domingo Ochoteco

**Más que la satisfacción del triunfo de "Mingo" Ochoteco, la afición debe hoy festejar la victoria de un piloto santafesino que durante tantos años, ha venido batallando en los circuitos más diversos del país. El hombre que supo sonreír ante la mala suerte, el eterno segundo y tercero de los últimos tiempos, ha podido ver como una bandera a cuadros venía a significar una brillante conquista para su modestia, para su labor de batallador constante. La afición sabe cuanto importa ese triunfo, que no solamente premia su tesón sino que viene a decir lo que ha podido hacer Mingo Ochoteco como Alfista, en pista de tierra, donde tantas veces se le dudó. Es un premio a ese volante consagrado, que surgido modestamente, tantas brillantes menciones dió al automovilismo de su ciudad.**

**El triunfo de Mingo Ochoteco, corta por fin una serie de performances que la mala suerte le hicieron cumplir, cuando tenía temple, corazón y coraje como para ganar!!**



### La clasificación final

1o.—DOMINGO OCHOTECO, con Alfa Romeo, en 1 h. 26' 24" 1|5 (22 vueltas).

2o.—Luis E. Brosutti, con Mercedes Benz, h. 30' 32" 1|5 (22 vtas.)

3o.—Osvaldo Parmiggiani, con Ford V. 8, en 2 h. 28' 9" 4|5 (20 vtas.)

4o.—Ricardo Nassi, con Hudson, en 1 h. 20' 36" 1|5 (20 vueltas).

5o.—Rodolfo Martini, con Ford V. 8, en 1 h. 29' 51" 2|5 (19 vtas.)

6o.—Plácido Ruiz, con R.E.O. Royale, en 1 h. 27' 14" 4|5 (18 vtas.)

7o.—Enrique Moyano, con Ford Amilcar, en 1 h. 29' 22" 1|5 (18 vtas.)

8o.—Héctor Borthaburu, con Ford V. 8, en h. 31' 14" 3|5 (18 vtas.)

Promedio del ganador, 154 kilómetros 100 metros por hora.

No se presentaron a la largada, Félix Araux y Angel Garabatto. Abandonaron: Arnoldo Hoffman, Alfredo J. Olivari, Hugo J. Abramor, Fermín Martín y Domingo Prestigiovanni.

### Brosutti primero en el Campeonato Argentino

Realizada la prueba de hoy, el puntaje de los corredores para el Campeonato Argentino, es el siguiente:

| Corredor | Puntos |
|---|---|
| Luis E. Brosutti | 106 |
| Héctor Supicci Sedes | 80 |
| Domingo Ochoteco | 78 |
| Ricardo Nassi | 50 |
| Angel Garabato | 43 |
| Carlos Garbarino | 40 |
| Arturo Krusse | 36 |
| Carlos Arzani | 29 |
| Osvaldo Parmigiani | 42 |
| Esteban Fernandino | 18 |
| Angel L. Bazzani | 18 |
| Ricardo Risatti | 10 |
| Pascual Puóppolo | 9 |
| Atilio Pedrazzini | 9 |
| Jorge Rodrigo Daly | 5 |
| Antonio Pereyra | 5 |
| Guillermo Stegman | 5 |
| Enrique L. Paredes | 3 |
| Victorio Orsi | 2 |

### Córdoba

**Fallecimiento lamentado**

CORDOBA, 2. — Después de soportar las alternativas de una larga dolencia dejó de existir el señor Irineo de Anquín. El extinto que contaba 62 años de edad ocupó una banca en la Cámara de Diputados de la nación de 1916 a 1920 en representación de esta provincia.

Trasladado más tarde a Santa Fe ocupó una banca en la legislatura de esa provincia y fué además ministro de Hacienda del Dr. Gómez Cello y miembro del directorio del Banco Provincial.

Desde hacía algún tiempo se hallaba alejado de la política. Su fallecimiento ha sido muy lamentado en los diversos círculos donde actuaba por sus relevantes condiciones intelectuales y morales que habían hecho de él una figura respetable en vida.

### Mendoza

**Sensible accidente**

MENDOZA, 2. — Un grave accidente de tránsito se registró en el departamento Maipú a consecuencia del cual resultaron muertos un hombre y dos gravemente heridos. Por el camino Resplandor del distrito Fray Luis Beltrán circulaba un camión guiado por Lorenzo Correa quien llevaba como acompañante a Esteban Miguel Galván y a un hombre de mediana edad de aspecto humilde que habían encontrado en Rodeo de la Cruz y permitido que subiera al vehículo que se dirigía a Palmira con un cargamento de rieles para una obra en construcción.

El vehículo marchaba a excesiva velocidad y al pretender su conductor tomar una curva sin aminorar la marcha perdió la estabilidad. El camión se inclinó sobre el costado derecho para caer en la acequia y estrellarse finalmente contra un sauce. El desconocido fué despedido del vehículo mientras que el chaufeur y sus acompañantes quedaron dentro de la cabina. Algunos vecinos que presenciaron el accidente corrieron en auxilio de las víctimas comprobando que el primero había dejado de existir. En cuanto a Correa y Galván fueron conducido sin pérdida de tiempo al hospital provincial donde los médicos informaron que el estado de ambos reviste suma gravedad.

## EL DIA DEL CAMINO

El miércoles 5 del corriente se inaugurarán diversas obras viales en todo el territorio del país, celebrando el día del camino, de acuerdo con el programa trazado por la Dirección Nacional de Vialidad.

Observando la lista de obras en ejecución o construídas que serán inauguradas, se echa de ver que en nuestra provincia es muy poco lo que se ha hecho con los fondos de Ayuda Federal, pues mientras en la provincia de Buenos Aires serán inauguradas 83 obras viales, de las cuales 25 son puentes, 43 caminos pavimentados y de tierra y el resto alcantarillado, obras de arte y movimientos de tierra, en Santa Fe no se inaugurarán más que dos caminos, el de Monje a Díaz, y San Genaro, y de Bigand a la carretera Jorge Raúl Rodríguez. En Entre Ríos, en cambio, se librarán 20 obras viales, de las cuales 6 son puentes de importancia.

Al inaugurar el actual período legislativo, el gobernador de la provincia se refería a las obras viales y en especial a la Ayuda Federal, en estos términos: "La cuota fijada por la Dirección Nacional de Vialidad a la provincia para 1937 fué sólo de $ 2.179.693.10, contra 2.821.148.40 que le hubieran correspondido, perdiendo, en consecuencia, $ 641.455.30, debido a que en 1936 sólo se invirtieron en obras camineras $ 1.981.615.90 provenientes de fondos provinciales". Ahora habría que saber cuánto empleó la provincia durante el año 1937 para obtener el aumento a que se cree con derecho, y si en lo que va del año en curso las obras viales se han realizado en la proporción suficiente para que la Ayuda Federal para 1939 permita realizar el programa de trabajo que el continuo movimiento y crecimiento del transporte en nuestra provincia requiere. Pues, mientras numerosos caminos están en pésimas condiciones de tránsito, como el de Romang a Reconquista, de Alejandra a Calchaquí, etc., y otros no pueden concluirse, como el de Naré a Helvecia, de Cayastacito al de la costa, o de km. 104 a San Joaquín etc., y puentes como el de Arroyo Leyes, de Crespo a San Javier, y los de acceso a Reconquista no admiten el tránsito sino en condiciones muy precarias, no sería equitativo que los fondos de Ayuda Federal quedaran circunscriptos a las obras del puente a Santo Tomé.

La comparación entre lo que realizan otras provincias y la de Santa Fe no es halagadora, y esta pobreza conspira, además, contra la ejecución de obras de importancia, que se han solicitado al gobierno nacional. Cuando tuvo entrada en la Cámara de Diputados el proyecto de construcción del camino pavimentado de San Justo a Resistencia, que fué tan bien recibido por las poblaciones de todo el litoral norte y promovió intensos movimientos de opinión, congresos, etc., dijo un diputado que ese camino debía hacerse con los fondos de Ayuda Federal y no de rentas generales.

Ahora, en la comisión donde se halla a estudio, y donde probablemente dormirá un largo sueño pese a todas las gestiones que se realizan en favor de su despacho favorable, se reeditará, sin duda, ese argumento. El gobierno de la provincia tiene el deber de procurar, mediante una labor constante y progresista, que la Ayuda Federal no solamente no disminuya, sino que aumente constantemente, y también que su política vial y de obras públicas merezca la consideración respetuosa que merece la realizada en otras provincias. En tal forma, difícilmente se podría sugerir en las Cámaras que la provincia tomara a su cargo obras como la proyectada, pues se tendrían presente sus sacrificios continuos en pro del mejoramiento de las comunicaciones, para proceder ahora[illegible] con la ejecución de obras de tal magnitud.

El día del camino no será festejado en nuestra provincia con el brillo con que lo será en otras. Es de esperar que para el año próximo, en Santa Fe se inauguren, en tal oportunidad, las obras que los distintos vecindarios reclaman, y que no pueden postergarse por más tiempo sin poner en peligro el adelanto a que tienen derecho esas zonas laboriosas.

## LAS SOCIEDADES VECINALES Y LA POLITICA

Conocida es la actuación que les cupo a las sociedades vecinales en el asunto de los pavimentos y desagües para nuestra ciudad. El interés que se tomaron estas asociaciones, la discusión pública a que dieron motivo algunos de los estudios hechos por las mismas acerca de las propuestas presentadas y los informes que produjeron acerca de las mismas, no cabe duda que alguna influencia tuvieron en la resolución de la comisión administradora rechazándolas.

Y es así la verdadera función que les está reservada a las sociedades vecinales. Velar por los intereses generales de la ciudad, por medio de su actuación directa dentro de la zona de la jurisdicción que corresponde a cada una y colaborando con las autoridades municipales en el estudio y resolución de los problemas importantes que surgen dentro de la vida ciudadana. Todo otro asunto extraño que se lleve al seno de esas asociaciones desnaturalizará los fines de progreso y cultura que persiguen y servirá para perturbar la vida interna de las mismas, desvirtuando los sanos propósitos de las personas que se agrupan para actuar en forma útil a los intereses de la colectividad.

Militan en las agrupaciones de barrio hombres de trabajo, obreros, profesionales, pequeños comerciantes, que sienten amor por todo aquello que pueda significar un adelanto de la ciudad y no les guía en su acción ningún propósito interesado, ni intereses particulares que puedan hacerlos desviar de la línea de conducta trazada. Y así, desligados de todo compromiso como no sea el bien general, han llegado a hacerse sólidas, han ganado autoridad moral y sus decisiones hacen sentir su influencia cuando se trata de colaborar con las autoridades y hacer llegar hasta éstas el peso de la opinión popular. Son así una avanzada de la democracia y un medio ideal para que el derecho de peticionar ante las autoridades sea una realidad concreta dentro de nuestra organización republicana.

Este mismo arraigo popular adquirido por estas organizaciones, es una tentación para algunos políticos militantes, que tratan de infiltrarse en la vida de las mismas, utilizando recursos que da la demagogia para llegar a adquirir un nombre, una personalidad, que luego utilizarán para sus fines de electoralismo. Es contra la intromisión de los elementos políticos que deben prevenirse las asociaciones de vecinos, si no quieren ver desvirtuada su marcha normal y verse comprometidas en actividades que no están en la naturaleza de las mismas y son extrañas a sus propósitos de progreso edilicio y cultural.

No es un hecho nuevo el de que desde las esferas oficiales y los partidos oficialistas, se trate de atraer a las sociedades vecinales y principalmente a sus dirigentes más destacados. Hubo un momento en que se fomentaba la creación de esas sociedades para que sirvieran a ciertos propósitos electorales. Ahora, con motivo de las próximas elecciones, hubo también ofrecimientos de candidaturas que dieron por resultado hermosos gestos de altivez al no aceptar las personas consultadas. Siguiendo la política de atracción, figura en la plataforma electoral de un partido, un punto que es toda una promesa para las sociedades de referencia, a las que se les promete una mayor ingerencia en el gobierno municipal. Surge a las claras que se trata de un simple recurso demagógico, pues dentro de nuestra organización municipal actual, no es posible dar a las agrupaciones vecinales una ingerencia que signifique una participación en el gobierno municipal, cuyos poderes están claramente establecidos en la ley respectiva.

Lo que necesitan las asociaciones y una promesa en ese sentido hubiera sido lo sensato, es mayor respeto a su independencia, y la seguridad de que la vida interna de las mismas no será perturbada por la política de los funcionarios públicos ni de los dirigentes políticos y que la opinión autorizada de esas organizaciones será estimada como una valiosa colaboración con el gobierno comunal, para resolver los problemas que interesan a la vida del municipio.

## El envío de agua a Tostado y otras localidades

### 30.000 litros semanales

De acuerdo con indicaciones del ministerio de Gobierno, los Ferrocarriles del Estado envían semanalmente un tanque a la localidad de Tostado, departamento 9 de Julio, con una capacidad de 30.000 litros de agua, con el fin de solucionar, aunque en forma precaria, el problema de la falta de agua en el departamento 9 de Julio.

La remisión de agua y los gastos que ocasiona, corren por cuenta del gobierno nacional, y el P. E. de la provincia solicita su envío, únicamente.

Es de esperar que el P. E., ante la repetición de los pedidos de agua en las poblaciones del norte, se decida a realizar los estudios pertinentes para llevar a la práctica los proyectos de construcción de represas, pozos, etc.

## La ampliación de la Escuela de Artes y Oficios de Gálvez

### Una nota al ministro de Instrucción Pública de la Nación

El gobernador se ha dirigido por intermedio del ministro de Instrucción Pública y Fomento, al ministro del ramo en el orden nacional, para solicitarle la ampliación de la Escuela de Artes y Oficios de Gálvez. La nota del doctor Iriondo dice así:

Tengo el honor de dirigirme a V. E. con el objeto de interesarlo sobre un pedido que me ha formulado la Asociación Cooperadora de la Escuela de Artes y Oficios de la Nación, de la localidad de Gálvez. Desean que la actual escuela que cuenta con un edificio de gran capacidad y con escasa concurrencia de alumnos, sea ampliada en sus funciones de acuerdo con las características del medio.

Para ello proponen aumentar las especialidades con la de electricidad y motores de combustión y al mismo tiempo anexar a esa Escuela de Artes y Oficios de Varones, una sección especial para mujeres, con estudios de orden doméstico que comprendería Corte y Confección, labores, educación doméstica, manualidades y tejidos.

Al interesar a V. E. en favor de esta legítima aspiración del importante pueblo de Gálvez, lo hago con la seguridad de que ha de merecer la atención del señor ministro, actualmente empeñado en difundir la enseñanza especial.

Gálvez es un centro eminentemente agrícola, con una población de 12.000 habitantes. Tiene cuatro escuelas provinciales, dos escuelas nacionales de la ley Láinez y una escuela provincial de oficios para varones y mujeres. Carece de establecimiento de enseñanza secundaria y normal de la Nación.

Acompaño el proyecto que en forma de memorándum me ha entregado el señor presidente de la Asociación Cooperadora, doctor Eduardo Carasa, a fin de que sea estudiado en caso de que V. E. juzgue de procedente el pedido.

## El franqueo de publicaciones de interés general

### Resolución ampliatoria de un reglamento

El artículo 26 del Reglamento General de Impresos, de la Dirección General de Correos y Telégrafos de la Nación, establece que en caso de tratarse de colecciones encuadernadas o ejemplares atrasados no se aceptarán con la tarifa reducida de franqueo las publicaciones clasificadas de interés general.

No siendo suficientemente clara esta disposición en el franqueo de esas publicaciones se presentaban anomalías que era preciso subsanar, a juicio de la Dirección de Correos, dejando establecido en qué casos las publicaciones clasificadas en la categoría de interés general, deben considerarse atrasadas a los efectos de la aplicación de lo dispuesto en el artículo ya citado.

La Dirección de Correos dictaminó sobre el asunto, y con tal motivo la Dirección General de Correos y Telégrafos de la Nación resolvió ampliar el inciso b) del artículo 26 del Reglamento General de Impresos, en la siguiente forma:

"b) En el caso de tratarse de colecciones encuadernadas o no, o de ejemplares atrasados.

A los efectos de esta disposición se considerarán atrasados:

1o. Los diarios depositados en el Correo tres días después del de su aparición, sin contar este último.

2o. Los periódicos, revistas, etc. que se impongan después de la aparición de un número posterior.

A los plazos preindicados debe agregarse el término empleado usualmente en el transporte hasta la oficina de imposición cuando se trate de publicaciones depositadas en localidades distintas a aquellas en que aparezcan".

Para mayor ilustración de los lectores, damos a continuación la tarifa a que se refiere la resolución de referencia.

Impresos comunes, 3 centavos por cada 100 gramos o fracción; diarios, otras publicaciones, 1/2 centavos cada 65 gramos o fracción. Todos los impresos comunes también pueden ir como "diferidos" poniéndoles la leyenda pertinente y pagando: hasta 20 gramos, 1/2 centavo los urbanos; 1 centavo, los internos; y pasando de 20 gramos corresponde pagar 2 centavos cada 100 gramos o fracción, tanto los urbanos como los internos.

## MOVIMIENTO POLITICO

### U. C. R. DE SANTA FE

Esta mañana se realizó la concentración de afiliados de las secciones 1a., 2a. y 4a., en el cine Avenida, con numerosa concurrencia. Hablaron el diputado nacional doctor Pío Pandolfo, los diputados provinciales señores Di Filippo, Gianello y Riola Visconti, los candidatos a concejales doctores Spina y Scarponi y el señor Fernando Brosutti. Cerró el acto el señor Leopoldo Chizzini Melo.

—El día 3 a las 21, en el cine Esperancino se efectuará la concentración de los afiliados de las secciones 2a., 3a. y 5a., y de la Agrupación Pro Defensa de los Correligionarios. Harán uso de la palabra los oradores del acto de esta mañana.

La clausura de la campaña electoral se llevará a cabo el día 7 del corriente, con un acto en el cine Astral.

### PARTIDO SOCIALISTA

#### Reunión extraordinaria de la Junta Ejecutiva

Esta noche con asistencia del delegado del Comité Ejecutivo ex diputado nacional Manuel Besasso, se reunirá en sesión extraordinaria la Junta Ejecutiva de la Federación Socialista Santafesina, para considerar la situación creada por la reciente resolución de la Junta Electoral al aceptar como partidos políticos a varias agrupaciones cuyas condiciones anormales de inscripción la misma Junta Electoral se ha encargado de puntualizar. Dado el carácter general de esta medida que comprende a agrupaciones de varias ciudades, la mesa directiva de la Federación socialista ha creído conveniente realizar esta reunión a fin de tomar una resolución de carácter general para toda la provincia. La presencia del miembro del Comité Ejecutivo Sr. Besasso se debe a que el mismo debe informar ampliamente sobre la situación de Santa Fe al Comité Ejecutivo que se reunirá mañana a las 15 en la Casa del Pueblo de Buenos Aires para considerar este problema. Según versiones de muy buena fuente, en el caso de que la Junta Electoral no reconsidere la medida impugnada el Partido Socialista resolvería no concurrir a los comicios en toda la provincia, dado que considera a los mismos como una nueva afrenta a la cultura política de Santa Fe.

#### La impugnación a la Unión Comunal Independiente de Rosario

En las últimas horas de la tarde de hoy llegará a esta ciudad el secretario de la Comisión Socialista de la Zona Sur, Ceferino Campos, quien participará en la reunión de la Junta Ejecutiva y someterá a su consideración el propósito de los socialistas de Rosario de que el partido impugne la personería acordada a la Unión Comunal Independiente de Rosario. A tal efecto y de acuerdo a las pruebas que trae el referido delegado, la J. E. resolverá la actitud a asumir por el partido frente a la presentación de este grupo improvisado que se presenta en la ciudad de Rosario con lista de minoría.

#### La función cinematográfica de esta mañana

Ante numerosa concurrencia se realizó esta mañana en el cine Esperancino la anunciada función cinematográfica, pasándose el film sonoro del Partido Socialista en el que hacen uso de la palabra Ghioldi, Castiñeiras, Repetto y Palacios.

#### Aclaración del Centro Progresos Edilicios (zona norte)

El presidente del Centro Progresos Edilicios (zona norte), señor Víctor Sergent, en nombre de la comisión directiva que preside, nos pide la publicación de la aclaración siguiente:

"La C. D. del Centro Progresos Edilicios y Cultura (zona norte), reunida en su local social el día 1o. del actual, entre otros asuntos tratados ha creído conveniente y oportuno formular una aclaración de carácter público, con el fin de evitar así una mala interpretación dada a esta sociedad vecinal, confundiéndola con la "Defensa Vecinal".

Dejamos, pues, en esta forma sentado que esta sociedad vecinal no está ligada ni tiene vínculos con la agrupación política denominada Defensa Vecinal y que, por lo tanto, desautorizamos a dichos componentes para que, en nombre de nuestra sociedad, vean a nuestros asociados y público en general. — La Comisión".

## Dirección de Obras Públicas

La Sección Hidráulica y Desagües de la Dirección de Obras Públicas ha terminado el proyecto de canalización del Arroyo Frías, en la zona de General Lagos, departamento Rosario, solicitado por los agricultores y hacendados de la zona.

Según las informaciones oficiales, la canalización del referido arroyo evitará las frecuentes inundaciones que ocasionaban grandes perjuicios en los sembrados de papas, que constituyen la principal producción de la zona.

## Secretaría Electoral

### La oficialización de boletas

Tendrá lugar mañana a las 15, la reunión de la Junta Electoral para considerar la impugnación del Partido Socialista contra la personería política acordada a la Defensa Vecinal de esta ciudad.

Al mismo tiempo, la Junta oficializará las listas de candidatos que han sido presentadas en el plazo legal. De acuerdo con la información suministrada por el secretario señor Ignacio J. Cullen, las listas son las siguientes:

**U.C.R. de Santa Fe:** Rosario: Calixto Lassaga, Eduardo Pérez Zavalla, Rufino Elizalde, Enrique L. Stoiza, Gerónimo C. Echart, José Di Luca, Antonio Devoto, Tomás P. Peh, Juan A. Daneo, S. Chiarano, Carlos A. De Ferrari, Francisco Bragadino, Bartolomé Mora, Benjamín Rodríguez de la Torre, Manuel Tertocco y Manuel Castro.

En Santa Fe: Carlos G. Spina, Gregorio Moreno, Antonio Tiscornia Sobrero, Daniel Teel, Fernando Brosutti, Roberto Casanello, Urbano Cullen y Aurelio Scarponi.

En Rafaela: M. Francisco Bireau, Rodolfo Paviotti, Arturo Puccio y Alejandro V. Videla.

En Esperanza: Alberto J. Carsack, Carlos I. Goenda, Luis A. Tabernig, José Keller Voss.

En Cañada de Gómez: Ceferino Beltramo, Serafín Bessan, Pedro M. del Pino, Abel P. Stockler.

Reconquista: Juan Alberto Sambarino, Enrique Cuesta, Enrique Ingaramo, Pedro L. Gugliani.

Rafaela: Vicente Donnamaría, Miguel J. Tapia, José Borzone Piaggio, Francisco M. Roulet.

Casilda: Manuel Quintín Palma, Bernardino Negueruel, Jerónimo Russo, Juan José del Río.

Venado Tuerto: Tomás Sagaro, Juan Scott, Rogelio Sarbach, Emilio Mazzoni.

**Partido Socialista.** — Rosario: Amadeo F. Bignami, Francisco Bodetto, Ceferino Campos, Isidoro Oliver, José Rossi, Pablo Visconti, Santiago Bianchetti, Julio Rossi, Arístides de Lucha, Natalio Chiaretta, Alfredo Rossi, Salvador Bastida, Pedro Ribero, Luis Severer, Nicolás Bastanza, Enrique Serenelli.

Casilda: Rinaldo E. Luchini, Santiago Pozzi, José F. Berrini y Orestes Liruso.

Rufino: Justo Lerena, Marcos A. Clees, Emilio Catena, Roberto Palladino.

Reconquista: Benito Carracedo, Temístocles Coccioli, Emilio Arpón, Alberto A. Visintini.

Rafaela: Leonello Marchini, Juan M. Actis Grande, José J. Bosco y Juan Spedito.

Venado Tuerto: Julio H. Molina, José Elías, Juan Guillermo Eichon, Dionisio Mac Carthy.

Cañada de Gómez: Hermenegildo Rodríguez, José M. Valfosca, José Bondi, Lorenzo Cataldo.

Santa Fe: Néstor J. Blanco Boceri, Miguel Ritvo, Luis D. Bonaparte, Ramón Vera, Juan C. Apulian, Inocencio V. Fernández, Florentino Rodríguez y Eusebio C. Carella.

**Defensa Vecinal de Santa Fe.**— Héctor Angel Prono, Domingo Florio y Pedro Zanardi.

**Unión Vecinal de Venado Tuerto.**— Antonio Pinto Lucero, Fernando Azcuaga, Francisco Tonelli y Carlos Galetto.

**Unión C. R. de Caseros.** — José María Rodríguez, Carlos F. Lanje, Martín V. Yannone y Alfonso Bariello.

**Centro Cívico San Martín Caseros.** — Atilio Tusticarelli, Julio Molachino, Luis Revelant y Modesto A. Cuvillas.

**Agrupación Comunal Independiente de Rosario.** — Ernesto Daumas, Luis A. Premoli, Ciro Tonazzi, Germán N. Fernández, Julio A. Emz, Hildo A. Storni, Guillermo A. Schakespear.

## El traslado de los presos de Santa Fe y Rosario

### Medidas del Poder Ejecutivo

El ministerio de Gobierno ha dispuesto el traslado de presos de las cárceles de Las Flores y de Rosario para su instalación en la Cárcel Modelo de Coronda, con el fin de descongestionar dichos establecimientos que tienen un exceso de población penal, y al mismo tiempo iniciar el funcionamiento de los pabellones recientemente construídos.

De acuerdo con las disposiciones del P. E., ciento veinte penados de la Cárcel de Rosario serán remitidos a Coronda, habiéndose adoptado ya las medidas pertinentes para su remisión; posteriormente serán trasladados de esta capital.

Como lo tiene resuelto el ministerio de Gobierno, solamente podrán ser alojados en las cárceles de Rosario y Santa Fe, los procesados, y una vez conocida la condena, deberán ser trasladados a Coronda.

## Universitarias

### Centro de Estudiantes de Derecho

Anoche a las 21.30 se llevó a cabo la reunión del Centro de E. de Derecho, a fin de escuchar el informe del miembro del Consejo de Administración del Comedor Universitario, A. Cherbaglia, sobre la constitución del mismo y sus condiciones actuales de funcionamiento, como también los resultados del comentario que se mandara realizar.

Se aprobó el proyecto de manifiesto, redactado por la comisión designada al efecto en el cual la C. D. del Centro hace un análisis de las últimas resoluciones tomadas por el Consejo Directivo de la Facultad sobre las ordenanzas de Seminarios y de Trabajos Prácticos y fijando su posición frente a las mismas.

Se resolvió pasar a cuarto intermedio para el día de hoy a las 13.30, que se escuchará el informe del delegado a la Federación Universitaria del Litoral, señor Vottero.

#### Las resoluciones de hoy

Esta tarde a las 13.30, la C. D. del Centro de Estudiantes resolvió reanudar la sesión de anoche, a fin de escuchar el informe del delegado a la Federación Universitaria del Litoral, señor Vottero.

En forma minuciosa el Sr. Vottero hizo el relato de las actividades desarrolladas desde su cargo, haciendo la historia de los trabajos realizados por la Federación, su política en el orden local y su actuación en los acontecimientos de índole nacional donde le tocó intervenir. Asimismo historió el desarrollo de las relaciones de la Federación Universitaria Argentina, como también su actuación en los acontecimientos de mayor trascendencia habidos en el país. El Centro de Estudiantes aprobó por unanimidad su informe, como también la actuación de los organismos gremiales cuyas actividades reseñó el señor Vottero.

#### Asamblea

A fin de informar a los estudiantes sobre las resoluciones del Consejo Directivo de la Facultad en las Ordenanzas de Seminarios y Trabajos Prácticos, se resuelve convocar a asamblea general, la que se realizará el próximo martes 4 a las 15.30 en la Facultad.

## La atención de la deuda externa

### Un giro a la firma Hambros Bank Limited

El 1o. de noviembre próximo vencerá el servicio de amortización e intereses de la deuda de la municipalidad de Rosario en oro, con la garantía de la provincia, que ha sido emitida en Londres. El ministerio de Hacienda ha dispuesto que la tesorería gire telegráficamente a la orden de Hambros Bank Limited, agente fiscal del mencionado empréstito en Gran Bretaña, la suma de £ 34.373.50, que representan al cambio actual, 523.102.30 pesos papel.

## Legislativas

### Las investigaciones judiciales

De acuerdo con disposiciones del artículo 56 del reglamento de la Cámara de Diputados, diariamente, y hasta el día 15 del corriente mes, podrán ser presentados en la comisión judicial de la misma, todos los antecedentes de las denuncias contra funcionarios de la administración.

Dicha comisión deberá estudiar, pues cae dentro de su jurisdicción, el pedido de juicio político contra varios jueces de esta capital presentado durante el reciente período extraordinario de sesiones.

## Excursión de escolares

### Alumnos de 6o. grados de la Escuela Fiscal 462, de Moisés Ville

Hoy pasaron por esta ciudad, continuando viaje a Paraná, 21 alumnos de la Escuela Fiscal No. 462 de Moisés Ville, a quienes acompañan cuatro maestros en esta excursión de observación y estudio.

En Paraná visitarán los paseos públicos, el museo Martiniano Leguizamón, Casa de Gobierno, base aérea, Consejo de Educación y otras reparticiones públicas.

Mañana regresarán a esta ciudad, dedicando el día a visitar el mercado, cervecería Santa Fe, broadcasting Roca Soler, desde la cual transmitirán, a las 10.30 un programa expresamente preparado. Por la tarde visitarán el Consejo de Educación, Museo de Ciencias Naturales, Iglesia San Francisco, Casa de Gobierno, Legislatura, Tribunales y Museo Rosa Galisteo de Rodríguez.

Pasado mañana, la embajada escolar visitará el puerto, el Hotel Ritz y la imprenta de este diario, y a mediodía regresará a Moisés Ville.

## Comisión Nacional de Elevadores de Granos

### Transmisiones radiotelefónicas

Con el objeto de dar cumplimiento a las disposiciones de la ley de granos que le atribuyen la organización de una propaganda destinada a difundir los propósitos de la referida ley, la Comisión Nacional de Granos y Elevadores, ha organizado transmisiones radiotelefónicas dedicadas a los agricultores del país.

Esas irradiaciones se cumplen por intermedio de la broadcasting de Radio del Estado en la "Hora del Ministerio de Agricultura de la Nación" que se propala de 19 a 19 y 30.

En el curso del presente mes, las irradiaciones se harán en los días 13 20 y 27 y versarán sobre la formación de los Patrones Oficiales y el envío de muestras por parte de los agricultores las que serán preparadas por la división Tipos Oficiales y Análisis.

## La bajante del río Paraná

### El calado máximo admisible

Después de haber crecido despacio durante varios días en nuestro puerto, el río Paraná, hoy se ha estacionado a la altura de 0.81 metro sobre cero.

En sus tramos alto y superior el río Paraná está bajando despacio, por lo que se espera que en Santa Fe y en el tramo inferior, dentro de breves días volverán a decrecer las aguas de dicho río.

Las variaciones hidrométricas de las últimas 24 horas, según datos del Telégrafo Nacional, son las siguientes:

Corrientes 0.73 metro, estacionario; Itá Ibaté 0.54, bajó 6 ctms.; Ituzaingó 0.52, íd. 2; Posadas 0.38, íd. 8; Puerto Aguirre 2.95 metros, bajó 53 metros.

Río Paraguay: Formosa 0.37 bajó, cero, creció 3 ctms.; Bermejo 0.38, estacionario.

El boletín de la Oficina Técnica de la administración del puerto, consigna que el calado máximo admisible es de 18 pies en el canal de acceso al puerto, y 19' 3" en el tramo Santa Fe - Rosario (pasos Tacuarí y Cortada del Palmar); y el calado probable al 8 del corriente, 18 pies en el canal de acceso y 19' 6" en el tramo de referencia.

## Dirección Nacional de Vialidad

### Obras viales que serán inauguradas el Día del Camino

El miércoles 5 del corriente será celebrado en todo el país el Día del Camino. Según hemos anunciado, la Dirección Nacional de Vialidad ha resuelto que el acontecimiento sea festejado con la inauguración de numerosas obras construídas en distintos puntos del país y terminadas en estos días, como un medio de revelar la intensidad con que la repartición trabaja para dotar a la nación de medios adecuados de transporte, concurriendo así al desarrollo de las actividades que contribuyen al bienestar de la nación.

Se anticipa que el costo de las mismas asciende a $ 18.727.524. Su número asciende a 76, incluyendo puentes y caminos. En conjunto los primeros tendrán una longitud total de 2.152 metros, llegando a 2.131 kilómetros las nuevas rutas que el 5 del corriente serán incorporadas al servicio público en distintas zonas del país. En nuestra provincia se inaugurará el camino de Monje a Díaz y San Jenaro y de Bigand a la carretera Jorge Raúl Rodríguez.

Cabe señalar que las cantidades mencionadas en el párrafo anterior sólo corresponden a la red nacional. A las mismas habrá que añadir, en consecuencia, las pertenecientes a ayuda federal y a la ley 5.315, cuyo detalle es el siguiente: Camino de Lucio V. López a Cañada Rosquín, 92 kilómetros de obras básicas y enripiado, por valor de 193.019.10 pesos; camino de acceso de San Guillermo a Curupaytí, 27 kms. de obras básicas por valor de 39.646.49 pesos; de Monigotes hacia Moisés Ville, 29 kms. de obras básicas, 34.510.75 pesos; de Elortondo a La Tandilera, 16 kms. de obras básicas,$ 3 4.157.43; de Armstrong a Cruz Alta, 19 kms. de obras básicas, 31.984.49 pesos; de Los Cardos a La Oriental, 16 kms. de obras básicas, 24.833.79 pesos; de Beravebú a Godeken, 7 kms. de obras básicas, 10.421.87 pesos; de Otto Bemberg a Chapuy, 9 kms. de obras básicas, 15.545.63 pesos; acceso a Salto Grande, 9 kms. de obras básicas, 16.484.63 pesos.

## Transmisión radiotelefónica

En la transmisión de mañana por L. L. 10, Radio del Instituto Social de la Universidad N. del Litoral, se propalará la quinta lectura de la serie extraída del libro "El paisaje y el alma argentina" editada por la Comisión Argentina de Cooperación Intelectual, con el objeto de mostrar al extranjero el espíritu y el alma argentinos, vistos y sentidos por nuestros escritores y reflejados en nuestra literatura.

En esta propalación que se iniciará a las 19, se leerá: "El gallo de doña Paula" de Juan Pablo Echagüe.

# Uniformes usados para los empleados de correos

## La Dirección General impone una humillación a los empleados del interior

Una nueva manifestación de la política de privilegios llevada a cabo por el gobierno de la nación desde las distintas reparticiones a su cargo, se ha comprobado últimamente. Parece que el gobierno orientara sus medidas tomando como pretexto la división del país en distintas categorías de ciudadanos, es decir, los que reciben toda clase de favores y los que quedan al margen de los beneficios.

Los privilegios iniciados con la puesta en práctica con las distintas juntas, comisiones consultivas y organismos asesores en la llamada política reguladora, parece que ya no quedan circunscriptos a las esferas de la economía, lesionando los intereses de los hombres de capital, sino que ahora se los inaugura con los modestos servidores de la nación.

En efecto, al hacer la distribución de ropa al personal uniformado la Dirección General de Correos ha enviado a los empleados del interior los uniformes usados que los empleados de la Capital Federal habían entregado a cambio de los recibidos este año. Es decir, que ha vestido a gran parte del personal del interior de la república, con uniformes de segunda mano. Pero lo que ha provocado las protestas de los empleados no ha sido tanto el recibir ropas usadas, sino el desgaste que ellas habían sufrido y las deplorables condiciones de higiene en que eran remitidas.

Cuesta realmente creer que haya llegado a tal extremo el descuido y la indigencia de la Dirección General de Correos y sobre todo la falta de consideración para con sus empleados, a los cuales somete a la humillante alternativa de recibir ropas sin higienizar y en pésimas condiciones o tener que usar un año más el desgastado uniforme de trabajo.

En muchos casos los empleados han preferido seguir con sus uniformes viejos, después de arreglarlos en la mejor forma posible, ya que los que se enviaron se encontraban en peores condiciones, con el agravante, como decimos, de haber llegado a su poder sucios, sin haber sido sometidos a las medidas de higiene que se acostumbra en estos casos. A las deficiencias que desde hace mucho tiempo se vienen notando en lo que a provisión de ropas se refiere, puesto que existen empleados como los carteros y mensajeros a los cuales hace muchos años que no se les da sobretodos, por ejemplo, se agrega esta otra de obligarlos a recibir, a manera de limosna, lo que constituye un legítimo derecho del empleado y una obligación de la repartición, cuyo decoro se resiente con la exhibición de personal mal vestido.

Esto ocurre después de las medidas tomadas por la Dirección General de Correos, a fin de lograr establecer un tipo standard de uniforme y de calzado, de acuerdo con las estaciones y las exigencias del clima en cada región. En efecto, hace algún tiempo se nombraron comisiones especiales, que tenían el encargo de realizar estudios para establecer qué clase de género, calidad, estructura de la malla, peso por metro cuadrado etc., convenía a los empleados, de acuerdo con las condiciones establecidas más arriba. Lo mismo ocurrió con el calzado, e igual se mandaría construir adaptándolo también a condiciones especiales y sobre todo a la constitución del pié del que debiera usarlo. Como vemos, todas estas medidas, que por lo general se dan a publicidad con lujo de detalles, a fin de dar al pueblo la impresión de que existe una preocupación constante de las autoridades por estos problemas, han tenido el mismo fin que el famoso cuento del "Cocobacilo de Herrlich".

Creemos que la Dirección General de Correos debe tratar de subsanar lo más pronto posible estas serias deficiencias, máxime cuando ya se dice que los uniformes de verano que han de ser remitidos en fecha próxima, han de venir en las mismas condiciones.

Porque no es solamente la dignidad de esos modestos funcionarios a los cuales se los somete a injustificables humillaciones, lo que hace necesario una inmediata reconsideración, sino el mismo prestigio de la Dirección General de Correos, que, con hechos como el que comentamos, se ve seriamente perjudicado.

## Sociedad vecinal "Unión y Trabajo"

### La construcción del edificio propio

Esta mañana se realizó en la vecina Villa María Selva, la colocación de la piedra fundamental del edificio propio de la Sociedad Vecinal de Villa María Selva, "Unión y Trabajo".

Concurrieron al acto delegaciones de entidades vecinales, el intendente, el secretario de la Gobernación Sr. José Carmelo Busaniche, en representación del Dr. Iriondo, el secretario de Gobierno de la municipalidad y otros funcionarios e invitados.

## Bibliografía

### "El General Estanislao López" por Raúl A. Ruiz y Ruiz

En un volumen de 150 páginas acaba de dar a publicidad Raúl A. Ruiz y Ruiz, el trabajo que con el nombre de "El general Estanislao López", mereció el primer premio de la Junta de Estudios Históricos de Santa Fe, en ocasión de celebrarse el centenario de la muerte del Brigadier. El libro consta de un prólogo del Dr. Armando G. Antille y un apéndice del Tte. Coronel Leopoldo R. Ornstein.

El señor Ruiz y Ruiz, y resulta sumamente auspicioso comprobarlo, pertenece a esa nueva tendencia de historiadores argentinos que ha abandonado últimamente los escritos y estudios de los que podríamos llamar los clásicos de nuestra historia, para ir a buscar las fuentes de información en los archivos donde se encuentran los documentos originales, que es la forma más eficaz de conocer la realidad de los acontecimientos y la que más puede aproximar al historiador a las concepciones verdaderas. En efecto, en estos últimos tiempos se han producido verdaderas revelaciones en base a los pacientes trabajos realizados por nuestros investigadores. Uno de

## Administración Sanitaria y Asistencia Pública

**La inspección de abasto — Decomisos en los mataderos y mercados**

En el parte semanal elevado a la Dirección de la Administración Sanitaria y Asistencia Pública, la Inspección Veterinaria informa que en los Mataderos Municipales se faenaron 1095 reses de vacunos, 142 lanares y 107 porcinos y se decomisaron 18 reses íntegras de vacunos, de las cuales 14 por tuberculosis generalizada, 1 por flacura, 2 por albebradas y 1 por ictericia; además, 4 cuartos, 81 cabezas y 90 vísceras de un total de 114 reses vacunas con tuberculosis localizada. 30 libras de vacunos con [illegible], 3 cabezas y 3 vísceras de cerdos con tuberculosis.

Un cuadrito estadístico consigna que se efectuaron durante la semana terminada hoy, 94 inspecciones generales en los mercados municipales y particulares y en las ferias francas del municipio, procediéndose al decomiso de las siguientes mercaderías en mal estado para el consumo: 471 kilos de carne, 140 de pescado, 2800 de frutas, 3207 kilos de verduras, 143 docenas de huevos y 9 aves. La inspección de huevos comprendió 7.150 docenas y la de aves 5.082 yuntas, debiendo agregarse 440 yuntas de aves y 19 cerdos inspeccionados en el puesto sanitario del atracadero de las balsas.

Se han realizado 57 inspecciones en fábricas de embutidos, 38 en mataderos particulares de cerdos, 124 puestos externos de abasto, 107 carnicerías, 27 verdulerías, 69 depósitos de fiambres, 9 almacenes, 6 cafés, 3 frigoríficos, 10 triperías, 6 graserías, 4 paterías, 1 hotel, 1 despensa, 1 restaurant, 1 fiambrería y 1 confitería, no habiéndose comprobado infracciones de importancia.

La Inspección Veterinaria ha controlado además la introducción de fuera del municipio, de 6.111 kilos de embutidos inspeccionados y sellados, y 50 corderos en pie con un total de 886 kilos.

## Correos y Telégrafos

**La correspondencia con Checoeslovaquia**

La Dirección General de Correos y Telégrafos de la Nación, había suspendido el servicio de telégrafos con Checoeslovaquia, no aceptando despacho alguno con ese destino, días atrás, a causa de la gravedad de la situación de la Europa Central.

Por una nueva resolución, que ha sido comunicada al 5o. Distrito de Correos y Telégrafos, se aceptan telegramas destinados a Checoeslovaquia, redactados en lenguaje claro, solamente.

**Ascenso**

Una comunicación de la Dirección Gral. de Correos y Telégrafos de la Nación, a la jefatura del 5o. Distrito, dice que por resolución de fecha 24 de septiembre ppdo, ha sido ascendido a la categoría inmediata superior, el actual jefe de la oficina de Expedición, señor Renato Gaitán, debiendo continuar al frente de la misma.

El señor R. Gaitán lleva prestados ya 24 años de servicios en esa repartición.

## Sobre exceso en el calado de los buques

**Calado de los buques**

La Prefectura General Marítima ha pasado una circular a sus dependencias de todo el país, recomendándoles el estricto cumplimiento de lo dispuesto en el decreto del P. Ejecutivo de la Nación, de fecha 4 de julio de 1938, firmado por el entonces presidente de la República, doctor Alvear y el ministro [illegible] Domecq García, y que se refiere al exceso en el calado de los buques.

Aunque por ahora los cargadores y capitanes de transatlánticos, no pueden incurrir en infracción de dicho decreto, por estar muy bajo el río Paraná y ser reducido el calado admisible, creemos que interesa a los agentes marítimos, armadores, etc., el contenido del decreto de referencia, porque en épocas o períodos de aguas altas, se puede exceder (y ha ocurrido más de una vez en ésta y otros puertos del litoral), la medida.

Autoriza el decreto citado a la Prefectura General Marítima, para prohibir la salida de todo buque extranjero cuyo calado exceda del que deba llevar de acuerdo con las líneas de carga de los Registros de Clasificación en que se encuentren inscriptos.

## De una cuchillada fué herida anoche una vecina de Monte Chañar

**El autor del hecho fué detenido por personal de la comisaría 5a. de policía**

Ayer, poco antes de las 22, personal de la sección 5a. de policía detuvo en una obra en construcción sita en Juan del Campillo entre Mitre y Alberdi, a un individuo que había buscado refugio en la misma, después de haber herido a una mujer en el paraje conocido por Monte Chañar.

Las autoridades de la citada comisaría pusieron inmediatamente a disposición de las de Kilómetro Dos al detenido, las que se incautaron del arma empleada que el heridor utilizara para la comisión del delito.

A las 21 y 40, poco más o menos, si estamos a informaciones que ha suministrado la autoridad, llegó hasta la casa de la señora Mauricia Carolina de Echeverría, viuda, de 23 años, Aurelio Suárez, de 22 años, soltero, quien se hallaba en completo estado de ebriedad.

Suárez, llamó a la casa de la Echeverría y lo que había pensado estando en la total lucidez de sus facultades, se lo propuso después de haber bebido demasiado. La citada señora no ocultó su disgusto y así se lo hizo saber a Suárez, quien, molestado por el rumbo que tomaban los acontecimientos, se expresó desconsideradamente y terminó por agraviarla. Reaccionó la señora de Echeverría y, entonces, ya fuera de sí, Suárez sacó un cuchillo que llevaba entre sus ropas y la atacó. Al sentirse herida la víctima de la agresión echó a correr, pero, a los pocos metros cayó, visto lo cual quien acababa de agredirla se dió a la fuga. Vecinos, atraídos por los gritos de socorro de la mujer herida, corrieron en su ayuda, informando de lo sucedido a la policía, que se encargó de hacer conducir a la Echeverría a la casa central de auxilios donde le practicaron la primera cura. Constataron allí que presenta una herida punzante en el costado izquierdo del cuerpo, a la altura de la cintura, la que reviste gravedad, debido a lo cual la internaron en el Hospital de Caridad. Recomendada la detención de Suárez a todas las policías de sección y distritos, personal de la 5a. lo apresó en las circunstancias que dejamos relatadas al comienzo de estas líneas. Del suceso se ha dado cuenta al juez de instrucción de turno Dr. J. A. Villada.

## Sanjustino cedió puntos a Unión

**Dificultades de última hora hicieron que se tomará esa determinación**

Unión no jugó esta tarde en San Justo con Sanjustino, por haber cedido este team los respectivos puntos reglamentarios.

Las razones por la que se habría tomado esa determinación, no se han dado a conocer, pero en un telegrama enviado por la entidad de aquella localidad, a la Liga Santafesina de Foot-Ball, dice que es por dificultades no especificando las mismas.

[illegible] los ejemplos más elocuentes es el caso del Brigadier López, figura que recién está siendo reivindicada mediante el nuevo sentido aplicado al estudio de la historia.

Ese es precisamente uno de los valores principales de la obra de este escritor, que logra mostrarnos aspectos hasta ahora poco conocidos de la vida del brigadier, y de su intervención en el proceso de las guerras civiles argentinas y de los primeros pasos en la organización política. El López que aparece aquí, es muy distinto del que hasta ahora venían presentándonos los historiadores más afectos a repetir viejos conceptos que se cuidarse de ir a buscar la verdad en sus verdaderas fuentes de información.

Por eso son acertadas las palabras del doctor Antille en el prólogo del libro: "De estas páginas, surge ennoblecida la figura del general López, el que se ve consagrado al logro de un propósito político superior, no compartido por los hombres juzgados más prestigiosos de su época."

La obra del señor Ruiz y Ruiz es una valiosa contribución al estudio de la historia, no sólo por la extensa documentación que ha compulsado, sino también por la forma acertada con que ha sabido relacionar los acontecimientos para llegar a conclusiones imparciales.

**"Urquiza - Alberdi", de Ramón J. Cárcano**

La librería y editorial "La Facultad" acaba de editar una nueva obra del Dr. Ramón J. Cárcano. Se intitula "Urquiza - Alberdi" (Intimidades Políticas), y será puesto a disposición del público mañana lunes. El autor firmará los ejemplares adquiridos en la editorial de referencia, entre las 17 y 20.

La nueva publicación del doctor Cárcano será, sin duda, recibida por el público con el mismo interés con que hasta ahora ha distinguido las obras del conocido hombre público y literato, que incorpora con esta obra otro libro a la bibliografía de nuestra historia nacional.



## RESULTADOS DE ROSARIO

**1a. CARRERA**

1o. NINETTE, 51 ks., por Parwita y Niña Elvira, del stud Martínez de Hoz, al cuidado de A. Tedeschi.
2o. Ashley, 51 ks.
3o. Achim II, 57 k.
4o. Sabandija, 57.
No corrieron: Junilla y Mesquita.
Sports del 1o., $ 3.40 y 2.80; del segundo, 2.70 y del 3o., 3.20.
Ganada por 2 1/2 cuerpos.
Tiempo: 1' 12" 3/5.
Jockey: Castro.

**2a. CARRERA**

1o. MARINERO, 57 ks., por Tarlowsky y Matchlight, del stud Lavalle, al cuidado de C. Álvarez.
2o. Montepío, 57 ks.
3o. Tanguará, 57.
4o. Mosquero, 57.
No corrieron: Cardif, Tero Tero y Trust.
Sports del 1o., $ 4.10 y 2.30; del 2o., $ 2.30 y del 3o., $ 4.—.
Ganada por 2 1/2 cuerpos.
Tiempo: 1' 5" 1/5.
Jockey: Núñez.

**3a. CARRERA**

1o. ARAGUIRA, 58 kilos, por Lombardo y Artesana, del stud Teruá, al cuidado de D. N. Banegas.
2o. Coeur de Lión, 58 kilos.
3o. Coraim, 58.
4o. Coeur Fétide, 56 kilos.
No corrió: Diaco.
Sports: del 1o., $ 7.20 y 2.40; del 2o., 2.50; del 3o., 2.70.
Ganada por 1 pescuezo.
Tiempo: 1' 15" 1/5.
Jockey: Iberra.

**4a. CARRERA**

1o. ENTROPA, 54 kilos, por Tropero y Evolutiva, del stud Capitán, al cuidado de A. Tedeschi.
2o. Andrómaca, 52 kilos.
3o. Cándido, 58.
4o. Tahonera, 53.
No corrieron: Monaguillo y Reveillón.
Sports: del 1o., $ 9.40 y 4.80; del 2o., 8.80.
Ganada por 2 1/2 cuerpos.
Tiempo: 1' 24" 1/2.
Jockey: Mernies.

**5a. CARRERA**

1. ZABORI, 51 kilos, por Congreve y Zeta, del stud Malón, al cuidado de M. Etchechomy.
2. Speciality, 48 kilos.
3. Boudin, 57 kilos.
4. Sincero, 54 kilos.
No corrieron: Niñero y Marín.
Sports del primero 6.20 y 4.60, del segundo 5.40.
Ganada por 4 cuerpos.
Tiempo: 2' 36" 1/5.
Jockey: Nieva.

**6a. CARRERA**

1o. JUNDY, 54 kilos, por Macón y Puma, del stud andenal, al cuidado de J. de Palma.
2o. Hijo Malo, 56 ks.
3o. Yon Bet, 56 ks.
4o. Cachafeiro, 56 ks.
No corrió: Danco.
Sports: del 1o. $ 5.80 y 2.80; del 2o. $ 2.80 y del 3o. $ 3.60.
Ganada por 3/4 cpo.
Tiempo: 1' 12".
Jockey: Barrios.

**7a. CARRERA**

1o. VIHUELA, 56 kilos, por Witt y Bijou; del stud Sauce Chico, al cuidado de S. Caró.
2o. Aimel-Soit-il, 56.
3o. Playa, 56.
4o. Candia, 56.
No corrieron: Capinera y Vecina.
Sports: del 1o. $ 12.60 y 4.—; del 2o. $ 4.20 y del 3o. $ 3.20.
Ganada por: 3/4 cuerpo.
Tiempo: 1' 11" 4/5.
Jockey: Artigas.

**8a. CARRERA**

1o. CHIQUE, 54 kilos, por Botafumeiro y Chela; del stud La Providencia al cuidado de C. Loyarte.
2o. Incauto, 55.
3o. Cachimbo, 49.
4o. Fray Gerundio, 43.
No corrieron: Chosmalal, Chumbo, Yerbatero y Mulatito.
Sports: del 1o. 4.30 y 3.20 del 2o. $ 8.80 y del 3o. $ 12.80.
Ganado por: 1/2 pescuezo.
Tiempo: 1'48" 1/2.
Jockey: Castro.

## Un Hombre Fué Muerto de una Profunda Puñalada Esta Tarde, en la Sección 4a.

**El autor del hecho, que poco después fué detenido por la policía, niega haber participado en el mismo**

Esta tarde, poco antes de las 17, se produjo en jurisdicción de la sección cuarta de policía un hecho de sangre que tuvo consecuencias fatales para uno de los protagonistas, quien resultó muerto de una profunda puñalada en el vientre.

Escenario del hecho fué el almacén y despacho de bebidas que Francisco García tiene establecido en la calle General López No. 3901, siendo la víctima un hijo de éste, llamado Carlos, de 21 años, soltero, con el mismo domicilio.

**Una profunda puñalada**

Aun cuando debido a la rapidez con que se produjo el hecho no ha podido establecerse con exactitud lo ocurrido entre los protagonistas, pudo establecerse, sin embargo, que siendo aproximadamente las 17, se encontraban en el negocio referido varios parroquianos, a quienes atendía Carlos, entre ellos estaba Ireneo Arias, de 39 años, soltero, a quien acompañaban otras personas.

Al parecer Arias había bebido más de lo conveniente y pidió que se le sirviera más bebida alcohólica, a lo que se negó Carlos advirtiendo el estado en que se encontraba aquél. Entre ambos se entabló una discusión a la que puso fin el primero de los nombrados, quien extrajo de entre sus ropas un cuchillo cuya hoja, de 25 centímetros, sepultó hasta el cabo en el vientre de Carlos García, dándose acto seguido a la fuga.

Carlos cayó herido al suelo, siendo atendido por su padre y otras personas. Inmediatamente, en un auto particular fué conducido a la Asistencia Pública y de allí al Hospital de Caridad, donde falleció a las 17.20.

**La detención de Arias**

Mientras tanto el agente de la seccional referida José Mena, chapa No. 251, de facción en Sáenz Peña y General López, fué enterado de lo que ocurría y de la fuga de Arias, en cuya persecución salió sin pérdida de tiempo. Cuando iba a darle alcance Arias se desacató, por lo que el representante de la autoridad le hizo tres disparos de revólver para intimidarlo, pero su tentativa fué vana. Arias pudo llegar hasta su casa, donde se ocultó.

El agente Mena consiguió la cooperación de otro representante de la autoridad, con la cual pudo detener al homicida y secuestrar el arma que empleó en la comisión del delito Arias ya había limpiado el cuchillo.

A pesar de que todas las pruebas estaban en su contra, pues hubo testigos presenciales del hecho, Arias niega terminantemente haber herido a Carlos García ni haber tenido ninguna relación con el hecho.

**Intervención de la justicia**

Inmediatamente de tener conocimiento del hecho, se trasladó al lugar donde ocurrió el mismo el comisario de la sección cuarta, señor Cavana, adoptando las primeras medidas de procedimiento. Se dió cuenta al juez de instrucción doctor Valiente, quien también se hizo presente.

El cadáver de Carlos García, antes de su fallecimiento, fué examinado por el médico de guardia, quien constató el carácter de la herida y fué entregado a los familiares de la víctima.

## Ha variado el estado del tiempo

**La temperatura subió rápidamente y reaparecieron nubes**

Se ha observado un cambio en las condiciones del tiempo, en el transcurso de las últimas 24 horas. El viento, ayer del Sur, soplaba hoy del Norte, trayendo nubes que empañaban el cielo a su paso para el Sur. La temperatura subió rápidamente y la presión barométrica descendió. Se prepara una nueva perturbación de la atmósfera.

En el Observatorio Meteorológico anexo al Colegio de la Inmaculada Concepción, el termómetro registró la máxima de 25 grados a la sombra y la mínima de 7o.8; el barómetro, 756.35; dirección del viento, Norte.

De la Estación Meteorológica Nacional de Kilómetro 11, transcribe: A las 8: presión atmosférica, 761.37; temperatura del aire, 12o.3 mínima, 4o.2; humedad relativa, 72 o/o; tensión del vapor, 7.72; dirección del viento: Norte.

A las 14: barómetro, 756.27; temperatura del aire, 21o.; humedad relativa, 47 o/o; tensión del vapor, 8.83; viento, Norte.

La temperatura máxima de hoy fué de 21o.9 a las 14.40, a la sombra.

## F. C. S. F. VENCIO A BELGRANO POR 4 a 2

**A partir de los 10' del primer tiempo los locales jugaron con 10 hombres**

En el field de Sportivo Correos y Telégrafos se disputó esta tarde el encuentro por el Campeonato Oficial de primera división entre los equipos de F.C.S.F. y Belgrano, de Paraná, match que fué presenciado por no más de 150 espectadores, entre dirigentes, policía, etc.

Los equipos que protagonizaron la lucha principal, se alinearon así:

F.C.S.F.: Isler; Amadei y Díaz; Bertuzzi, R. Moreyra y R. Benítez; Cabral, López, Neder, Galcerán y Godoy.

BELGRANO: Battrone; De Paoli y Martini; Gauna, Zuvillaga y Zamboni; Biaggini, Zavalet, Claro, Duarte y Santamaría.

**EL PARTIDO**

Siendo las 15.30, el referee dió comienzo al match. Correspondió al centre-forward de Belgrano iniciar el juego, pero su intento de avance no prosperó. A renglón seguido atacaron los locales, pero el shot de Cabral salió afuera.

**F.C.S.F. ABRE EL SCORE**

Se llevaban jugados tan sólo 5', cuando en un nuevo como rápido ataque de los locales, estos conquistaron su primer ventaja, en la forma siguiente: al producirse un amontonamiento de jugadores frente a la valla rival, López consiguió apoderarse de la pelota, y desde corta distancia, enfiló un shot rasante que pegó en la rodilla de De Paoli para luego introducirse al arco, y quedar así convertido el primer gol para su cuadro.

**AUMENTAN LOS LOCALES**

Pese a ello los locales aumentaron ventajas. Moreyra se encargó de ejecutar un tiro libre por foul de Gauna al centre-half "ferrocarrilero", desde más allá del cuadro grande, con un potente como bien dirigido tiro a media altura; la pelota pasó por entre las manos de Pattarone, sin que éste lograra, pese a su esfuerzo, interceptarla, decretándose de este modo la segunda caída de la valla de Belgrano, la que se registró a los 9 m.

**ABANDONA EL FIELD DIAZ**

Por haberse lesionado en un encontrón, Díaz hizo abandono a los 10' de juego del field, por lo que F. C. S. F. jugó hasta el final del match con 10 hombres.

**EL TERCER GOL**

A los 18 m. los ferrocarrileros, conquistaron su tercer tanto. Una carga bien organizada por los mismos la finalizó López con un tiro que Pattarone rechazó a medias, oportunidad que aprovechó Neder, que encaraba, para localizar el esférico y sin ninguna dificultad, señalar el gol.

**DESCONTO BELGRANO**

Una ligera reacción experimentó Belgrano, pasados los 30' de la primera etapa. Ello le permitió, merced a un buen ataque, descontar ventajas. Biaggini fué el autor del gol, a los 33', mediante un tiro fuerte y esquinado que restó toda chance a Isler.

El primer tiempo finalizó con el resultado siguiente:

F. Carril Santa Fe . . 3
Belgrano de Paraná . . 1

**SEGUNDO TIEMPO**

Iniciada la etapa final, F. C. S. F. se hizo presente de inmediato en el sector rival, donde López, a los 3', despidió un fuerte tiro a ras del suelo que Pattarone detuvo en buena forma.

**NUEVA VENTAJA DE F. C. S. F.**

Habilitado en buen momento Cabral, éste shoteó fuertemente y venció al arquero visitante, señalando así el cuarto gol a favor de su cuadro.

Momentos después Zuvillaga despidió un fuerte tiro que Isler detuvo en excelente forma. A continuación el arquero nombrado debió ceder córner ante un buen shot de Santamaría. Ejecutado el tiro de esquina por Biaggini, no reportó beneficios.

**GOL DE BELGRANO**

Un buen avance de Belgrano lo finalizó Biaggini con un tiro cruzado, a media altura y de no escasa potencia, que venció a Isler, el que, pese a haberse arrojado, no pudo evitar ser vencido. Este gol fué marcado a los 15'.

Con el equipo paranaense en la ofensiva, el partido terminó con las cifras siguientes:

F. Carril Santa Fe . . 4
Belgrano de Paraná . . 2

## LIGA SANTAFESINA

**CAMPEONATO OFICIAL**

*Primera rueda — Tercera fecha*

| CLUBES | PARTIDOS J. | G. | E. | P. | GOLES F. | C. | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| UNION | 3 | 3 | — | — | 9 | 0 | 6 |
| GIMNASIA Y ESGRIMA | 3 | 2 | — | 1 | 7 | 4 | 4 |
| F. C. SANTA FE | 2 | 1 | — | 1 | 4 | 0 | 2 |
| COLON | 2 | — | 1 | 1 | 1 | 3 | 1 |
| BELGRANO (Paraná) | 2 | — | 1 | 1 | 3 | 4 | 1 |
| SANJUSTINO | 2 | — | — | 2 | 1 | 4 | — |

## Un score generoso en demasía señaló la victoria de Gimnasia y Esgrima sobre Colón

**Los rojinegros perdieron numerosas oportunidades de obtener tantos en momentos propicios**

Público en cantidad más que discreto presenció esta tarde el match de división superior entre los equipos superiores de Colón y Gimnasia y Esgrima, realizado en el field de Cilindrado.

El partido preliminar entre las cuartas divisiones de los mismos clubs, por el certamen oficial, terminó así: Colón 3, Gimnasia y Esgrima 1.

Los teams de categoría superior formaron de la manera siguiente:

COLON: Cohen; Flores y Ferná; López, Fontanarrosa y Pacios; Spíndola, Rivarola, Vergara, Perri y Ayet.

G. Y ESGRIMA: Ferrari; Di Stéfano y E. Montalbetti; Boisico, Sobrero y Vinetti; M. Montalbetti, Lang, Giménez, Canteli y Quinteros.

**EL ENCUENTRO**

El referee Silvio Tochi ordenó la iniciación del lance siendo las 15 y 45. A favor del fuerte viento que soplaba del Norte, se colocó el equipo de Gimnasia y Esgrima.

Vergara dió el puntapié inicial y de inmediato se ejecutó un foul contra Colón, que no tuvo resultados. En el ataque Gimnasia, un cabezazo de Giménez elevó la pelota sobre el travesaño. En el otro sector, intervino Ferrari con acierto.

**PELIGROS**

El arco de los rojinegros pasó por momentos de apremio al insistir Gimnasia en sus ataques. Se cobró hands a Ayet. A renglón seguido, el score quedó abierto.

**GOL DE CANTELI**

Siete minutos de juego, tras una falla de López, pudo entrar en acción Canteli quien, con decisión, enfiló un fuerte tiro a media altura que derrotó a Cohen.

Atacó Colón después de la apertura del score y por dos veces consecutivas Spíndola sirvió excelentes centros; no tuvieron ulterioridades, lo mismo que un córner bastante efectivo por el mencionado Spíndola.

**OTRO GOL DE GIMNASIA**

Lo señaló a los 13 m. Lang mediante un golpe de cabeza al recibir un centro de Quinteros. Fué un gol magnífico.

Serio peligro corrió el arco de Ferrari, pues Vergara se encontró con sobre la línea del gol. Insistió Colón y un tiro libre de Ayet careció de dirección.

Siguió el equipo de Colón en la ofensiva poniendo en duro trance a la defensa adversaria, pero se notó la indecisión de los forwards, excepto el puntero derecho. Corrida de éste y córner que ejecutó el mismo. Sin resultados.

**SHOT FORMIDABLE**

Un shot formidable lanzó Spíndola; la pelota dió en las manos de Ferrari y en el travesaño. Fué un tiro de voleo que mereció una ovación.

Otra gran oportunidad perdida. Centro de Spíndola que recibió en el otro extremo Ayet cerca del arco, pero remató desviado. Foul de E. Montalbetti a Rivarola, otro de Sobrero y otro más de Giménez.

**CANTELI AUMENTA**

En circunstancias que se encontraba en posición offside, Canteli recibió la pelota de un rebote. El juez no castigó la infracción y Canteli señaló el gol. El rebote fué de un compañero.

**PENAL MALOGRADO**

Sin motivo, el referee penó a Di Stéfano por foul en la zona peligrosa. Ejecutó Ayet y la pelota fué a las manos de Ferrari. Esta decisión referil como el gol anterior fueron dos grandes fallas del referee Tochi. Un tiro de Canteli dió en el poste cuando la chance de Cohen era problemática.

Primer período:

G. y Esgrima . . . . . . 3
Colón . . . . . . . . 0

**SU REINICIACION**

Reinició las acciones en el período posterior, Vergara, y el juego se circunscribió en el sector de Gimnasia. Bien pronto el juego fué al otro campo, donde se produjo un córner. Hubo un entrevero y finalmente un cabezazo de Giménez que anuló Cohen.

Se lució después Ferrari al contener un peligroso centro de Spíndola que iba a rematar Ayet desde cerca. En el ataque Colón, fué despojado Perri en situación propicia. No alcanzó Spíndola un pase de su compañero de ala y un centro de López lo desbarató Sobrero. Foul de E. Montalbetti a Rivarola. La ejecución de la pena puso a Perri en ubicación excelente, pero falló en el remate.

**GOL DE COLON**

Cerca del área penal, cometió hands E. Montalbetti. El tiro libre de Spíndola, con un shot alto, violento y a un rincón, se tradujo en gol a los 10 minutos.

Siguió Colón en la ofensiva, como en el período anterior. En una de las pocas incursiones de Gimnasia, se produjo un córner infructuoso. A renglón seguido, un remate de Vergara careció de dirección adecuada.

Mereció aplausos Cohen al atajar con seguridad un shot de Mario Montalbetti y de nuevo el juego en el campo adversario.

**GRAN OPORTUNIDAD**

"Entró" Perri y combinó a Vergara; éste, a dos metros del arco, levantó la pelota sobre el travesaño, cuando se aclamaba el tanto. Fué una gran oportunidad perdida.

**OTRA VEZ MAS**

Spíndola, por "medir" el tanto, malogró una nueva oportunidad para marcar un gol. Siguió la evidente mala suerte de los rojinegros. El juez cobró luego un avance serio de Ayet por creer que la pelota había salido del campo.

Por poco no fué Gimnasia quien obtuviera otra ventaja, el juego se circunscribió más tarde en el sector de Gimnasia, donde cometió foul Sobrero, pero se castigó a Perri. Córner tirado por Ayet. La pelota cayó sobre el arco donde rechazó E. Montalbetti.

**GRAN SALVADA**

Magnífico el shot de Spíndola y también, la acción de Ferrari, que lo detuvo. Arreció la ofensiva de Colón que se adueñó de la situación. Foul de Di Stéfano a Vergara. Un centro de Ayet que hizo caer la pelota sobre el travesaño. Otro córner sin resultados, al que siguió uno más, que provocó un recio entrevero y otro puntapié de esquina infructuoso.

**FINAL**

Gimnasia y Esgrima . . 3 goles
Colón . . . . . . . . 1 "

## HIPODROMO ARGENTINO

**1a. CARRERA**

1o. LOQUE, 56 ks., por Trastete y Lagrán, del stud Zogoibi, al cuidado de A. Sasso.
2o. Odalca, 53 k.
3o. La Vistula, 53.
4o. Humaitá, 53.
Sports del 1o., $ 4.— y 3.10; del 2o., 18.70.
Ganada por 2 3/4 cuerpos.
Tiempo: 1' 37".
Jockey: Leguisamo.

**2a. CARRERA**

1o. GRAND SLAM, 52 ks., por L. Wembley y Gol Brocado, del stud Carretón, al cuidado de J. de la Cruz (h.)
2o. Pierre Loti, 50 k.
3o. Discóbolo, 55.
4o. Grenfere, 52.
No corrió Distinta.
Sports del 1o., $ 22.50 y 9.20; del 2o., 4.80.
Ganada por 1/2 cabeza.
Tiempo: 57" 2/5.
Jockey: Pena.

**3a. CARRERA**

1o. RISADA, 58 kilos, por Recho y Sonrisa, del stud Indieta, al cuidado de Francisco Maschio.
2o. Cavia, 55 ks.
3o. Afrodina, 54 ks.
4o. Lasia, 54 ks.
No corrió: Fair Lingth.
Sports: del 1o. $ 4.30 y 3.70; del 2o. $ 12.50.
Ganada por 1 3/4 cuerpo.
Tiempo: 1' 32" 1/2.
Jockey: Leguisamo.

**4a. CARRERA**

1o. EL ZONDA, 56 ks., por Adam Apple y Fetarade; del stud Los Yuyos al cuidado de G. Cervi.
2o. Yirel, 56.
3o. Tagliano, 54.
4o. Bridón, 56.
No corrió: Montañés.
Sports: del 1o. $ 6.50 y 2.80; del 2o. $ 2.80 y del 3o. $ 4.30.
Ganado por: 2 1/4 cuerpo.
Tiempo: 57" 4/5.
Jockey: Martucci.

**5a. CARRERA**

1. LAPACHITO, 50 kilos, por Trigal y Gondolira, del stud Blanco y Negro, al cuidado de A. Bonetto.
2. Vanadio, 51 kilos.
3. Hindi, 58 kilos.
4. Gringazo, 62 kilos.
No corrieron: Ataque y Varonil.
Sports del primero $ 10.40 y del segundo $ 4.40 y del tercero 5.30.
Ganada por 1/2 cabeza.
Tiempo: 2' 8" 2/5.
Jockey: Acosta.

**6a. CARRERA**

1. GAITERO, 48 kilos, por Bochazo y Guitarrera, del stud Las Damas, al cuidado de A. Galimberti.
2. Aramis, 55 kilos.
3. Lang Fang, 49 kilos.
4. Ataque, 59 kilos.
No corrieron: Lunar y Denario.
Sports del primero $ 41.50 y 8.30, del segundo $ 4.60.
Ganada por 1/2 cuerpo.
Tiempo: 2' 3" 1/2.
Jockey: Acosta.

**7a. CARRERA**

1. PERON, 57 kilos, por Barranquero y Peña, del stud La Piscina, al cuidado de J. Urdangaray.
2. Torbellino, 57 kilos.
3. Deudor, 57 kilos.
4. Brindis, 57 kilos.
No corrieron: Broche de Oro, Carusito, Bagaude, Mirelló y Pochola.
Sports del primero $ 8.50 y 2.60; del segundo 2.00 y del tercero 2.85.
Ganada por 1 1/2 cuerpos.
Tiempo: 1' 31" 1/2.
Jockey: Quinteros.

**8a. CARRERA**

1o. LEXICO, 57 kilos, por Adam Apple y Lambda, del stud San Simón, al cuidado de Enrique [illegible].
2o. Américana, 52 kilos.
3o. Meulén, 57.
4o. Tacay, 58.
No corrieron: Buen Abrigo, Nórdico, Pellegrini, Arrigorriaga e Hidalgo.
Sports: del 1o., $ 5.90 y 3.60; del 2o., 3.50.
Ganada por 1 cuerpo.
Tiempo: 1' 37" 4/5.
Jockey: Arinaga.

## La clasificación de Casilda

**Modificó la Deportiva**

CASILDA, 2. — (Especial). La Deportiva a último momento, informa que ha modificado la clasificación final de la prueba de hoy. De acuerdo a esos datos, las posiciones finales serían las siguientes:

1o. Ochoteco.
2o. Brovetti.
3o. Ruiz.
4o. Parmiggiani.
5o. Nazzi.
6o. Martini.

## LA OLIMPIADA DE FERROVIARIO

(Continuación de la pág. 14)

En cuanto a la prueba de lanzamiento del disco, novicios, se obtuvieron estos resultados:

1. Peroni (Pedestre), con 29 metros 22.
2. Courault (Ferroviario), con 28 metros 80.
3. Sabbo (Pedestre), con 24 metros 81.
4. Birello (Ferroviario), con 23 metros 69.

**5.000 metros llanos (libres)**

1o. M. González (Pedestre) en 16' 29".
2o. P. González (3 de Febrero).

**Bochas**

Olímpico Santa Fe: 15.
Unión Esperanza: 11.

Los resultados generales, se encuentran en otra página de esta misma edición.

**Disco - (Libre)**

1o.—Vergara, Facultad de Química; 33 metros 27 ctms.
2o.—Bello, de Pedestre, con 29.80 mts.
3o.—Courault, de Ferroviario, con 27.89 mts.

**Salto en largo - (Libre)**

1o.—Molina, de Pedestre, 6.33.
2o.—González, de Pedestre, 5.21.

**Salto en alto (novicios)**

1o. Campos, de Sporting, con 1,55
2o. Sotile, de Ferroviario.
3o. Mermet, de Ferroviario.

**Basket Ball (novicios)**

Roca Soler . . . . . 31
Sporting . . . . . . . 15

## Entre Ríos

### Comunicado de la secretaría de la Gobernación

PARANA, 2. — La secretaría de la Gobernación ha dado a conocer un comunicado que se relaciona con el desalojo del súbdito italiano Tito Lavarello por no haber cumplido con los requisitos que exige la ley para acogerse a los beneficios de la ley de colonización. Dice lo siguiente:

"En el día de la fecha fué recibido en audiencia por el señor gobernador, el señor Vice Cónsul de Italia en esta capital, don José Faldella, quien le expresó en nombre del señor Cónsul General en Rosario, Dr. Lorenzo Nicolai, que nada tiene que observar u objetar a los procedimientos empleados por el Consejo Agrario de la Provincia para hacer cumplir sus decisiones con motivo del desalojo del súbdito D. Tito Lavarello, apoyando, en cambio, las informaciones suministradas por el Departamento de Agricultura y Ganadería de la Provincia.

Según éstas y las complementarias dadas por la Jefatura de Policía de Concordia, corroboradas por pruebas fehacientes acumuladas en los expedientes y sumarios iniciados con ese motivo, el Consejo Local de Colonos de la Colonia "Dr. Herminio J. Quirós" y el Consejo Agrario Central, resolvieron por unanimidad cancelar el compromiso de venta contraído con Tito Lavarello porque éste no trabajaba personalmente el lote, ni lo habitaba con su familia, ni cumplía la obligación de destruir las malezas.

El prenombrado Lavarello vivía en la Capital Federal y desde el año pasado las autoridades policiales, cumpliendo resoluciones del Consejo Agrario notificaron repetidas veces a la persona que había puesto en el lote, que debía desocuparlo.

Recién a mediados de este mes, cuando Lavarello se hallaba en su lote fué notificado personalmente, desacatándose a mano armada a la autoridad, razón por la cual se le sigue un proceso de acción pública.

El P. E. se mantiene firme en su decisión de cumplir fielmente la ley de transformación agraria y pueden tener la absoluta seguridad, los existentes agricultores adjudicatarios de la colonia oficial, que el Gobierno de Entre Ríos, contribuirá a que adquieran el dominio de la tierra que labran con su esfuerzo, como será riguroso con aquéllos que abandonen sus lotes y pretendan entregarlos al cuidado de terceros, contrariando la finalidad fundamental de perfeccionar la explotación racional del suelo por colonos idóneos y auténticos".

### Envío del presupuesto

PARANA, 2. — Acompañado de un mensaje que firman el gobernador de la provincia Dr. Tibiletti y el ministro de Hacienda el P. E. envió a la Legislatura el proyecto general de presupuesto, gastos y recursos para 1939.

## Salta

### Renuncia de un dirigente radical

SALTA, 2. — El señor Lucio Ortiz ha remitido la siguiente nota al presidente del comité de la provincia de la U. C. Radical de Salta señor José Decavi: "Tengo el honor de dirigirme al señor presidente elevando por su intermedio mi renuncia indeclinable del cargo de secretario del comité de la provincia. Recordará el señor presidente que antes de iniciarse los últimos procesos electorales ya hice pública esta actitud y que acepté luego a continuar formando parte de las direcciones partidarias sólo por elementales conceptos de disciplina y en la concepción de que en momentos difíciles de lucha el partido tiene derecho de exigir de sus afiliados el máximo de acción. Creo señor presidente que ha llegado el momento de que nuestro partido sea sometido al proceso de una amplia reorganización tendiente a conseguir su completa unidad, renovar valores si ello fuera necesario provocando un amplio movimiento de opinión en defensa de los postulados del partido. Saludo al señor presidente con mi más alta consideración".

## Santiago del Estero

### Una denuncia grave

SANTIAGO DEL ESTERO, 2. —El ingeniero Argañarás presidente de la U. C. Radical Unificada dirigió en representación del partido una comunicación al ministro del Interior Dr. Taboada denunciando que las renuncias de las autoridades policiales de La Banda y Fernández debido a la falta de pago de sueldos resta garantía de orden y otros actos relacionados con el apoyo policial a los pedidos de la justicia local.

Se solicita al señor ministro que solucione esta situación que crea los hechos denunciados.

## San Juan

### Detención de malhechores

SAN JUAN, 2. — Empleados de investigaciones de la policía de esta capital efectuaron diversos allanamientos en procura de la detención de algunos sujetos que últimamente habían cometido diversos robos y asaltos. Fué así que consiguieron detener entre otros a los malhechores Simón Olivares, Alfredo José Ferreyra, Natalio Quintana, Arturo Rosario Lara y Antonio Martín.

Conducidos a la división de investigaciones pudo establecerse que los cinco sujetos tenían cuentas pendientes con la justicia de esta ciudad y otras provincias.

## Farmacias de turno

DURANTE ESTA SEMANA, DESDE EL 2 AL 8 INCLUSIVE

Las farmacias que se encuentran con las flechas que durante esta semana atenderán al público sin horario cerrado, cerrarán al medio día de 12 a 14 y a las 23 horas. Además, estas farmacias de turno en los horarios que atenderán durante el domingo 2 todo el día y el sábado 8 por la tarde:

| | |
|---|---|
| CROPPI: 9 de Julio esquina Salta | De 8 a 23 Hs. |
| BELGRANO: Urquiza y Mendoza | " 8 " 21 " |
| CORTI: Calle San Jerónimo 2343 | " 8 " 23 " |
| CENTRAL: San Martín y Vera | " 8 " 21 " |
| C. MANELLI: Av. de Mayo y Hipólito Irigoyen | " 8 " 22 " |
| MODELO: 25 de Mayo y Junín | " 8 " 24 " |
| AFFRANCHINO: Lavalle y Catamarca | " 8 " 21 " |
| LA SALUD: Mariano Comas y ... | " 8 " 22 " |
| A. RAFAGELLI: Av. López y Planes 4097 | " 8 " 21 " |
| DEL NORTE: B. del Valle y ... | " 8 " 21 " |

Después de cerrada la farmacia, ... atenderán ... las farmacias: LA SALUD, C. MANELLI, MODELO y AFFRANCHINO.

## Buenos Aires

### Un drama pasional

MAR DEL PLATA, 2. — Un grave hecho de sangre se registró a raíz de un altercado entre dos cónyuges en el interior de una modesta habitación de la calle Olazábal 80. Actores del mismo resultaron Angel Gilberto Pirani argentino de 44 años de edad y su esposa María Vicenti de Pirani de la misma nacionalidad y 35 años.

Las relaciones entre los esposos no eran muy cordiales y últimamente tenían frecuentes reyertas por cualquier motivo. Pirani terminaba por castigar a su esposa en forma brutal. Un nuevo altercado tuvo fatales consecuencias. Pirani intentó poner fin al mismo agrediendo a su esposa a golpes de puño y puntapié. Exasperada la mujer se armó de un revólver que guardaba en un ropero y disparó seis balazos contra la fiera. Cinco de los proyectiles alcanzaron a Pirani en pleno pecho falleciendo casi instantáneamente.

Las autoridades policiales procedieron a la detención de la homicida secuestrando el arma empleada.

### Grave hecho de sangre

TRENQUE LAUQUEN, 2. — Un grave hecho de sangre se registró en esta localidad a consecuencia del cual resultaron un muerto y un herido. Por causas que la policía trata de establecer sostuvieron una incidencia Angel de Dios y Diógenes Allora. De las palabras pasaron a las vías de hecho propinándose algunos golpes de puño. Exasperado de Dios extrajo de entre sus ropas un revólver con el que hizo varios disparos contra su rival, quien a pesar de resultar herido del lado derecho de la región abdominal repelió la agresión con tres tiros dos de los cuales hirieron a de Dios en el pecho a la altura del esternón y el otro en el corazón el que determinó su muerte instantánea.

Allora fué internado en gravísimo estado.

### Evasión de tres detenidos

AVELLANEDA, 2. — Empleados de policía procedieron a la detención en Lanús de los tres sujetos que consiguieron evadirse de la subcomisaría de Valentín Alsina. Como ya informamos los delincuentes son Oscar Gualniari, (a) Conejo, José Tardelli (a) Gallina acusados de asaltos y robos reiterados y Salvador Pumoli a quien se procesaba por un delito privado, son los que consiguieron evadirse.

La fuga fué advertida al efectuarse una recorrida por las dependencias de la subcomisaría. La policía cree que los evadidos contaron con la ayuda exterior.

Las autoridades pusieron el hecho en conocimiento de la estación de zona la que inició con toda rapidez las diligencias pertinentes para dar con el paradero de los prófugos.

Fué así que los agentes Fernández y Risiglio de la subcomisaría de Valentín Alsina lograron detener en la esquina de Humaitá y Viamonte, en Lanús oeste a dos de los fugitivos y posteriormente otro agente detuvo al restante.

### Rapto de una niña

LA PLATA, 2. — En la seccional segunda de esta capital se presentó la mujer Josefina María Cao, denunciando que en circunstancia que transitaba por la plaza Olazábal acompañada por Manuel Angel Vera y su hija Rosa Josefina de tres años se acercó el sujeto Andrés Coluchi y en forma imprevista le arrebató la menor, desapareciendo.

Agregó que anteriormente la niña había pasado algunos días en la casa del nombrado Coluchi que era de su amistad.

## Resultados de los matchs de fútbol

(EN BUENOS AIRES)

| | |
|---|---|
| San Lorenzo | 3 |
| Atlanta | 1 |
| Independiente | 4 |
| F. C. Oeste | 1 |
| River Plate | 5 |
| Tigre | 1 |
| G. y Esgrima | 7 |
| Lanús | 3 |
| Talleres | 3 |
| Estudiantes | 1 |
| Rásing | 8 |
| Platense | 2 |
| Huracán | 1 |
| Boca Juniors | 0 |
| Vélez Sársfield | 4 |
| Chac. Juniors | 0 |

(EN ROSARIO)

| | |
|---|---|
| Argentino | 3 |
| Belgrano | 2 |
| Provincial | 3 |
| N. O. Boys | 2 |
| Central Córdoba | 4 |
| Tiro Federal | 1 |
| Rosario Central | 3 |
| Sparta | 3 |

## HIPODROMO DE LA PLATA

### 1a. CARRERA

1o. PEGA, 56 ks. por Coclea y La Fornia; del stud Puede Ser, al cuidado de Isidoro Coronel.
2o. Suertuda, 54.
3o. Rapsodia, 56.
4o. Lauchita, 54.
No corrieron: Furiosa, Miss Sparus y Palma Verde.
Sports: Del 1o. $ 4.50 y 2.40; del 2o. 3.60 y del 3o. 3.
Ganada por 1/2 cabeza. Tiempo: 1'15. Jockey: García.

### 2a. CARRERA

1o. CURUPAN, 57 ks. por Lombardo y Cisnavarro; del stud El Tiempo, al cuidado de Carlos E. Cardozo.
2o. Snooner, 57.
3o. Farfán, 57.
4o. Gavillón, 57.
No corrieron: Buen Chorro, Mi Viejo, Linero, Zorzitico II, Rodaje y Procopia.
Sports: Del 1o. $ 11.10 y 3.90; del 2o. $ 4.10 y del 3o. $ 4.60.
Ganada por 2 cpos. Tiempo: 1' 27 4/5.
Jockey: García.

### 3a. CARRERA

1o. MURCIELAGO, 56 kilos, por Sir Berkeley y Murcia, del stud Piropa, al cuidado de Nicolás Ardisson.
2o. Parahuné, 56 ks.
3o. El Hachador, 56 ks.
4o. Juguette, 56 ks.
No corrieron: Don Eduardo, Shannon, Navío y Rapache.
Sports: del 1o. $ 3.60 y 2.60; del 2o. $ 2.60; del 3o. $ 2.50.
Ganada por 1/2 pescuezo.
Tiempo: 1' 13" 2/5.
Jockey: Echagüe.

### 4a. CARRERA

1o. KARENINA, 56 kilos, por Cruz Diablo y Kat Ya, del stud Dianisa, al cuidado de Héctor Petit.
2o. Fuse, 58 kilos.
3o. Sierra Mora, 58.
4o. Siderita, 53.
No corrieron: Coeur Ratlan, Tornesse y Suitte.
Sports: Del 1o. $ 3.30 y 2.40; del 2o., 4.30.
Ganada por 1/2 pescuezo.
Tiempo: 1' 20".
Jockey: García.

### 5a. CARRERA

1o. DON MACON, 62 kilos, por Macón y Donna, del stud Don Francisco, al cuidado de S. W. Páez.
2o. Cuentero, 50 kilos.
3o. Tararira, 56.
No corrieron: Manelta, Lunar y Buen Abrigo.
Sports: del 1o., $ 8.30 y 3.80; del 2o., 6.20.
Ganado por 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1' 52" 3/5.
Jockey: Gómez.

### 6a. CARRERA

1o. DONATA, 57 ks. por Rico y Donna; del stud Pocha, al cuidado de Héctor Petit.
2o. Fancy Me, 48.
3o. Sagital, 52.
Corrieron todos.
Sports: Del 1o. $ 3 y 2.30; del 2o. $ 3.50 y del 3o. $ 2.70.
Ganada por 1/2 cpo.
Tiempo: 1'39 1/2. Jockey: García.

### 7a. CARRERA

1o. MAQISTRAL, 57 kilos, por Diadochos y Maja Mía, del stud Talita al cuidado de B. Vieytes.
2o. Tanie Tunia, 55.
3o. Socorrado, 55.
No corrieron: Tirmio, Fine Steel y Fine Shade.
Sports: del 1o. $ 3.40 y 2.90; del 2o. $ 3.40 y del 3o. $ 5.60.
Ganada por: 1/2 cabeza.
Tiempo: 2' 6".
Jockey: Guerrero.

### 8a. CARRERA

1o. TARNIER, 54 ks. por Courtier y Linda Tipa; del stud R. E. al cuidado de Juan Pellegrini.
2o. Pitoche, 51.
3o. Bramal, 57-Lanchero, 55.
No corrieron: Amorio, Clue Nail, Galaleo, Colega, Farthing y Lindero.
Sports: del 1o. $ 19.30 y 4.80; del 2o., $ 4.30 y del 3o., $ 5.60 - 7.90.
Ganada por 2 cuerpos.
Tiempo: 1' 18" 2/5.
Jockey: Echagüe.

## Las operaciones portuarias en la semana entrante

No ha entrado ni salido ningún barco de ultramar durante las últimas 24 horas.

Mañana a primera hora pasará del canal de derivación al dique Nro. 2, para atracar frente al elevador de granos de L. Dreyfus y Cía., el vapor británico Sandsend, que se hallaba a órdenes, en lastre, y que embarcará una partida de maíz.

Mañana llegará también el vapor inglés Harbory, a efectuar embarques de cereales de Bunge y Born.

Con estos dos ultramarinos y el italiano "Capo Alza", que carga rollizos de quebracho colorado, se iniciarán las operaciones portuarias de la semana entrante. En el transcurso de la misma, probablemente llegarán otros dos trasatlánticos, a cargar maíz.

Los barcos de cabotaje que había hoy en nuestra estación fluvial no son numerosos, pero con los que se esperan, contribuirán a dar actividad al movimiento portuario de la semana.



## Escolares

### Instituto de Enseñanza "Sarmiento"

La dirección de este instituto informa que en la presente semana dará comienzo a un curso especial de Gramática Castellana que estará a cargo de uno de los profesores del mismo. En el curso de referencia, que estará dedicado a los alumnos de enseñanza secundaria, se hará un estudio comparativo de las diversas nomenclaturas del verbo en castellano y se explicará el significado y el empleo correcto de los tiempos y modos de la conjugación.

Los interesados pueden inscribirse en el local de Salta 2661.

## Ganó Rafaela

RAFAELA, 2. (De nuestro corresponsal). — Por el Campeonato Argentino de Fútbol se jugó hoy en ésta, un match entre el combinado rafaelino y el de Carlos Pellegrini, ganando los rafaelinos por dos a uno.

El ganador pasará a jugar con el vencedor del match Villa Guillermina y Reconquista.

Goles de Rafaela: Tocke y S. Solari.

## Match de fútbol realizado en Esperanza

### Colón de S. Justo venció a Unión

ESPERANZA, 2. — Por el Campeonato Esperancino se realizó esta tarde un interesante match de football en el que Colón de San Justo se impuso a Unión de Esperanza por 2 a 1. El partido fué reñido y parejo aunque nada puede objetarse al triunfo del equipo visitante.

El domingo próximo por el mismo torneo jugarán Mitre de ésta contra Colón de San Justo.

## El martes: "Música, juventud y alegría"

Las carteleras del Cine Belgrano anuncian para el martes próximo una novedad: "Juventud, música y alegría", producción que presenta a la cabeza del reparto al celebrado actor Dick Powell, secundado por numerosas figuras de prestigio y por numerosos "extras", entre los que se cuentan centenares de hermosas coristas.



Escena de la película del trusto cuyo estreno anuncia para el martes el cine Belgrano

"Juventud, música y alegría" es una producción amena, que ha logrado éxitos y que llega precedida de favorable crítica.

## "Busco marido para mi mujer"

La comicidad derivada de los gestos del andar y del decir de Luis Arata produce en sus compañeros de trabajo una sana alegría que luego se apodera del actor, con lo cual sus escenas resultan de una fuerza festiva difícil igualar.

Eso ocurrió muchas veces durante la filmación de "Busco marido para mi mujer", la nueva película argentina próxima a ser estrenada en el cine Colón, en la que Arata tiene a su cargo el papel de mayor responsabilidad.

"Busco marido para mi mujer" presenta situaciones que al ser filmadas, causaron tal gracia que todo el personal de los estudios de la producción celebró con carcajadas.

La ventaja de este hecho se refleja en la vivacidad chispeante de las escenas en que interviene el celebrado actor y que forman rudo contraste con otras de gran emotividad donde se pone a prueba el temperamento artístico del gran artista.

Además de Luis Arata, intervienen en la interpretación de "Busco marido para mi mujer" Alda Olivier, Oscar Villa, Darío Cossier, Juan J. Piñeiro y la celebrada estrella Nedda Francy, que reaparece después de un año de inactividad.

NO BASTA EMBELLECER EL CUTIS

—hay que limpiarlo delicadamente y protegerlo bien! Hinds consigue las tres cosas—por eso es preferida. Usela y recuerde que

al aplicarse Hinds la belleza resplandece.

Crema DE MIEL Y ALMENDRAS HINDS

Para la cara, manos y cuerpo. No hace crecer vello

(Industria Argentina)

Frascos desde 0.70

SOBERANA de las CREMAS LIQUIDAS

**Dr. Carlos Raul Arguelles**

MEDICO CIRUJANO

CONSULTAS DE 15 A 18 HORAS

ITUZAINGO 1151 — U. T. 10742

No.162 v.8|10|A

**Clínica "Dr. Julia"**

**Niños** Dr. J. A. JULIA - Director de la Gota de Leche — 16 a 18 hs. — U. T. 10571.

**Señoras** Dr. C. BORRUAT - Especialista de la A. Sanitaria. — 9 a 10 y 19 h. — U. T. 20626

**Partos** Dra. V. M. DE GARCIA - Ex interna del Hosp. Rosario — U. T. 20281.

SAN LUIS 2873 esq. HUMBERTO 1o.

Curaciones, Inyecciones, rayos U. V.; Internado para señoras.

U. T. 31487 No.104 v.4|10|A

**Dr. J. USACH** MEDICO CIRUJANO

Clínica General.- ESPECIALMENTE SEÑORAS

4 DE ENERO 2379 — U. T. 13728

CONSULTAS: DE 9 a 11 y de 15 a 19 hs.

N.40 v.3|10

**Gran Peluquería "EL FENIX"**

U. T. 16960 — SAN MARTIN 2274

SALON DISTINGUIDO PARA CABALLEROS

Tinturas-Masajes-Manicuras

TOILETTE RESERVADA PIDA HORA

No.294 v.20|10

## En el Teatro Municipal se mantiene el éxito de "Los chicos crecen"

**Para mañana está anunciada en familiar y noche, en funciones a precios populares**

CON todo éxito se mantiene en el cartel del Teatro Municipal la comedia titulada "Los chicos crecen", que lleva numeroso público, el cual aplaude la pieza de Darthes y Damel.

"Los chicos crecen" obra premiada y que ha alcanzado a varios cientos de representaciones, ha gustado entre nosotros, reeditando el éxito obtenido en Buenos Aires, Rosario, Córdoba y otras ciudades.

"Los chicos crecen" está anunciada para esta noche en el citado coliseo y las carteleras la anuncian para mañana en día popularísimo. La citada comedia irá tanto en familiar como en la nocturna, habiéndose fijado en $ 1.00 el precio de la platea, y $ 0.60 la tertulia.

VIENDO PELICULAS

## "Cantando llegó el amor"

*LA compañía de films Río de la Plata presentó ayer en el cine Colón "Cantando llegó el Amor", comedia lírica que se inspira en una novela de Miguel de Cervantes Saavedra titulada "El celoso extremeño".*

*Los realizadores han utilizado el asunto actualizándolo y adaptándolo al ambiente metropolitano, en una atmósfera de cierta modernidad que causa excelente sensación de agrado.*

*"Cantando llegó el amor" gira en torno a los celos extremados de un hombre de edad que contrae enlace con una muchacha de una familia venida a menos. La chica, comprensiva, buena, casi sin comprenderlo acepta el sacrificio, sabiendo que con ello salvará la situación de los suyos, pero, no obstante tenerlo todo, le falta el amor. Es tan celoso el protagonista de esta historia que en su casa no hay una sola persona del sexo masculino cerca de su esposa, a la que cierra cuidadosamente con llave. Pero atraído por la curiosidad y para ganar una apuesta llega hasta la jaula de oro un joven que canta con bella voz, y sucede lo que era de esperar: se enamoran.*

*El celoso marido descubre esos amores, pero, descubre también que su esposa le ha sido fiel, que ha primado en ella el sentido del deber por sobre su fuerte pasión. Y, emocionado, agradecido, consiente una separación amistosa no sin antes hacerle saber que la ha designado su heredera universal.*

*"Cantando llegó el amor" llega hasta el cuadro con muy escasos defectos que se pueden dejar de lado en mérito a sus muchos aciertos.*

*Agustín Irusta cada vez más actor, tiene a su cargo un rol de simpatía del que saca excelente partido. Canta numerosas canciones [illegible] con el buen gusto y la voz potente que se le conocen. Supera tanto en su carácter de actor como de cantante anteriores labores en la pantalla argentina.*

*De Fedelia Díaz, la joven actriz protagonista habían llegado referencias que la señalaban como un feliz hallazgo todo lo cual se confirma. Actúa con naturalidad y canta con excelente voz. Miguel Di Carlo, Amelia Bernabé y otras figuras conocidas integran el reparto de esta producción.*

*El cine Colón pasa hoy por última vez esta película argentina.*

*EL CRONISTA*

## "A dos horas de la guerra" y otras películas estreno

**Un programa valioso es el anunciado para mañana en el Colón**

Extraordinario es el programa que la empresa del cine Colón anuncia para mañana en su día dedicado al continuado. Figuran en él trece películas de corto metraje, todas estrenos algunas de las cuales son de sensacional importancia.

"A dos horas de la guerra", por vía aérea, se recibirá mañana una película sonora y comentada en castellano relacionada al reciente entredicho internacional que apasionó al mundo entero, el asunto de Checoslovaquia, cuyo tratado firmado en Munich, mantuvo en suspenso la atención mundial.

Esta película muestra los preparativos bélicos de Alemania y Checoslovaquia en la frontera, como así también el famoso discurso de Mussolini.

Es indudable que esta novedad constituye toda una sensacional primicia de la empresa Samper para el programa del continuado, manteniéndo a base exclusivamente de estrenos.

La opera de Micke: Otra de las novedades del cartel es el dibujo en colores titulado "La ópera de Mickey" en colores; con Mickey y el Pato Donald en la interpretación.

Otras atracciones: 'Sinfonía gatuna' de RKO "Tío cangrejo en la sequía' de Fox Zapatos danzarines de Universal y 'Sinfonía morisca' en colores son los otros dibujos que integran el programa y que se completa con "La Serenata de Schubert" en colores y las actualidades Paramount Sound Movietone Fox y Sucesos argentinos también con notas del escenario político mundial.

## Lorenzo Barcelata compuso las canciones del film "Ora Ponciano"

Lorenzo Barcelata, autor de las hermosas canciones de "Ora Ponciano" producción mejicana del sello Columbia que, conoceremos dentro de breves días en el cine Mayo, es indiscutiblemente el astro del folklore de su país y como tal es conocido en los distintos países de habla hispana.

En "Allá en el rancho grande" quedó el popular folklorista consagrado, no sólo como compositor sino también como intérprete cinematográfico; pero la mejor música que ha compuesto hasta la fecha es la de 'Ora Ponciano', en la que aparece él mismo interpretando varias de sus canciones. Su actuación al frente del grupo 'Los Tariacuris' es sobresaliente.

En "Ora Ponciano" se escuchan las siguientes canciones de Barcelata; 'La vaquilla Colorada, El toro cuyulter, La Palomita, Tú ya no sopias La bailadora del Colmao y Nostalgia.

Protagonista de esta novedad es el famoso torero Jesús Solórzano, a quien secundan Consuelo Frank Leopoldo Ortín y el cómico Chaflán.

## EL DEBUT DEL MARTES EN EL CINE COLON

"Estampas Porteñas" ha iniciado hace algunos días una extensa gira por el interior, llevado del propósito de hacer conocer la obra con la que está manteniendo su temporada: "La sombra vengadora", que hasta hace poco tiempo venía irradiando por L R 3 Radio Belgrano de Buenos Aires.

Mary Lewis, primera actriz de la compañía "Estampas porteñas"

Un homogéneo elenco integrado por artistas conocidos de la escena y la radio trae Estampas Porteñas. Son primeras figuras las actriz Olga Montes Mary Lewis y Alba Argentina Uriarte; los actores Alfredo Arrocha, Tato Serra y Ernesto Soler.

Por así requerirlo el asunto de "La sombra vengadora", se interpretarán varios motivos musicales entre ellos la ranchera MELITON cantada por Olguita Montes y el tango IMPIEDAD que lo interpreta el cantor Alfredo Arrocha.

"La sombra vengadora" consta de 3 actos y está dividida en 12 cuadros. Arsenio Mármol su autor, la ha dedicado a todas las madres del mundo.

Las localidades se encuentran en venta desde hace varios días, habiendo enorme demanda de ellas.

## "Cárceles sin rejas", un film anunciado para el jueves en el Doré

**Columbia Pictures presentará esta novedosa producción**

Columbia Pictures presentará el jueves en carácter de primicia, en el cine Doré la producción de su sello de aventuras policiales "Cárceles sin rejas".

Es una cinta de gran acción y fuerte dramatismo contando con una labor eficaz por parte de Paul Kelly que hace de capitán de la policía y la encantadora actriz Rosalind Keith que después de odiar cordialmente al capitán, se vuelve su más ardiente admiradora. Tanto que su admiración se va trocando en amor gradualmente al correr de las escenas.

## Lo que anuncian los cines

DANIELLE Darrieux, la celebrada actriz francesa, se presentará mañana en la pantalla del Apolo animando el rol estelar de "Abuso de confianza".

EL martes repondrá el Doré la película Paramount "Tifón", un film en el que descuella Oscar Homolka.

"MUJERES que trabajan" el excelente film argentino en el cual actúa Mecha Ortiz, "Catita", Tito Lusiardo, etc., será exhibido mañana en el cine San Martín.

LOS cines Urquiza y Avenida exhibirán, simultáneamente, mañana, el film argentino "La rubia del camino".

TRES cintas argentinas serán exhibidas mañana en el cine Apolo: "Noches de carnaval", "Papá Chirola" y "Lo que le pasó a Reynoso".

"AMAPOLA del camino", cinta que anima Tito Guízar, será exhibida el miércoles en el cine Doré.

"VILLA discordia" la película de Paco Busto y Olinda Bozán irá mañana en el Esperancino.

"BAJO el cielo del oeste" con Jeannette Mac Donald y Nelson Eddy será exhibida el sábado en el cine Doré.

EL San Martín presentará el jueves "Jettatore" una comedia argentina con Tito Lusiardo, Enrique Serrano y Severo Fernández.

PARA REAFIRMAR QUE SABEMOS MANTENER CON ALTURA ESTE ESPECTACULO UNICO EN SANTA FE, PRESENTAMOS UN PROGRAMA COMO ESTE

**Mañana - Cine Colón**

Continuado desde las 14 hasta las 24 horas

2 Dibujos en colores,
2 Dibujos en blanco y negro y

"LA OPERA DE MICKEY"

Con Mickey, el Pato Donald y la vaca Clarabella.

3 Actualidades

Con notas del escenario político mundial, incluyendo el noticiero "Sucesos argentinos" con las últimas informaciones locales.

4 Variedades

Integrándola con "Serenata de Schubert" en colores.

Y la sensacional primicia — verdadero esfuerzo de esta empresa — titulada

"A DOS HORAS DE LA GUERRA"

que contiene las primeras tomas gráficas documentales, precursoras del conflicto Checoeslovaco que mantuvo latente la atención del mundo entero.

ENTRADA UNICA $ 0.30

Por un sensible error, omitimos incluir en la lista de las marcas que contribuyen al éxito de estos programas, al sello WARNER BROOS. Cumplimos en subsanar hoy esta omisión y lo hacemos gustosamente, reconociendo que sus variedades y dibujos, son factores que han propendido al triunfo de este maravilloso espectáculo.

No. 448 v.2|10

## "La traviesa millonaria", es un estreno para el 8

"La traviesa millonaria", escrita y dirigida por Jean Boyer, es una producción que el cine Belgrano anuncia para el 8 del mes en curso.

Cuenta un numeroso reparto, a cuya cabeza figuran tres grandes estrellas: Lucien Baroux, Mag Lemonnier y Henry Garat.

"La traviesa millonaria" es una producción hecha para hacer reir, concebida y realizada con ritmo, buen humor, alegría, sátira y simpatía.

EL CABEZÓN

**mañana** LUNES **3** DE OCTUBRE

Lo increíble!... Lo sensacional!...

**El Cabezón**

El AS de los Grandes Surtidos y de los Precios Imbatibles da comienzo a la más Extraordinaria Venta **Primavera-Verano**

Con Motivo de **5º ANIVERSARIO**

CONCURRA Ud. y tenga la seguridad que se beneficiará grandemente, mucho, pero mucho más de lo que Ud. se imagina. Las ofertas son IRRESISTIBLES... Las ofertas son TENTADORAS... FIJESE BIEN en algunas de ellas.

**Trajes pijama** de poplin, para caballero, una oferta interesante, $ 3.90

**Mongol** Bonitos diseños, p| Vestidos, . . . . . . $ o.90

**Camisones** De Nansouk, vainillados, para señoras, desde . . $ 1.50

**Seda rayada** Para vestidos, lindos colores, . . . . . . $ o.75

**Saco pijama** de poplin rayado, para caballero, desde . . . . . $ 1.50

**Sábanas** De Uso Doméstico, vainillada, para 1 plaza, . . $ 1.40

**Sombreritos** De paja bien adornados, para señora, desde . . $ o.95

**Fulgurante** De pura seda en todos los colores, . . . . . . $ o.75

**Pantalones** Bien confeccionados, de buena tela, desde . . . $ 1.95

**Uso doméstico** De buena calidad, para 2 plazas, . . . . . . $ o.95

**Vestidos de seda** Con manga corta, colores lisos, para señoras, . . $ 3.90

**Camisas** de poplin con 2 cuellos . $ 3.90

**Trajes** de casimir bien confeccionados y que se entregan a la medida de cada cliente desde . . . . . $ 10.90

CORDIALMENTE QUEDA USTED INVITADO

A sus gratas órdenes Tienda

**El Cabezón**

San Jerónimo esq. Salta

Santa Fe

Teléfonos 16258 - 15997

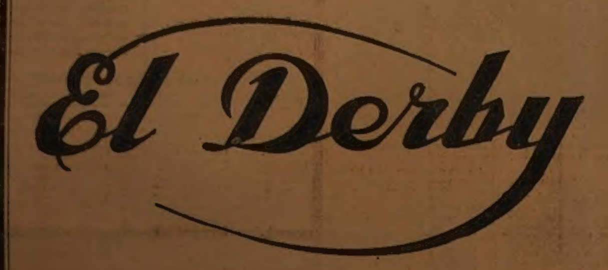
N.437 v.3|10

**Cloquette** La afamada tela de gran aceptación, para vestidos vaporosos y Kimonos hermosos, desde . . . . . $ o.75

**Kimonos** Primaverales de tela adecuada, prolijamente terminados, desde . . . . $ 1.95

**Vestiditos con capotitas** De regia tela Costella, de 2 a 5 años, . . . . . $ 3.20

# ULTIMO MES




Invita a su clientela y al público en general a aprovechar las oportunidades de su último mes de estada en su viejo local.

**TODOS LOS ARTICULOS A MENOS DEL PRECIO DE COSTO**

**Sombreros** a $ 6.90 — $ 8.90 — $ 10.90 — $ 15.90

| Precios muy interesantes por cambio de local | |
|---|---|
| Camisas de popelina | $ 2.90 |
| Camisas popelina de seda con dos cuellos | $ 4.90 |
| Camisas de seda japonesa | $ 5.90 |
| Camisetas de hilo | $ 1.30 |
| Camisetas sport muy finas | $ 0.90 |
| Medias mercerizadas | $ 0.50 |
| Medias de seda | $ 0.60 |
| Medias Morley | $ 0.60 |
| Pañuelos de mano | $ 0.10 |
| Calzoncillos | $ 0.75 |
| Calzoncillos de pople | $ 1.30 |
| Trajes | $ 17.- |
| Ambos pijamas muy finos | $ 7.90 |
| Sacos pijama | $ 3.90 |
| Pantalones de lana | $ 4.90 |
| Corbatas de pura seda | $ 0.75 |
| Salidas de baño | $ 6.90 |
| Juegos interiores (pople) | $ 3.90 |

**Sombreros BORSALINO** a $ 15.90

Todas nuestras marcas muy rebajadas

PROXIMAMENTE NOS TRASLADAMOS A **SAN MARTIN ESQ. HUMBERTO 1º.**

**VENDEMOS TODAS LAS INSTALACIONES**




**Teléfono 19267**



## Pasado mañana: "Tres Camaradas"

Tres camaradas la extraordinaria producción Metro Goldwyn Mayer que el Mayo estrenará el martes es adaptación de la famosa novela de Eric María Remarque autor de "Sin novedad en el frente y De regreso". Es la dramática historia de tres amigos que juntos sobrevivieron las calamidades de la guerra.



Robert Taylor y Margaret Sullavan en TRES CAMARADAS

Similar en su esencia "El infierno" — el magnífico relato de Henry Barbusse — Remarque encamina por otras sendas el infortunio de sus personajes.

El héroe de Barbusse ve la vida desde un agujero de su habitación. Los tres camaradas en cambio, la ven sin obstáculos ante sus ojos, pero tanto estos como aquel llegan a las mismas conclusiones: la inutilidad del esfuerzo y la incertidumbre de lo porvenir.

Bien compenetrado del espíritu de la obra, Frank Borzage su realizador — dice un crítico ha conseguido reflejar sin exageraciones el grado de humanidad dolorosa de sus personajes pintando en situaciones de alta calidad artística las reacciones de los protagonistas. Maestro del diálogo y del gesto, Borzage ha dotado a TRES CAMARADAS de la dignidad exigida por el relato.

Robert Taylor actor en ascenso ajustado estrictamente a las exigencias de su papel, [illegible] con gran sobriedad sus distintos estados anímicos. A su lado Margaret Sullavan consigue emocionar, manteniendo constantemente la melancólica resignación ante un destino que no se puede torcer y la fugitiva tristeza de los señalados para morir pronto y ha sido sin duda la mejor intérprete que pudo encontrarse para desempeñar el papel de Patricia. Franchot Tone en el rol de Koster y Robert Young en el de Lenz [illegible] formando con los anteriormente nombrados un cuarteto admirable de intérpretes.

"Tres Camaradas" es en resumen una admirable conjunción de sentimientos e ideas que llegan al corazón y lo dominan por su pureza por su dignidad y por lo que tienen de humano y de valiente.





## Dentro de varios días conoceremos "Refugiados en Madrid"

**Una película en castellano cuyo estreno está anunciado para dentro de varios días**

En "Refugiados en Madrid" se refleja como se sabe, la vida de los refugiados en las embajadas extranjeras en Madrid.

Si buscamos su paralelo a este film lo encontraremos solo en aquella gran película que se llamó "Grand Hotel" o en otra cuyo título fué "El expreso de Shanghai". Ahora veremos en "Refugiados en Madrid" una historia parecida a la de aquellas producciones que tanto éxito obtuvieron, con el agregado de que esta trata un tema de palpitante actualidad, un tema que con seguridad, ha de interesar a todos.

El argumento de "Refugiados en Madrid" está hecho tomando por base el Derecho de Asilo, que es el privilegio de que gozan las embajadas extranjeras situadas dentro de un territorio en estado de guerra.

Entre los refugiados en una embajada en Madrid se desarrolla una intriga que logra despertar el interés del espectador, manteniéndolo constantemente a la espectativa de lo que va a suceder luego.

Por otra parte "Refugiados en Madrid" reune se informa tanto en la parte técnica como en la interpretativa valores que la sindican como una de las películas más interesantes de la temporada.

"Refugiados en Madrid" será estrenada dentro de breves días en el cine Colón.

## ESPECTACULOS

**TEATRO MUNICIPAL** — 3a. Temporada de la empresa Leylan — Juan de Garay y San Martín — U. T. 12078 — Compañía de comedias [illegible] Camiña-Palitos. — Hoy a las 21.45, [illegible]: Los chicos crecen, comedia en 3 actos, original de C. Darthés y C. Damel. Platea $ 1.50; platea alta, 1.20; tertulia, $ 1; otras filas, 0.80. Populares, 0.50. — Mañana, día popularísimo. Familiar a las 18.15 y noche a las 21.45: Los chicos crecen. Platea $ 1; tertulia, 0.60.

**SAN MARTIN** — Calle San Martín y Corrientes. U. T. 12175 — Empresa Lamarque — Noche a las 21.15: La casta Susana, por Henry Garat; Las aventuras de Tom Sawyer, por Tommy Kelly y Jackie Moran; Variedades sonoras. Platea $ 0.80. — Mañana, familiar a las 18.15: Variedad sonora; Mujeres que trabajan, por Mecha Ortiz, Tita Lusiardo y otras. Noche a las 21.15, además: El fantasma del aire, por Franck Hawks, ep. 5 y 6; Conquista de la frontera, por Kent Maynard. Única, 0.50.

**BELGRANO** — Calle San Jerónimo 2001 — U. T. 11952. — Noche a las 21 horas: — Vampiresas en París, con Rosa Mary Lane, Rudy Vallee y Hugh Herbert; Vivir para gozar, con Katharine Hepburn y Cary Grant; Pathé News, actualidades mundiales; La revista de las revistas, dibujo en tecnicolor. Platea $ 1.00. — Mañana, familiar a las 18.15 y noche a las 21.15: [illegible]; Actualidades; Canciones de [illegible], dibujo en tecnicolor por Mickey y Donald; Doctor, esposa y enfermera, por W. Baxter, Myrna Loy y Virginia Bruce. Noche a las 21, además: La doncella de Salem, por Claudette Colbert y Fred Mac Murray. Platea $ 0.40.

**URQUIZA** — Emp. Lamarque. Urquiza entre Salta y Rosario — Teléfono U. T. 13177 — Noche a las 21: La [illegible], por Lola Membrives y José Olarra; La hija de Juan Simón, por Angelito y Carmen Amaya; Variedades sonoras. Única, 0.60. — Mañana, familiar a las 18.15: Variedades sonoras; [illegible] Noche a las 21, [illegible]

[illegible] además: El fantasma del aire, por Franck Hawks, ep. 5 y 6; El prisionero del odio, por Warner Baxter y Gloria Stuart; Pampa gaucha, por Arturo Sánchez y Madelina Poli. Única, 0.40.

**DORE** — Calle San Jerónimo No. 3260 — U. T. 13115 — Noche a las 21 horas — La novia de la armada, con Cecilia Parker y [illegible]; La estrella del pasado Cruz, con José Gola y Rosa Rosen. Platea, 0.70. — Mañana, familiar a las 18.15: El [illegible]

[illegible]

## Libertad Lamarque cantante lírica

Para el jueves tienen anunciado el Colón el estreno de la nueva película de Libertad Lamarque que Argentina Sono Film, ha editado con el título de MADRESELVA.



Pasaje de MADRESELVA, película editada por Argentina Sono Film que se conocerá el jueves en el cine Colón

Trátase de una película sobre argumento de Ivo Pelay y Luis César Amadori y dirección artística de este último. Según se adelanta, Libertad Lamarque que se presenta completamente renovada no solo en su aspecto de cancionista sino también en su condición de actriz. Ahora aborda, por primera vez el repertorio lírico, interpretando dos arias de ópera que lo indudablemente habrá de llamar la atención del público.

Libertad Lamarque actúa acompañada en esta oportunidad por un elenco de primera magnitud que encabeza el galán cantor Hugo del Carril y a quienes secunda [illegible] Rápoli Poris Mary, Julio Traversa, Amelia Lamarque y otros.

MADRESELVA, cuenta con páginas musicales de los compositores [illegible] Malerba y Hans Dierhmammer.

La trama de MADRESELVA ha tendido en todo momento a presentar a Libertad Lamarque dentro de un marco de suntuosidad confeccionado a esos efectos costosos decorados atrevidas y elegantes toilettes cuidado maquillaje, distinguidos peinados y hermosas canciones.

## "Las de Barranco" tiene como protagonista a Olinda Bozán

**Tulia Ciámpoli, Teresa Serrador, Pablo Vicuña y otras figuras en el reparto**

Entre las próximas novedades que anuncia el cine [illegible] figura "Las de Barranco", película argentina que viene precedida de [illegible] referencias.

Versión de la celebrada pieza de Gregorio de Laferrere, tiene como protagonistas a la celebrada actriz Olinda Bozán a la que secundan Tulia Ciámpoli, Teresa Serrador, Pablo Vicuña, Dorita Zárate, la Compañía de Antonio Podestá y el cantor Héctor Farrell.

## Ann Shirley en "El tribunal del hampa"

Anne Shirley la juvenil estrella tiene uno de los papeles más importantes de su carrera en EL TRIBUNAL DEL HAMPA (Law of underworld) que la RKO Radio Pictures estrenará próximamente en ésta. Hace el papel de una muchachita que va con su novio a Nueva York para casarse y allí son asaltados por una banda de ladrones los que les quitan sus ahorros. Ambos no se resignan a volver a su pueblo solteros y en busca del dinero que les han robado van a la guarida de los ladrones. Esta imprudencia hace que se vean envueltos en las actividades de la banda.

Chester Morris, Eduardo Ciannelli Richard Bond, Lee Patrick, Paul Guilfoyle y otros tienen a su cargo importantes roles de este film que dirigió Lew Landers.





## "Quesos y besos", estreno para el jueves

En "Quesos y besos" (Swiss Miss) nueva película de Laurel y Hardy que el cine Mayo dará a conocer el jueves próximo hay una escena en la cual el popular flaco se las ingenia para apoderarse del ron que contiene un diminuto barril. Este barril cuelga del pescuezo de un enorme perro de San Bernardo. La acción transcurre en Suiza durante el verano y Stan Laurel se encuentra desplumando gallinas en el patio de un hotel alpino donde también está el can de marras. Oliver ha salido por un instante, y Stan comienza a dirigir sus miradas al atractivo recipiente.

La primera idea que se le ocurre es tirarse al suelo y demandar ayuda a grito pelado. El caritativo perro de San Bernardo no se conmueve por ello; todo lo contrario da media vuelta y se introduce en la casilla. Laurel no se da por vencido, y comienza a maquinar otra ingeniosa idea, que pone luego en práctica. Lo que hacía falta era ambiente y tomando todas las plumas que tiene a su alcance las arroja al aire.

El can cree hallarse entonces en un paisaje nevado y cuando Stan se tira nuevamente al suelo y solicita ayuda, acude solícito y permite que éste ingiera todo el barril.

Recién entonces comienzan las verdaderas tribulaciones de Laurel que debe transportar una piano en compañía de Hardy bordeando precipicios. Si se añade que ambos atraviesan un rústico puente tendido a descomunal altura y que allí dan de manos a boca con un gorila de instintos poco simpáticos se comprenderá las dificultades que encuentran los cómicos en su deambular por Suiza.

"Quesos y besos" donde también actúan Della Lind, Eric Blore y Wolff King se conocerá el jueves en el cine Mayo.

## "Un tipo de suerte", lista para ser estrenada

Bs. AIRES, 2. — La Corporación Cinematográfica Argentina ha señalado el 14 del corriente como fecha de estreno en el cine Monumental de la película de su sello "Un tipo de suerte" que protagoniza el popular actor Carlos Morganti.

Completan el reparto Mapy Cortés, Gloria Faraggi, Segundo Pomar, Eduardo Sandrini, Esther Podestá, María Vitaliani, Carlos Enríquez, Emilio Alonso, Félix Blanco y otros.

La coreografía corresponde a Esteban Palitos y la música de fondo al compositor Hermes Peressini, siendo los escenarios realizados por Eladio Peña y Antonio Scelfo.

## Los matinées de mañana

[illegible]

# CAJA DE ASISTENCIA SOCIAL

DE LA

## PROVINCIA DE SANTA FE

(CREADA POR LA LEY Nro. 2608)

●

## Primer Sorteo: El 7 de Octubre 1938

## Premio Mayor: $ 100.000

BILLETE ENTERO $ 20.- DECIMO $ 2.-




## Sortea por el Extracto de la LOTERIA NACIONAL

Los beneficios de esta Lotería serán destinados a la construcción y sostenimiento de

## ASILOS, HOSPITALES e INSTITUTOS

distribuidos en toda la zona de la Provincia de Santa Fe

El Art. 32 de la Ley 2608 exime la venta de esta lotería de todo impuesto provincial y municipal

OFICINAS DE DISTRIBUCION
SARMIENTO No. 991
U. T. 28307 - 2o. Piso - ROSARIO
●
Distribución en Santa Fe:
SAN JERONIMO 2250 - Telef. 16002

Ya están en venta estos billetes en todas las agencias de la provincia de Santa Fe

## Un agente de la comisaría 6a. resultó esta madrugada víctima de un accidente

**Sufrió un desmayo y al dar en el suelo se hirió de consideración**

Esta madrugada, a las tres, aproximadamente, al agente Severino Alarcón, chapa 471, del personal de la comisaría sexta, resultó víctima de un accidente, en circunstancias en que se hallaba entregado a sus tareas de vigilancia.

El citado representante de la autoridad hallábase de facción en Mendoza y Avenida Freyre, cuando sufrió un desmayo y cayó al suelo, con tan mala fortuna que dió con la nariz en el pavimento. Al ser socorrido por algunas personas que transitaban por el lugar, constataron que había sufrido una fuerte hemorragia, por lo que solicitaron los servicios del Hospital de Caridad. El Dr. [illegible] le practicó la primera cura informando que la lesión que presenta reviste gravedad, por lo que ha quedado en observación, en dicha casa de auxilios.

## Policías de La Plata vinieron en busca de un pistolero

*Se trata de un sujeto conocido por "Pañuelo Colorao"*

Ayer llegaron, procedentes de La Plata, para cuyo punto salieron horas después, los empleados de dicha policía Inocencio Martínez y Rafael B. Rodríguez, que forman parte de la División de Investigaciones, conduciendo detenido a un pistolero llamado Mauricio Andrés Martínez o etc., alias "Pañuelo Colorao", cuya captura está solicitada por varias autoridades policiales de la provincia de Buenos Aires.

"Pañuelo Colorao" tuvo que ver en un hecho ocurrido en el norte de nuestra provincia, pero la justicia no pudo probarle los delitos que se le imputaban, por lo que salió en libertad. Pero, al dársele ésta, se constató que subsistían varios pedidos de captura, por lo que quedó detenido hasta que ayer vinieron en su busca.

Martínez (a) "Pañuelo Colorao", está inculpado de asaltos, robos y homicidios, hechos que ha cometido en diversos partidos de la provincia de Buenos Aires.

## Denunció que había sido mordido por un perro

El señor Pedro Micheli, que vive en Santiago del Estero No. 3173, se presentó anoche, a las 20, a la comisaría de la sección sexta, dando cuenta que, horas antes, mientras transitaba por calle Mendoza al Oeste, había sido atacado por un perro. Agregó que al enfrentar la finca que lleva el número 3319, se había avalanzado un can el cual lo atacó, causándole heridas en la pierna izquierda. Micheli fué atendido en la casa central de auxilios, donde constataron que las heridas no revisten gravedad. Las autoridades iniciaron averiguaciones después de las cuales llegaron a establecer que el perro es de propiedad de una vecina, a la que se le han dado las instrucciones del caso. Se prosiguen actuaciones.

## Al hacer explosión el sifón de soda, resultó herido con los fragmentos

**El accidente se produjo en un restaurant de calle Gral. López**

En el restaurant que en calle San Juan y General López tiene establecido el señor Robustiano García, anoche, a las 19 y 30, se produjo un accidente lamentable, del que resultó víctima uno de los huéspedes de la casa.

En efecto, Juan Sekache, checoslovaco, de 29 años, domiciliado accidentalmente en el lugar, se encontraba comiendo en el comedor, en compañía de otras personas, cuando el sifón de soda que tenía sobre la mesa hizo explosión, saltando los fragmentos del envase en todas direcciones. Algunos de los trozos le dieron a Sekache en la nariz, causándole una herida cortante de varios centímetros, de la cual fué atendido en la Asistencia Pública. Al informarse de lo sucedido, las autoridades policiales de la comisaría 4a. iniciaron las actuaciones usuales en estos casos.

## Al tratar de subir a un tranvía en marcha, erró pié y cayó al suelo

**Resultó lesionado de consideración**

Anoche, poco después de las 20, en Vera y San Jerónimo, se produjo un accidente del que resultó víctima el señor Levy Benarroch, argentino de 29 años, soltero, viajante, con domicilio en Vera 2973.

Benarroch, si estamos a la información de la comisaría 2a., fué a subir a un tranvía en marcha de la línea No. 2 y erró pié con tanta mala fortuna que dió en el suelo, resultando herido a la altura de la clavícula izquierda.

Fué conducido al consultorio central de auxilios donde al practicarle la primera cura constataron que las lesiones son de consideración.

Del accidente se ha informado al juez de turno, Dr. J. A. Villada.

## Al ser embestido por un automóvil resultó lesionado un joven ciclista

**Presenta heridas que no revisten gravedad**

En 9 de Julio y Rosario, se produjo ayer, un accidente de tránsito, del que resultó víctima un ciclista llamado Pedro Susena, de 20 años, con domicilio en Saavedra 2096. Circulaba Surena, de 20 años, con domicilio en Saavedra 2096.

Circulaba Susena por Rosario, cuando al llegar a la de 9 de Julio fué embestido por el automóvil chapa 2063, que conducía el señor Domingo Monella, domiciliado en 4 de Enero 1255. A raíz del accidente, el ciclista resultó con heridas en la pierna izquierda y el costado del cuerpo, siendo atendido en la casa central de auxilios donde constataron que no revisten gravedad.

La comisaría de la sección 1a. ha iniciado las actuaciones usuales en estos casos.

## Una víctima de los perros

Hoy, a las once, el señor Calixto Cimadevilla, español, de 23 años, domiciliado en San Martín 2967, fué víctima de un perro. Cimadevilla, transitaba en jurisdicción de Las Flores, en cuyas circunstancias fué atacado por un perro que, se estableció después, es de propiedad de una señora vecina. Cimadevilla resultó con heridas en la pierna izquierda, de las que fué atendido en la Asistencia Pública.

En conocimiento de lo sucedido las autoridades policiales del distrito han iniciado las actuaciones usuales en estos casos.

# TRIBUNALES

## JUSTICIA DE PAZ LETRADA

*Juzgado del Dr. Prats Cardona — Secretaría Meyer*

En el juicio que sigue el Banco Municipal contra R. J. I. O. y J. F. sobre cobro de pesos, se manda llevar adelante la ejecución con costas. En $ 12 los honorarios del Procurador Bergallo.

—En el juicio que sigue José Lapidex contra José María Sandoval sobre cobro de pesos, se aprueba el convenio efectuado entre las partes.

—En el juicio que sigue Cirila J. M. Villanueva contra E. M. R. sobre consignación, se ordena librar orden de pago.

—En el juicio que sigue Santos Casablanca contra J. C. M. sobre cobro de pesos, se hace lugar a la acción, con costas.

—En el juicio que sigue José J. Casullo contra D. T. C. sobre cobro de pesos, se pesos, se libra orden de pago y archivo de las actuaciones.

—En el juicio que sigue el Departamento del Trabajo contra J. J. sobre cobro de pesos, se libra orden de pago archivo de las actuaciones.

—En el juicio que sigue el Departamento del Trabajo contra S. e I. sobre cobro de pesos, se ordena librar orden de pago y archivo de las actuaciones.

En el juicio que sigue María A. de Kaplemier contra S. A. Cervecería Schneider, se rechaza la demanda por improbada, con costas.

—En el juicio que sigue Emilio Tacca contra B. A sobre cobro de pesos se hace lugar a la demanda, con costas.

*Secretaría Alonso*

—En el juicio que sigue José A. Román contra Cía. Argentina de Electricidad sobre cobro de pesos, se hace lugar a la demanda, condenando a la demandada a pagar dentro de 10 días el capital reclamado y sus intereses. Las costas en el orden causado.

—En el juicio de apremio que sigue Héctor Cardoso contra A. y M. V., se manda llevar adelante la ejecución, con costas. En $ 18 el honorario del Procurador Cadoche.

—En el juicio que sigue Guillermo Tschopp contra F. G., sobre apremio, se dictó igual resolución. En $ 6 los honorarios del Dr. Rosicky Decaillet.

—En el juicio que sigue Bernardo Ferrer contra V. Casco sobre cobro de pesos, se condena al demandado a pagar dentro de 10 días el capital reclamado sus intereses y costas. En $ 10 los honorarios del Dr. Capozzolo.

*Juzgado del Dr Gallino. — Secretaría Bergallo Andrade*

En el juicio que sigue Antonio Ferrari y otro contra A. S. sobre cobro de pesos, se condena al demandado a pagar el capital reclamado, sus intereses y costas. En $ 114 los honorarios del Procurador Monella.

—En el juicio que sigue Dalla Fontana y Numia contra J. M. M. y V. C. recayó igual resolución.

—En el juicio que sigue Jacobo Vainman contra J. C. V. sobre apremio, se manda llevar adelante la ejecución, con costas. En $ 8 los honorarios del Dr. Teitelman.

—En el juicio de desalojo que sigue Adela Gay de Berra contra J. D. T. se condena al desalojo dentro de 10 días y bajo apercibimiento de ley.

—En el juicio que por cobro de pesos sigue José Cattaneo contra J. N., se manda llevar adelante la ejecución, con costas.

—En el juicio que sigue Farida Figgeri contra A. G. sobre cobro de pesos, se manda llevar adelante la ejecución, con costas.

—En el juicio que sigue José C. Flores contra L. L. A. sobre cobro de pesos, se manda llevar adelante la ejecución, con costas. En $ 20 los honorarios del Dr. Corti.

—En el juicio que sigue el Banco Municipal contra F. A. sobre apremio, se manda llevar adelante la ejecución, con costas. En $ 20 los honorarios del Dr. Busquelin.

—En el juicio que sigue Pascual Calzi, contra E. H. sobre cobro de pesos se condena al demandado a pagar al actor el capital reclamado, intereses y costas. En $ 6 los honorarios del Procurador de la Peña.

*Juzgado del Dr. Villa. — Secretaría Mahieu*

En el juicio que sigue De Amicis Tiburcio y Cía. contra P. B. de L. sobre cobro de pesos, se condena a la demandada a abonar a los actores dentro del término de 10 días, la suma de 672.85 nacionales, sus intereses y costas. En $ 70 nacionales los honorarios del Procurador L. Tissembaum.

—En el juicio de desalojo que sigue Angélica Bassi de Citta contra J. G. se revoca por contrario imperio el decreto recurrido disminuyendo a la suma de $ 50 nacionales los honorarios del Dr. San Martín.

—En el juicio que por cobro de pesos sigue Cecilio González contra J. C. se revoca el decreto recurrido, aumentándose a $ 49 [illegible] honorarios del Dr. Mario [illegible] Iturraspe y en $ 25 los del Dr. Sana.

—En el juicio que sigue Julio Hatteau contra L. L. de D. y V. D. sobre cobro de pesos, se ordena llevar adelante la ejecución con costas.

*Secretaría Depetris*

En el juicio que por cobro de pesos sigue S. A. Viñedos y Bodegas Arizú contra A. G. se condena a la demandada a abonar al actor la suma reclamada sus intereses y costas. En $ 5 los honorarios del Procurador Ghio.

—En el juicio que sigue Elena Abraham J. contra M. M. sobre cobro de pesos, se condena al demandado a abonar al actor la suma reclamada, sus intereses y costas. En $ 8 los honorarios del Procurador Aznar.

—En el juicio que sigue Gutiérrez Díaz Aurelio contra C. S. y A. D. C. sobre cobro de pesos, no se hace lugar a la substitución de embargo pedida.

—En el juicio que sigue Guastavino e Imbert contra A. B. y E. F. sobre cobro de pesos, se manda llevar adelante la ejecución, con costas. En $ 6 los honorario del Dr. Anello.

—En el juicio que sigue Arill Salvador contra M. C. sobre consignación se hace lugar a la consignación y se ordena la entrega solicitada.

—En el juicio que sigue el Banco Municipal contra A. M. sobre cobro de pesos, se manda llevar adelante la ejecución con costas. En $ 40 y 25 los honorarios del Dr. Béguelin y procurador Bergallo.

—En el concurso civil de Adolfo Gervasoni, se ordena el levantamiento de la inhibición personal del concursado otorgándosele carta de pago y declarándosele asimismo rehabilitado.

## EL VALOR DE LA PROPIEDAD

En el registro de la propiedad se han anotado ventas de importancia, entre las que destacamos las siguientes:

**Dto. Castellanos**

En Colonia Angélica se vendió un campo de 206 hectáreas y 50 áreas a $ 31.600 nacionales.

—En Colonia San Vicente por $ 4.000 nacionales se vendió un terreno de mats. 55 por 50.

En la ciudad de Rafaela se registraron las siguientes operaciones: Un terreno de 1.266 mts. cuadrados a 4.000 nacionales. Asimismo se vendieron los terrenos: uno de 8 por 32 mts y otro de 15 por 30 mts. a $ 1.440 y $ 6.475 nacionales, respectivamente.

**Dto. Las Colonias**

—En la ciudad de Esperanza se subastó en $ 4.000 nacionales un lote de 51.50 por 19.50 mts. En la misma localidad y por la suma de 1.500 nacionales otro lote de 10 mts. por 20.20 mts.

—En Colonia Santa Clara de B. Vista de ha vendido por $ 9.600 nacionales una fracción de terreno de 23 mts. por 50 mts.

—En San Carlos se vendió por $ 2.400 nacionales un lote de 16.36 por 30 mts.

—En Pilar fué vendido un lote de 3117 mts. por 43.80 mts. a $ 1.800 nacionales.

—En Colonia Felicia y por $ 23.300 se vendió un lote de 221 hectáreas, 06 áreas y 88 centiáreas. En la misma localidad se registró otra venta: un campo de 222 hectáreas, 21 áreas y 58 centiáreas a $ 36.200 nacionales.

En jurisdicción de San Jerónimo del Sauce se subastó un campo de 45 hectáreas, 60 áreas y 30 centiáreas a $ 15.000 nacionales.

**Dto. La Capital**

—En 25 de Mayo entre Boulevard Gálvez y Pujato se vendió un lote de terreno de 10 mts. por 67.62 a $ 15.000 nacionales.

—En Alberdi a la altura del 3323 al 34, se vendió por 12.000 un lote de 11.18 por 11.60 mts.

—En calle Avellaneda entre Candioti y Cabral por $ 11.789 un lote de 23 por 56.60 mts.

—Un lote situado en calle Buenos Aires y Francia de 12 por 50.12 mts. a $ 7.000 nacionales.

—En calle S. Juan entre Salta y Mendoza un lote de 12 mts. por 17.56 a $ 10.000 nacionales.

—Por $ 5.000 nacionales un lote de 8.66 mts. por 43 mts. situado en calle Saavedra a la altura del 3041.

—Por $ 7.000 nacionales un lote ubicado en calle Francia entre Colodrero y Terren y de las siguientes dimensiones: 9.20 por 60.14 mts.

—En calle Vera entre 1o. de Mayo y 9 de Julio se vendió por $ 4.000 un terreno de 8.20 por 48.50 mts. y en calle Crespo a la altura del 3024 un lote de 10 por 47 mts. a $ 7.430 nacionales.

No. 15

# ¿La esposa de quién?

**GLADYS SHAW ERSKINE e IVAN FIRTH**

Cyrus K. Mantel esperaba impaciente en la puerta de la casa No. 784 Oeste, de la Calle Cincuenta y Siete. Allí iba a encontrarse con el inspector Inglés para ir juntos a la casa que fuera del crimen.

El día anterior o sea el día después de la tragedia, había sido de mucho movimiento, terminándolo con la libertad de Vane, bajo la fianza de 25.000 dólares. Y ahora por primera vez, Mantel iría a la misma escena del asesinato, a buscar lo que más le gustaba en su vida..., pistas.

Caminó por los alrededores del gran edificio y notó que la entrada para la servidumbre se hacía por el sótano, en un espacio entre el edificio y otro en construcción. La escalera de incendio bajaba por un costado, hacia ese estrecho espacio, entre la pared del 784 y la estructura de hierro del edificio en construcción.

—Tendré que bajar por esa escalera de incendios — murmuró para sí — por más que no me guste la idea. Tendré que hacerlo.

Tranquilamente estudió el lugar la escalera y el edificio en construcción y, después regresó a la entrada principal, a tiempo que Inglés bajaba de su auto.

—¿Subimos? — le dijo a modo de saludo y al dirigirse al ascensor, Mantel sugirió. Le pedí a Vane que fuera a pasar la noche a un hotel, tan pronto como saliera bajo fianza. No le gustaba regresar aquí.

—Lo comprendo — murmuró Inglés.

—Posiblemente no sea lo que usted piensa. — dijo Mantel — Quizás es algo diferente.

—Bueno, dejémoslo pasar... no discutiremos sobre el valor de una palabra.

—El hecho es que le pedí a Vane que nos encontrara aquí dentro de una hora.

—Pero, creí que usted quería investigar, protestó Inglés.

—Exacto — dijo Mantel — y hay algo que investigaré mejor si está aquí Vane.

El ascensor se detuvo y ambos se dirigieron hacia la puerta del departamento donde dos noches antes, Inglés se llevara tamaña sorpresa. Un agente se cuadró al ver a Inglés, y se hizo a un lado para dejarlos entrar.

—Lindo sitio — dijo Mantel mirando a su alrededor — Lindo gusto — y se dirigió a una mesa — Lindo broce murmuró tomando una estatuita de un fauno — Lindas líneas ... incuestionable, el que amuebló este departamento era de buen gusto... ¿Vane.... o Isabel? — y oliendo en el aire, añadió — Demasiado perfume — miró al inspector con los ojos semicerrados — ¡Que raro!... un perfume muy agudo... parece fue [illegible] todas esas cosas finas.

—Las cosas finas a que usted alude — le contestó Inglés — son de Lawrence Vane... y el perfume es... o más bien era... de Isabel.

—¡Ajá! — murmuró Mantel — ¿Donde estaba Vane cuando usted lo encontró anteanoche?

—Aquí, frente al fuego, tirado en un sillón.

—¿Desmayado?

—Parecía estarlo — dijo Inglés [illegible] — Lamento decirlo, pero al principio hasta los dos agentes creían que fingía. Más tarde supimos que estaba dopado.

—¿Vieron alguna señal de lucha? — insistió Cyrus K.

—Ninguna, y eso es raro. Todo estaba en perfecto orden... hasta la cama.

—¿Qué quiere decir con eso? — dijo Cyrus K. sorprendido.

—Pues... Vane dijo que su esposa se había acostado, y al ir a despertarla, le dió un ataque nervioso al ver que no estaba y que el lecho no había sido tocado.

—¿Fué solo a despertarla?

—No lo acompañó el agente Larkin. Este dice que Vane al no verla, trató de buscarla por todos lados muy nervioso.

—¡Ajá! — comentó Manuel — ¿Estaba muy ansioso por encontrarla?

—¡Bah!... bien que sabía todo el tiempo donde encontrarla — gruñó Inglés — No lo culpo por querer [illegible].

—¿Y donde estaba ella? — preguntó Mantell, suavemente; Inglés lo miró un instante. Tenía la desagradable idea de que Cyrus K. Mantel se estaba divirtiendo con él. Y esa pregunta se la había hecho en la manera suave que éste tenía al decir las bromas famosas Inglés hubiera dado una fortuna por saber lo que Cyrus K. pensaba en esos momentos sobre todo el caso.

—Ya lo sabe usted — le contestó — Ya sabe que la encontramos en la terraza.

—Ah sí... al cadáver — dijo Mantel caminando — ¿Es este el dormitorio? — preguntó. Nuevamente Inglés lo miró sospechando. Antes de preguntarlo ya debía saber que era el dormitorio... ¿por que lo hacía, pues? Pero Mantel estaba extremadamente serio.

—Presumo que no se ha tocado nada —dijo éste.

—Nada.

—Ni rastros de lucha. Parece que la dama se hubiera desvanecido en el aire:

—¿Dama? — dijo Inglés.

—¿No era una dama la señora Vane? — preguntó Mantel, inocentemente.

—Depende de como use la palabra — dijo Inglés — Dama.... sí en belleza... y en las artes de aquellas a quienes se llama... damas de la noche.

—Eso es interesante — murmuró Mantel — Interesante... ¿jamás tuvo un amante?

—¿Amante? — dijo Inglés riendo — Use el plural y estará más cerca de la verdad.

—Sí pero un hombre al que ella amara verdaderamente.... ¿no era ese Vane?

—Supongo que sí. Con él se casó.

—¿Para qué? —esa pregunta dicha suavemente, cayó como piedra en el río tranquilo.

—¿Es eso un pensamiento? — dijo Inglés — Jamás pensé antes en ello. Siempre me pregunté por que Vane se casó con Isobel.... pero jamás pensé en el reverso.

—¿Por que se casó él con ella? —preguntó Mantel.

—Belleza elegancia... la eterna sirena y... cercanía — resumió el inspector.

—¿Cercanías?

—Sí... ya sabe que antes fué su modelo largo tiempo.

—No no lo sabía — dijo Mantel —¿Y su reputación... que enfermaría a un artista del tipo de Vane?

—Vane no lo sabía — le contestó Inglés... Lawrence Vane siempre fué un recluído... se veía con muy pocas personas. Y algo que siempre prohibió en su estudio, fué las habladurías. Nadie le dijo nada sobre Isobel, y si oyó algo, habrá creído que eran celos... así que al mirar la mujer la creyó tan pura y perfecta cual se la pintaba su idealismo.

—¡Así! que si de repente sabía lo de su esposa — murmuró Mantel — lo... conmovería?

—Ya lo creo — dijo Inglés vehemente Lo habría matado.

—Y sin embargo — murmuró Cyrus K. parece que fué la dama la muerta — y acercándose al baño añadió — ¿No encontraron nada acá?

—Larin encontró una botellita de Veronal — contestó Inglés.

—¿Y habían impresiones digitales?

—Aparentemente de mujer. El experto las está examinando ahora.

—¿De mujer eh? Interesante. — Habrá que esperar el informe antes de hacer nada.

¿Esta es la cocina? — añadió, entrando y mirando todo; se fijó en los cubiertos para dos y olió la leche — Vamos a la terraza... esto puede esperar.

Los dos fueron a la terraza Tenía un aspecto muy diferente que dos noches antes, cuando la luna, saliendo entre dos nubes iluminó la horrible escena.

—Aquí encontramos el cuerpo — dijo Inglés.

—Ya sé el estado — murmuró Mantel — Desnudo sin... cabeza — enseguida se dirigió a la escalera de incendios que estudiara abajo — Tengo que bajar... no me gusta... pero ... tengo que hacerlo — y acercándose a un parapeto, se puso a estudiar el edificio en construcción; sacando una libretita, dibujó algo — Muy interesante — murmuró — Muy interesante Inspector Inglés ¿alguien sabe que Vane vive aquí?...

—Si de la acera del frente nos comunicaron por teléfono que había una lucha en la terraza... allí vive Wilbur Renton y él nos llamó.

—Muy interesante — repitió Cyrus K.... bueno vamos ya — y los dos iban a irse cuando Mantel se detuvo y levantó algo del suelo de la terraza.

—¿Algo interesante? — preguntó Inglés.

—Depende — dijo Cyrus K. Es un trozo de reboque de la pared... muy raro.

—No veo que tenga conección con el crimen — dijo Inglés riendo.

—Si lo necesita, luego se lo mando... ¿a que crimen se refiere usted?

—Al de Isobel Vane, realizado por su esposo.

—No creo — dijo Mantel lentamente — que esto tenga particularmente que ver con ese crimen — y, antes que Inglés tuviera tiempo de contestarle, se asombró al ver a Lawrence Vane que atravesaba la amplia terraza en dirección a ellos.

—Le pedí a Vane que viniera — comentó Mantel — por que quería ver algunos de los dibujos de sus modelos... desnudas... y quería que él estuviera aquí... y usted ... cuando yo los viera.

(Continuará).

## Reuniones en el Centro Español—

Han despertado singular entusiasmo entre el elemento joven de nuestro medio, las reuniones semanales que se vienen ofreciendo en el Centro Español, organizadas por un núcleo de jóvenes asociados.

La de esta tarde se realiza en momentos de entrar en pronóstico la estación y por la animación que tiene en sala, no es de dudas que se prolongue por varias horas más.

Una orquesta típica - americana [illegible]

## Almuerzo—

—En ocasión de festejar hoy [illegible] a un grupo íntimo de amistades.

[illegible] de Fe[illegible] reunirá a la hora del almuerzo, a un grupo de sus familiares y relaciones íntimas.

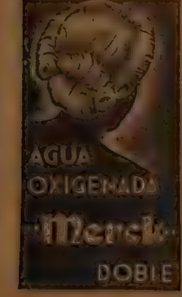
## Té benéfico—

[illegible] el Té ofrecido ayer por la tarde en el pensionado San José y auspiciado por la Asociación de Mujeres de la Acción [illegible] a fin de allegar fondos para la concentración de [illegible] que se [illegible] en esa capital, en [illegible]

Asistieron las siguientes personas: señoras Luisa Bacigalupo de [illegible] Carmen [illegible] de Jesús [illegible] Joaquina Parma de Iriondo, María Benaldo Aldao de Piñeiro, doctora María Luisa Müller de Lenet De [illegible] de Keller, [illegible] Gatea de Repetto, Ivonne [illegible] de Cave, Clotilde C. de Colombo, [illegible] María Giménez de [illegible] de [illegible] Luisa A. de Ingaramo, Pierina S. de Cossa, María Arias de Rami, Enriqueta Hugentobler de Bernasconi, Rosaura P. de Vanasia, Teresa Puig de Domenech [illegible] Fontanarrosa de [illegible] Margarita Ferraz de Ma[illegible] de Pellegrini [illegible] de Capitanelli, María Luisa De [illegible] Asto, Encarnación González, [illegible] Carmen [illegible] y otras.

## Cumpleaños—

—Festejará mañana el día de su cumpleaños, la [illegible] por cuyo motivo se verá cumplimentada por sus amigas y amistades de nuestro medio.




# GRAN DESPENSA SAN LUIS

San Luis 2700 esq. Catamarca

REPARTO A DOMICILIO — TEL. 12693 - 12255

| | | | |
|---|---|---|---|
| ACEITE Boccanegra o Ottone, de 5 l. $ 5.30 de 1 l. $ | 2.65 | DURAZNOS al natural a 0.45; c.c. $ | 0.40 |
| ACEITE Lusco, de 5 l. $ 5.30, de 3 l. $ 3.25, de 1 l. $ | 1.60 | NUECES brasileñas, $ 1.40, chilena $ | 0.90 |
| ACEITE La Patrona, de 5 l. $ 5.60, de 3 l. $ 3.10, de 1 l. $ | 1.55 | CIRUELAS norteamericanas, el kilo $ | 0.90 |
| ACEITE Delicia, tamborcito $ | 3.60 | OREJONES en tiras, el kilo $ | 0.85 |
| ACEITE RIO II, tamborcito $ | 3.80 | YERBA 43 o Arabí-ray, lata de 5 ks. $ | 3.50 |
| ACEITE [illegible], tamborcito $ | 3.30 | YERBA Cruz de Malta, de 1 ks. 1.20, paquete $ | 1.20 |
| ACEITE Rey de Oro, tambor $ | 3.95 | YERBA Néctar, de 5 ks. 3.70, paq. $ | 0.85 |
| AZUCAR ref. blanca, los 10 ks. $ | 3.95 | YERBA [illegible], con premios, paq. de 1 k. | 0.80 |
| ANCHOAS, lata de 2 ks. $ 1.30 de 1 k. $ | 0.80 | VINO Toro, 10 botellas, tinto $ | 3.50 |
| AZAFRAN español, la capsula $ | 0.05 | JABON Llauró, caja de 12 panes ...... $ | 1.60 |
| ARROZ Gallo, la bolsita de ks. $ 2.70, en caja $ | 0.55 | VELITAS de noche, cajita $ | 0.30 |
| POROTOS blanco, el kilo $ | 0.30 | FIDEOS, el kilo, a $ | 0.20 |
| GARBANZOS, el kilo 0.65 y ........ $ | 0.55 | TRAPOS para piso 70x70, 0.40, o 0.60, $ | 0.30 |
| CEBADA inglesa, el kilo $ | 0.35 | VINO negro, los 10 litros $ | 2.80 |
| COCOA dulce o amarga, el kilo $ | 0.65 | VINO blanco, los 10 litros ... $ | 3.30 |
| JABON Desgrasa San Luis, barra gde. $ | 1.20 | MAIZ pisado o harina de maíz, el kilo .. $ | 0.10 |
| JABON El Gaucho, o Campana, barra gr. $ | 1.70 | CAÑA Globo, botella $ | 2.20 |
| DULCE membrillo, de 5 ks. neto $ 2.[illegible], de 2 1/2, $ [illegible], de 1 k. $ | 0.60 | CAÑA quemada, botella $ | 2.10 |
| DULCE batata, de 5 ks. $ 2.[illegible], de 1 k. $ | 0.45 | GRAPA, la botella $ | 2.30 |
| | | FERNET Branca, botella de 1 litro ... $ | 6.80 |

Reparto rápido a domicilio

No. 445 v. 210

Dr. MOM

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL

[illegible] — U. T. [illegible]

Dr. Luis J. Trento

MEDICO CIRUJANO

Consultas: de 13.30 a 18 horas

U. T. 12741

SAN JERONIMO 2673

No. 132 v 710

Rosa R. de Malmovca

PARTERA

De vuelta de su jira [illegible] su consultorio en su nuevo domicilio JUNTA 3373, donde atenderá a su distinguida clientela. La casa cuenta con comodidades para pensionistas.

No. 4[illegible] v 4.0

Dr. SCHUJMAN

Profesor Adjunto de la Facultad de Medicina de Rosario

ENFERMEDADES DE LA PIEL

ATIENDE EN SANTA FE

Martes y sábados

De 15.30 a 18.30 horas

SAN MARTIN 2773 - U. T. 30948

Pta. No. 440

ES SU DEBER CONOCERNOS

# REGALOS

DE DISTINCION

GUSTO - CALIDAD Y PRECIO

encontrarán ustedes únicamente en la

EXPOSICION PARIS SAN JERONIMO 2466

Dr. GARIBAY

MEDICO OCULISTA

Enfermedades de los ojos, anteojos y cirugía ocular

[illegible]

SAN MARTIN 2177 — U. T. 11802

# EL BAILE DE ANOCHE



Un grupo de asistentes [illegible]

Destacados contornos alcanzó el baile [illegible] anoche en los salones del Círculo [illegible] en celebración del Día del gremio comercial en nuestra capital.

[illegible] concurrencia selecta y numerosa compuesta por el elemento más representativo del comercio santafesino y familias de nuestro medio [illegible] acto de presencia en esta fiesta, que provocó los más elogiosos comentarios.

Los bailables de moda ejecutados ininterrumpidamente por dos excelentes orquestas, permitió que se prolongara el baile hasta las primeras horas de la madrugada de hoy.

Como anunciáramos, el producido de esta fiesta será destinado a [illegible].

## Colecta a favor de la Casa-Cuna—

Dió comienzo hoy la colecta anual a favor de la Casa-Cuna [illegible] de la Sociedad de Damas de San Vicente de Paul. Numerosas comisiones de damas y niñas [illegible] recorrerán [illegible] de esta ciudad con sobres y alcancías, solicitando el óbolo público.

[illegible] conferencia que se prolongará por todo el [illegible] el más completo éxito.

## Asociación de Mujeres de la Acción Católica—

En [illegible] el [illegible] por la Asociación de Mujeres de la Acción Católica de la parroquia de todos los santos de la Catedral Metropolitana [illegible]

La nueva comisión quedó compuesta en la siguiente forma: Presidenta, señora Luisa Bacigalupo de [illegible] secretaria, señorita Elina Poccio López, vocales [illegible] Carmen [illegible]

## Fallecimientos—

[illegible] que se realizará mañana a las 9 y 30 en el cementerio municipal.

## Club Ferroviario de Santa Fe

Con motivo de celebrarse hoy [illegible] las autoridades de este club, realizan un baile en su local social que transcurre en animado ambiente [illegible]

## Homenaje póstumo—

Se han recibido las primeras adhesiones al homenaje póstumo que en fecha próxima se tributará a la memoria de la señora [illegible] de [illegible] y que consistirá en la colocación de una placa recordatoria en la tumba que guarda sus restos en el [illegible] municipal.

Estas adhesiones pertenecen a las señoras Laura Bernasconi de [illegible] Teresa Crespo de Crespo, [illegible] de Dumont, Carmen [illegible] de Tomei, [illegible] Crespo de Gorle, [illegible] Monje de Montrul, Isabel Bruf[illegible] de Berger, Dorotea G. Vila de Bertran, Pascuala H. de Gu[illegible] [illegible] Adela Crespo [illegible] Ana C. Sandoval de Cardozo [illegible]

## Sepelios—

—A una [illegible] en su [illegible] En la fúnebre ceremonia se congregó un crecido número de personas [illegible] los restos de la señora Luisa [illegible] Orban de Mernes [illegible] los restos de la extinta hasta su última morada, dando lugar el acto a una expresiva manifestación de [illegible] el pesar con que fuera recibida [illegible]

## Festival—

En la sala del cine Colón se llevará a cabo el 5 del corriente a las 14, un festival artístico organizado por la comisión de padres de [illegible]

[illegible] programa [illegible] a cargo de alumnos del establecimiento. Para esta fiesta han [illegible]

## Reuniones—

Festejará mañana una nueva fecha de su natalicio la niña [illegible] motivo por el cual reunirá en casa de sus padres a un grupo de amiguitas [illegible]

## Invitaciones—

—La [illegible] invita a todos sus socios a la misa que en sufragio de sus [illegible] a las [illegible] en la capilla del cementerio municipal. Se ruega asistencia. — La secretaria.

—Se invita a [illegible] C. Mª A., a la reunión que tendrá lugar mañana [illegible]

Continúa...
Nuestro homenaje
a la Mujer Elegante
PONCE
SAN MARTIN 2334
TEL. 14664 y 13466

No. [illegible]

## Primera Comunión—

[illegible] se acercó por primera vez a la [illegible] la niña María Marta Bañudo Louslaunau, en la Capilla de las Hermanas [illegible] acto, fué acompañada por sus familiares y amiguitas de nuestra sociedad.

La pequeña comulgante iba ataviada [illegible] cado del mismo género y tul de [illegible] que realzaba su delicada figura.

Luego de finalizado el oficio, en el domicilio de sus padres señor José Luis Bañudo y señora María Adela Louslaunau, se sirvió un [illegible] al cual asistieron las [illegible] Rodríguez y señora Victoria Bañudo, doctor Clemente Bañudo y señora Sara Freyre, doctor Carlos Vivas [illegible] y señora Virginia [illegible] señoras Camila Bañudo [illegible] Elena Anelli de Mas [illegible] Louslaunau de Lazara, señoritas [illegible] Nelia Pagani Lanza, Domin[illegible] Sara Beatriz [illegible] Poca Bañudo, Clemente y Camila Barón Bañudo, Marina y Delia [illegible] Georgina Arrázola Sandaza, Marta Costa [illegible] Susana Murúa Spengler [illegible] Raquel Iturraspe Cabal, Nidia Mán[illegible] Judith Salaber Moscoso, Berta De[illegible] Susana [illegible] Putelo Rodríguez, Ana María y Lelia María López Otaño, Reba Fontanarrosa Ferreyra, [illegible]

## Aniversarios matrimoniales—

—En ocasión de festejar hoy una nueva fecha de su casamiento [illegible]

—Con motivo de festejar hoy una nueva fecha de su casamiento los esposos Domingo Picasso y señora Fanny Escobar, recibieron en su domicilio el saludo de sus allegados y amistades.

## Asociación del Magisterio Católico

En la sede de la asociación del Magisterio Católico se llevó a cabo [illegible] ordinaria para proceder a la renovación parcial de la comisión directiva habiéndose [illegible] la memoria del balance correspondiente al período [illegible]

Resultaron electos las señoritas [illegible] Martínez [illegible]

Se dió lectura al informe de los delegados al congreso [illegible] Ravaelli y Eduardo Marteleur.

## Misas—

—En sufragio del alma de la señorita Haydée Molinas Pérez, recientemente fallecida, serán oficiadas misas mañana a las 8 y 8.30 y 9 en la iglesia de Nuestra Señora de los Milagros [illegible]

## Enfermos—

—[illegible] la señora [illegible] López de Maciel.

—Mejora la señora María Luisa [illegible]

—[illegible] el señor [illegible]

—[illegible] la señora [illegible] goza buena salud.

—Enferma la señora Paz Arévalo de González.

## Viajeros—

—Para [illegible], el señor [illegible] Crespo, su esposa [illegible] Busaniche y su hijo Carlos.

—Para [illegible] el doctor [illegible] señora [illegible] Busaniche y la señorita Raquel Crespo Busaniche.

—[illegible]

—Para Rosario, la señora Celia D. de Albornoz.

—De [illegible] las señoras [illegible] de Aragón y la señorita Delia [illegible]

—De Buenos Aires el señor [illegible]

—[illegible] la señora [illegible] Rosario.

—Para [illegible] Ravena y José [illegible]

—De Buenos Aires el doctor José [illegible] y señora Teresa [illegible]

—A la Capital Federal, el doctor [illegible] y señora [illegible]

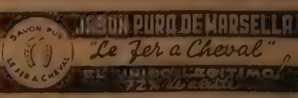
—Partieron para Buenos Aires la señorita Nelia Sandaza Iturraspe [illegible]

—A Rosario la señorita Blanca [illegible]

—Son esperados de la Capital Federal el [illegible] Luis Lato[illegible] y su esposa [illegible]

—Para Córdoba la señora María [illegible]

Se preparan alumnos
[illegible]
FRANCES - INGLES




Insustituible para

- EL CUIDADO DE SU CUTIS
- LAVADO DEL CABELLO
- HIGIENE INFANTIL
- LAVADO DE ROPA FINA

[illegible] ENGAÑAR CON IMITACIONES

RECOMENDADO POR LOS SEÑORES MEDICOS

NO LO CONOCE...?

SOLICITE GRATIS una muestra a las siguientes casas en venta!

GATH y CHAVES, Ltda., Santa Fe

BAZAR GOROSTIZA, San Martín 2151, Santa Fe

FARMACIA CORTI, San Jerónimo 2345, Santa Fe

Importador: F. Gastón [illegible] 480, Bs. Aires

† BENITO GALIANO

[illegible]

[illegible] señorita [illegible] Blanco y el señor [illegible]

—Para Córdoba el Dr. [illegible]

—Para Córdoba la señorita [illegible]

—Se han ausentado a las Termas del Norte el señor Luis [illegible]

—Para Rosario los señores [illegible] Víctor [illegible] Larios y Raúl Larguía de Olaza[illegible]

—De Buenos Aires, el Dr. [illegible]

—Para Buenos Aires, el señor Horacio [illegible]

—De Buenos Aires el Sr. [illegible]

—En breve para la Capital Federal el capitán José A. [illegible] su señorita hija Alicia [illegible]

—Próximamente para Buenos Aires la señorita [illegible] Lonné.

—De Buenos Aires el [illegible]

## Centros y sociedades

### Biblioteca Mariano Moreno—

Las autoridades de la biblioteca Mariano Moreno organizan un vermouth danzante que se realizará el 11 del próximo mes de octubre a las 21.30, en el salón del Bar Florida, en celebración del 2 aniversario de la fundación de dicha biblioteca.

Las entradas, cuyo precio es de $ 1.50 para caballeros, están en venta en la sede de la biblioteca, calle San Martín [illegible]. A las damas se les requerirá tan sólo la tarjeta-invitación.

Dr. NIKLISON

ENFERMEDADES DEL CORAZON Y APARATO DIGESTIVO

ELECTROCARDIOGRAFIA Y RAYOS X

(No asiste a domicilio)

25 DE MAYO 2536

DE 14.30 A 17 hs.

No. 5471 v. n.o

Para Vd., señora...

Un mensaje de economía

ACEITE EL INDIO $ 3.95

EL DE MAS ALTA CALIDAD

| | | | |
|---|---|---|---|
| [illegible] kilos $ | 3.95 | [illegible] el kilo $ 0.[illegible] $ | 0.93 |
| [illegible] Ottone, Cavillas, lata $ | 2.65 | [illegible] el paq. $ | 0.20 |
| ACEITE suelto, el litro $ | 0.60 | [illegible] $ | 1.30 |
| ACEITE extra refinado, suelto, el litro $ | 0.80 | [illegible] barra grande $ | 1.20 |
| ACEITE Fulvia, lata $ | 1.60 | Jabón blanco Llauró, barra grande .... $ | 0.85 |
| ALCOHOL puro [illegible], la botella $ | 1.90 | Jabón Llauró, caja de 12 panes $ | 1.65 |
| ALPISTE ventilado, el kilo $ | 0.25 | MAIZ entero, los 10 kilos $ | 0.70 |
| ALPISTE envasado, en paq. de 1 kilo $ | 0.30 | MAIZ pisado, el kilo $ | 0.10 |
| ARROZ GLACE, el kilo $ | 0.45 | [illegible] de maíz, el kilo $ | |
| ARROZ Carolina, brasileño, el kilo ..... $ | 0.50 | HARINA "000", los 10 ks. $ 1.[illegible] el kilo $ | 0.15 |
| ARROZ Carolina, norteamericano, kilo $ | 0.55 | OREJONES en tiras, el kilo $ | 0.85 |
| AZAFRAN [illegible], la cápsula $ | 0.05 | NUECES chilenas, el kilo $ | 1.00 |
| CACAO Genser, el kilo $ | 0.75 | PICADILLO o Paté, la doc. $ 1; 3 latas $ | 0.25 |
| CAFE [illegible], el kilo $ | 0.85 | [illegible] $ | 0.20 |
| CASCARILLA de cacao, el kilo $ | 0.30 | RICOCOA Genser, el paq. de 250 grs. $ | 0.20 |
| CHOCOLATE, cualquier marca $ | 0.30 | TOMATES al natural, lata $ | 0.20 |
| CAFE Malta, el kilo $ | 0.50 | YERBA [illegible], paq. de 1 kilo $ | 0.85 |
| DULCE de membrillo latas [illegible] $ | 1.95 | YERBAS [illegible] de 1 kilo $ | 0.85 |
| DULCE de batata, lata de 1 kilo $ | 0.50 | YERBA 43, lata de 5 kilos $ | 3.55 |
| DULCE [illegible] chocolate, lata de 1 k. $ | 0.55 | WISKY Caballo Blanco, la botella $ | 8.60 |

# EL INDIO

4 DE ENERO Y RIOJA — Teléf. 13327 y 14912

No. 446 v. 210

Dr. TISCORNIA

[illegible]

ATIENDE ESPECIALMENTE

GINECOLOGIA - CIRUGIA - PARTOS

Horas de consultas de 8 1/2 a 10 y de 14 a 17

SAN JERONIMO 2743 — U. T. 11022

Pta. 8

RAFAELA

# DIVERSAS GESTIONES HA REALIZADO EL CENTRO COMERCIAL E INDUSTRIAL

## Se pidió el señalamiento de parte de la ruta 160 al Automóvil Club

## LAS BARRERAS EN UN PASO A NIVEL

RAFAELA, 2. — El Centro Comercial e Industrial [illegible] Automóvil Club Argentino [illegible] de la ruta [illegible] que une esta capital con nuestra ciudad y en respuesta al [illegible] A. C. A. [illegible] de esa entidad [illegible] a continuación.

[illegible] de agosto [illegible] al señalamiento [illegible] del paso y [illegible] tiene la amabilidad de ajustar nuestra [illegible] en tal sentido.

Hemos tomado debida nota de su pedido de señalamiento del camino [illegible] del Este [illegible] que no haya [illegible] Las Argentinas [illegible] de arribar a [illegible] tan importante servicio.

"Agregaremos para su gobierno, que la mencionada carretera corresponde a la ruta nacional número [illegible] que su señalamiento [illegible] a tal efecto [illegible] Nacional de Vialidad.

Aprovechamos la oportunidad para saludar al Sr. Presidente con toda consideración".

El Centro Comercial también ha gestionado de la empresa del F. C. Santa Fe la pronta terminación [illegible] de barreras en el paso a nivel existente en la avenida Santa Fe de esta ciudad donde [illegible] se produjo un lamentable accidente que costó la vida a un joven de esta ciudad al ser [illegible] por un tren de la mencionada empresa.

En la nota que envió el C. C. [illegible] la pronta terminación de los trabajos hace referencia a [illegible] que se viene cumpliendo [illegible] hecha a la [illegible] hace un año.

Se trasladará a esa con el objeto de entrevistar al Dr. Iriondo

RAFAELA, 2. — La vez anterior [illegible] por EL LITORAL sobre [illegible] del Intendente Municipal de esta ciudad ante el [illegible] de candidatos a concejales en la que [illegible] consagrado un nombre [illegible] del [illegible] ya que se anuncia que mañana el Sr. [illegible] entregará su renuncia al Gobernador de la Provincia.

[illegible] de realizarse la convención [illegible] se había [illegible] que llevaría [illegible] Intendente ya que [illegible] no había hecho cuestión de candidatos pero que se expresaba el afán de incluir en la lista un nombre que el representa.

Los convencionales Juan [illegible] y Antonio [illegible] de la convención [illegible] candidatura del hombre [illegible] y manifestaron su propósito de [illegible] en [illegible] de [illegible]

[illegible] en favor [illegible] que no era posible [illegible] el despacho del Ministerio de Gobierno se le había ofrecido una candidatura a concejal.

Regresaron unos excursionistas

RAFAELA, 2. — Ayer por la mañana regresaron desde [illegible] año de la Escuela Normal [illegible] más de una semana en aquel punto [illegible] de la Provincia.

Solicitaron la construcción de un puente

RAFAELA, 2. — El Centro Comercial [illegible] a la Dirección Nacional de Vialidad [illegible] para que se construya un puente sobre el canal [illegible] y que cruza el camino [illegible] sobre la ruta 160. La entidad [illegible] el hecho de que en [illegible] de [illegible] puente [illegible] en la [illegible].

Reunión de candidatos

RAFAELA, 2. — Los candidatos a concejales por el antipersonalismo, señores Vicente Dentesano, Dr. Miguel J. [illegible], J. Horacio Piaggio y Francisco [illegible] se reunieron ayer por la tarde en el local del comité del partido a los efectos de proyectar la campaña proselitista a realizarse en esta ciudad con motivo de los próximos comicios comunales.

Campaña a favor de la práctica del tiro

RAFAELA, 2. — La comisión que preside los destinos del Tiro Federal de Rafaela, en colaboración con el Jefe del Distrito Militar número 5°, Mayor (R), Abelardo Rodríguez Jacobo, que es a la vez Inspector de Polígonos, están empeñados en que se difunda ampliamente en nuestra ciudad, la práctica del tiro de guerra y en ese sentido han [illegible] una activa campaña invitando a todos los argentinos y extranjeros a que concurran a los polígonos locales para realizar estos ejercicios, solicitando al mismo tiempo del comercio que instituya premios para los torneos.

Gestiones ante el Intendente

RAFAELA, 2. — Numerosas personas representantes de la Banca, el comercio y la industria como así mismo dirigentes políticos oficialistas se han apersonado al Sr. Zobboli, ante la versión de que dejaría el cargo que ocupa desde hace un año con el beneplácito público, para que deponga la actitud a que hacemos referencia, señalándose que, en todos los casos, ha contestado que su situación, por lo excepcional, merece ser considerada en otra forma que como un simple capricho.

El estado de los caminos

RAFAELA, 2. — El estado de los caminos, después de dos días de sol, ha mejorado considerablemente hasta el punto de que hoy han sido reanudados los servicios de colectivos a distintos puntos del norte del departamento.

Conferencia

RAFAELA, 2. — Se encuentra en nuestra ciudad el maestro [illegible] B. Mondazzi quien se propone dar una conferencia entre nosotros en el curso de la semana entrante.

Colocación de una piedra fundamental

RAFAELA, 2. — La Sociedad [illegible] de la Escuela Normal [illegible] de la piedra fundamental [illegible] el día 21 de octubre próximo.

A tal efecto se ha efectuado diversas gestiones y se pretende que la ceremonia alcance la mayor [illegible] gestionando, de paso, que el gobierno se comprometa a [illegible] la construcción del edificio lo más pronto posible.

Contra el caballerismo

RAFAELA, 2. — Tal vez en ninguna parte de la provincia haya [illegible] una opinión tan categórica contra el caballerismo como en esta ciudad, con motivo de los trámites previos a la elección de candidatos a concejales. Tan es así que se rechazó al Sr. Leopoldo López, diputado antipersonalista y miembro del Comité Departamental por el hecho de suponérsele embanderado en esa tendencia, explicándose que no se le invitaba a formar parte en las deliberaciones previas porque "estaba contra el gobierno" e [illegible] amigo que es del Dr. Caballero.

El Directorio del Banco de la Provincia

RAFAELA, 2. — Podría ocurrir que de [illegible] el Intendente Municipal, señor Octavio Zobboli [illegible] el gobernador distingue con su amistad se le ofrezca el cargo de Director del Banco de la Provincia en representación de [illegible]

Constitúyose una comisión

RAFAELA, 2. — Ha quedado constituída la comisión [illegible] de la Asociación Española de esta ciudad que correrá con la organización de festival anual de la entidad. Integran la referida comisión las siguientes personas: Miguel Sanz, [illegible] R. Zhender, [illegible] Pedro Cortopassi, [illegible] Miguel Recarte [illegible]

El corredor Deflaranta

RAFAELA, 2. — [illegible]

Reunión de un jurado

RAFAELA, 2. — Ayer [illegible] de San Lorenzo [illegible] de Mayo [illegible] el veredicto.

Espectáculos

RAFAELA, 2. — Las salas locales [illegible] por Tejo Ares.

—Cine Avenida: "Ídolo incógnito", por Tyrone Power.

SE VENDE

Una casa de 3 habitaciones, galería, galpón, terreno ótalia, alumbrado a cuatro cuadras de la plaza. Tratar: FRANCISCO AIMAR, San Justo, Santa Fe.

N. 423 v 5 10

A LOS EFECTOS PRESCRIPTOS POR LA LEY [illegible]

[illegible]

Sociedad Anónima Cervecería Schneider

CONVOCATORIA

[illegible]

ORDEN DEL DIA

1o. [illegible]

2o. [illegible]

3o. [illegible]

4o. [illegible]

Santa Fe, septiembre de [illegible]

PEDRO E. GALAN
ARQUITECTO
MENDOZA 2843 - T. T. 11512
Fre 427

NATURISMO Dr. L. ZIPEROVICH
Enfermedades agudas y crónicas
DIAGNOSTICO POR EL IRIS CONSULTAS de 15 a 19 hs.
Calle OBISPO GELABERT 2873 esq. SAN LORENZO
U. T. 1628 — SANTA FE
Fre No 4 6

Dr. MALAJOVICH
CONSULTAS DE 14 A 17 HORAS
Del Servicio de Cirujía del Profesor Zeno de Rosario
Señoras - Cirujía general - Fracturas
Santiago del Estero 2470 — U. T. 3029
Fre No 444 A

REMATE por
Dante H. Fornillo
Por cuenta y orden de la Caja Nacional de Empleados y Obreros Ferroviarios
El domingo 9 de octubre de 1938
[illegible]
En la misma propiedad, en el pueblo LAGUNA PAIVA
BASE: $ 3.300 m n
DESCRIPCION DEL INMUEBLE
[illegible]
CONDICIONES DE VENTA
[illegible]

llamente no ha habido casos graves que lamentar.

Cumpleaños

LAS TUNAS, 2. — Agregó un nuevo año a los de su existencia la niña Carmen Paulina Imhoff.

Con tal motivo recibió las felicitaciones de sus pequeñas relaciones de nuestro medio.

Nacimiento

LAS TUNAS, 2. — Ha sido alegrado el hogar de los esposos Himen - Walter con el advenimiento de una nena a la que se le impuso el nombre de Gladis Esther.

Enfermos

LAS TUNAS, 2. — Muy mejorado el señor Roberto [illegible]

—Restablecido el señor Juan Kucken.

—Restablecida la señorita Mignon del Carmen Muller.

—[illegible] el estado las niñas Mirvan del Carmen [illegible], Sola, Carmen Amelia Tión y Cachito Pierini.

—De regreso de Rosario mejorado el señor Alfonso Parma.

Viajeros

LAS TUNAS, 2. — De Colonia Aldao el señor Mario Barlatey, esposa e hija Rosita.

—De de Capital Federal el señor Eduardo Wegener y señora.

Para Santa Fe el señor Guido Grilli, señora e hijos [illegible] Argentino Venturino José Venturino y esposa e hijas de éste.

NOTICIAS DE MARIA JUANA

Despedida de soltero

MARIA JUANA, 2. — Con motivo de su próximo enlace las [illegible] le ofrecieron una cena que se sirvió en el Hotel Pignata y contó con la asistencia de numerosas personas.

Enlace

MARIA JUANA, 2. — Ayer se bendijo la unión de la señorita Argelia C. [illegible], de San [illegible] con el Sr. Segundo F. [illegible] pertenecientes a este pueblo. Dicho acto se realizó en la iglesia del pueblo San [illegible]

—En la localidad de Zenón Pereyra fué bendecida la unión matrimonial de la señorita Guillermina [illegible] con el Sr. Reinaldo [illegible] de ésta. Los contrayentes realizarán su viaje de bodas a la ciudad de Córdoba, y fijarán su residencia en este pueblo.

[illegible]

MARIA JUANA, 2. — Es de lamentar que [illegible] en la plaza pública.

Compromiso matrimonial en Cabal

CABAL, 2. — El día 25 del ppdo. se llevó a cabo en el [illegible] un acontecimiento con motivo del pedido de mano de su hija Emma. Hizo el pedido de práctica ante los padres de la novia doña [illegible] para su hijo Guerino, habiendo concertado la boda para el día 15 de octubre.

Velada teatral

CABAL, 2. — Un grupo de jóvenes aficionados de esta localidad viene preparando [illegible] a realizarse el 22 de octubre [illegible] Cooperativa [illegible] patrocinada por la misma, en breve daremos a conocer programa.

# Informaciones de Coronda

Conferencia del Dr. Carasa

CORONDA, 2. — La disertación que el Dr. Eduardo A. Carasa debió realizar, a causa de la persistente lluvia, fué postergada para hoy a las 21 en la biblioteca popular. A continuación habrá algunos números literarios, terminando con un baile.

El tema versará sobre "Delincuentes, clasificación de los delincuentes y regímenes penales en el país".

Demostración suspendida

CORONDA, 2. — A causa de [illegible] el señor Luis [illegible] Martínez, fué suspendida la demostración que tenían pensado realizar ayer sus amistades.

Nombramientos

CORONDA, 2. — El Consejo de Educación nombró a la señorita Irma Márquez maestra de grado, en la escuela [illegible]

El Directorio del Banco de la Nación, nombró [illegible] de Chabás, al señor Horacio Martínez.

La Escuela 283 de Loma Alta

CORONDA, 2. — Próximamente, será inaugurado el nuevo edificio destinado a la escuela fiscal, con tal motivo la Sociedad Cooperadora, ha renovado las gestiones que hiciese ante el [illegible] en el sentido de que una vez habilitado el nuevo local, continuara funcionando la actual 283, por quedar entre ambas [illegible] y ser la [illegible] por vecinos. En tal sentido pasó a consideración del Consejo de Educación un memorial de los vecinos de Loma Alta, que no dudamos, se [illegible] en base a lo justificado del pedido.

Lluvia benéfica

CORONDA, 2. — Los 15 mm. llovidos han sido de efectos benéficos, para las sementeras de lino y campos de pastoreo.

Altura del río

CORONDA, 2. — Ostensiblemente el río crece, pero no puede registrarse su altura debido que el [illegible] continúa descompuesto.

Vaciadero de basuras

CORONDA, 2. — Los vecinos comprendidos en el radio de la calle 9 de Julio y España, denuncian que en la calle 9 de Julio de España hacia el río los carros municipales descargan la basura, desconociéndose de quien emana la orden de ese procedimiento tan [illegible] frente a un consultorio médico y obligado el tránsito hacia la ribera. Lo único que se puede constatar es la exactitud de la queja recibida.

O. Enroladora (Ley 11386)

CORONDA, 2. — En el período Julio-Agosto, hubo el siguiente movimiento:

Por [illegible] clase 1919 2; clase 1920 42; cambios de domicilio [illegible]; duplicados de libretas 6.

Ensayos Cooperativos

CORONDA, 2. — Un grupo de agricultores de arvejas de Desvío Arijón, por vía de ensayo harán remesas a la C. Federal, con vistas a fomentar la constitución en la zona, de la Cooperativa de agricultores de [illegible] a lo que [illegible] EL LITORAL.

Viajeros

CORONDA, 2. — De Rosario, el señor [illegible]

A [illegible] la señorita Irma Márquez.

—De Santa Fe la señorita [illegible] Bontempi.

—De y para [illegible], el señor Carlos Pizzarello.

Cine Colón

CORONDA, 2. — Esta sala anuncia para hoy en sección noche "Variedades [illegible]", por [illegible] Carter y "Dos Pecadores" por Jorge [illegible]

Cine en Barrancas

BARRANCAS, 2. — La empresa del cine [illegible] anuncia para hoy a las 21 ? "La ley que olvidaron", con Libertad Lamarque de protagonista.

Fiesta campestre en Puerto Aragón

Se realizó con motivo de la marcación de hacienda

PUERTO ARAGON, 2. — En la isla del señor Waldino Acosta se [illegible] para [illegible] hacienda asistieron varias señoritas y jóvenes de ésta y de Barrancas. Después de terminada la marcación el señor Acosta obsequió a los concurrentes con un asado con cuero, empanadas etc. A continuación se bailó con entusiasmo hasta el anochecer, hora que regresaron en lanchas después de haber pasado un día de verdadera alegría.

Todos los asistentes felicitaron al señor Waldino Acosta, por la feliz organización de la fiesta, que año a año se repite con el mismo éxito en la isla de referencia.

Agrícolas

PUERTO ARAGON, 2. — No [illegible] ya ha [illegible] la lluvia que ha empezado a caer en esta con la que a buen seguro, la agricultura se beneficiará grandemente.

BAILES POPULARES EN FRANCK

Se realizarán hoy, mañana y el domingo próximo

FRANCK, 2. — En el salón de la Sociedad de Socorros Mutuos "La Fraternal" durante los días 2, 3 y 4 de octubre, adhiriéndose a los festejos [illegible] en conmemoración de la patrona de esta localidad se realizarán bailes tarde y noche amenizados por la orquesta "[illegible]" de Rosario.

Bazar

FRANCK, 2. — Durante [illegible] días de las fiestas [illegible] damas pro templo, han organizado un bazar cuyo beneficio será destinado a abonar la última cuota del reloj público y para arreglos del templo.

# Ciudad de Esperanza

El poeta José Pedroni

ESPERANZA, 2. — Se encuentra de regreso de Salta el poeta José Pedroni que invitado especialmente [illegible] de la Sociedad Amigos del Arte [illegible] de Esperanza y de [illegible], en un acto organizado por la Sociedad Amigos del Arte.

Da. Elisa Ch. de Dubois

ESPERANZA, 2. — Profundo pesar ha suscitado en esta ciudad el fallecimiento de la apreciada doña Elisa Christen de Dubois, acaecido tras el proceso de una cruel dolencia a la avanzada edad de 79 años.

La noticia de su desaparición [illegible] hondo pesar entre sus numerosas relaciones, sentimientos que se renovaron en la inhumación de sus restos que se verificó anteayer en la necrópolis municipal.

Casamiento

ESPERANZA, 2. — Anteayer [illegible] parroquial de esta ciudad la unión matrimonial [illegible]

La nueva pareja partió en viaje de placer a Buenos Aires.

Misas

ESPERANZA, 2. — [illegible] memoria de D. Rodolfo G. Videla.

—En la iglesia parroquial los familiares de Da. Kunda Marot de Bernasconi hicieron oficiar misas a su memoria hoy a las 8.

—Hoy a las 7.30 se ofrecieron misas en la iglesia parroquial para impetrar por el eterno descanso del alma de D. Julián Grenón.

—Los sufragios del alma de D. José María Micheloud se oficiaron misas hoy a las 8.30 en la iglesia parroquial.

Funerales

ESPERANZA, 2. — Ante numerosa concurrencia se ofició ayer de mañana en la iglesia parroquial un funeral rezado por el eterno descanso del alma de D. [illegible] do a los familiares del extinto sus amistades.

ACTIVIDADES DEPORTIVAS ESPERANCINAS

Boletín de la Liga Esperancina

ESPERANZA, 2. — Se reunió el C. D. de la Liga Esperancina adoptando las siguientes resoluciones:

Acta anterior.—

Se aprueba.

Correspondencia.—

Del Consejo Federal boletín 65.

—Del Club Central S. Carlos ad[illegible] contrato con el jugador Guillermo Gerhwind.

—Del jugador Armando Garberini solicitando su declaratoria de libre.

—Del Club Cervecería S. Carlos nombrando al señor Alfredo Delaval delegado a esta sesión.

—Del Club Mitre adjuntando [illegible]

Planillas partidos del 25.9.38.—

Primera: San Lorenzo v. Mitre división de puntos por empate.

—Segunda: Unión v. San Lorenzo: dos puntos a Unión.

Terceras: Unión v. Mitre; división puntos por empate.

Partidos para el domingo 2.10.38.—

Unión v. Colón. Referee E. Brega. Segunda: Mitre v. San Lorenzo, referee Roldán. Terceras: Unión v. San Lorenzo, field Unión. Referee Radolatti.

Autorización.—

Se autoriza a la presidencia para adquirir las medallas que se adeudan de los campeonatos de 1935 y 1937 a los clubs S. Lorenzo y Mitre.

Ingreso a tesorería.—

Porcentaje partido del 25.9.38: S. Lorenzo - Mitre 1.10.

En Mensualidades
vendemos lotes y algunos con edificación en "Quinta Iriondo" y "Barrio Belgrano"
DESDE $ 11.50 Por informes a
LA MENSUALIDAD HEREÑU Y MORVAN
N.104294v.8 10 A San Martín 2755 — Teléf. 10439

[illegible]

MUNICIPALIDAD DE SANTA FE

Licitación Provisión libros e impresos para el ejercicio 1939

Llámase a licitación pública por el término de 30 días para la provisión de libros e impresos para el ejercicio [illegible] los pliegos de condiciones respectivos podrán ser consultados en la Oficina de Compras en días y horas hábiles.

La apertura de las propuestas se verificará en la Secretaría de Hacienda, el día 11 de octubre próximo a las 16 horas en presencia de los interesados que concurran.

Santa Fe, setiembre 20 de 1938.

No. 303 v. 10|10.

OFICINA DEMOGRAFICA

Atento a lo establecido en la Ordenanza respectiva y por disposición superior citase por intermedio de este aviso a los arrendatarios de nichos vencidos en agosto ppdo. para que en el término de treinta días, contados desde la fecha de esta publicación, se presenten a la Oficina Demográfica a renovar el arrendamiento de los mismos. Vencido dicho plazo los nichos que no se hubiesen atendido se mandarán desocupar, pasando los restos que contengan a una fosa común sin clasificación.

| Sec. | No. | Clase | Inhumados |
|---|---|---|---|
| Esp | 93 | Grande | Antonio Wiela... y (r) Juana y Dga. C. de |
| Esp | 114 | - | Domingo García... |
| 1 | 34 | - | José M. Celso |
| 7 | 34 | - | Dionisio Evaristo L. Almará |
| 26 | 6 | - | José Gregorio [illegible] |
| 26 | 13 | - | Pedro Duarte |
| 26 | 23 | - | Gervasio Colautti |
| 26 | 31 | - | Margarita Herrera de Caceri |
| 27 | 30 | - | Juan Felipe Luis Wilde |
| 27 | 45 | - | C. María Eloísa Leyes |
| 27 | 46 | - | Celeste P. de Lamma |
| 27 | 47 | - | Luis Antonio Bruno |
| 27 | 49 | - | (r) Juan E. Vicente y Luisa |
| 27 | 50 | - | Casimiro Leyes |
| 27 | 52 | - | Elvira Jaggi |
| 27 | 55 | - | María Sarto de Amato |
| [illegible] | [illegible] | - | Cayetano Livi |
| 35 | 53 | - | Luis Saint Germain y (r) María E. de |
| 44 | 29 | - | Eustaquio García |
| 51 | 208 | - | Julia Botta de Cáceres |
| 53 | 23 | - | Ramón R. Peruzzo |
| 56 | 26 | - | Jerónima Margarita Schaffino |
| 56 | 32 | - | Juan Maloni |
| 57 | 31 | - | Carlos Tironi |
| 57 | 135 | - | Inmaculada Gagliardo |
| 57 | 136 | - | Armand. Frazzi |
| 57 | 137 | - | María D. Pezzi |
| 57 | 131 | - | Celestina P. de Toro |
| 57 | 133 | - | Azucena Castellar |
| 57 | 134 | - | Luis F. Dodero |
| 57 | 137 | - | Laura Graciela [illegible] |
| 57 | 142 | - | Colombo C. de Di Luca y (r) Domingo |
| 57 | 144 | - | Laura Mora de Peña |
| 57 | 145 | - | Catalino García |
| 57 | 146 | - | Rosa Amelia Cavanetti de Colombo |
| 2 | 57 | Chico | Liberto Gaydou |
| 2 | 60 | - | María del Huerto Rocca |
| 5 | 20 | - | Oscar Osuna |
| 15 | 23 | - | Francisca Isabel Aizugaray |
| 23 | 1 | - | Zulema [illegible] |
| 23 | 4 | - | Amado Radal |
| 26 | 16 | - | Esteban Ross y (r) Juan Carlos |
| 26 | 21 | - | Ana Rosa [illegible] |
| 23 | 25 | - | José Sareda |
| 26 | 23 | - | Anacleto José C. [illegible] |
| 28 | 86 | - | María H. y Venancio [illegible] |
| 32 | 19 | - | (r) Antonio S. Morman |
| 36 | 43 | - | (r) Josefa Bertazzo de Díaz |
| 41 | 23 | - | (r) Angel R. y Ana D. De Gatasari |
| 49 | 7 | - | (r) Hipólita R... |

Oficina Demográfica, septiembre 30 de 1938. — Manuel A. Monti, jefe. No.218, v 13 10

Hospital Italiano de Santa Fe y Colonias

AVISO DE LICITACION

Llámase a licitación hasta el día 22 de [illegible] para la construcción del pabellón de [illegible]

Presupuesto oficial $ 146.269,90.

[illegible]

Santa Fe, septiembre 26 de 1938.

N 171 - 21|10

MUNICIPALIDAD DE SANTA FE

Construcción de un Pabellón de Maternidad y Anexo de Garganta, Nariz y Oído en el Hospital Policlínico J. B. Iturraspe

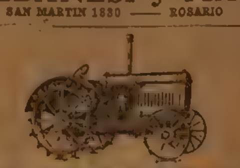
AVISO DE LICITACION

De conformidad a lo establecido en la Ordenanza 3008 y resolución de fecha 21 del corriente, llámase a licitación pública, por el término de [illegible] días para la construcción de un pabellón de Maternidad y anexo de Garganta, Nariz y Oído en el Hospital J. B. Iturraspe, de acuerdo a los planos y pliegos de condiciones formulados por el Departamento de Obras Públicas Municipal conforme lo determina la resolución del D. E. de fecha 20 de agosto ppdo. y cuyo presupuesto oficial asciende a la suma de pesos cuatrocientos cuarenta y cuatro mil doscientos pesos.

Los pliegos de condiciones, planos y demás especificaciones, podrán ser retirados de la Secretaría de Gobierno de la Municipalidad [illegible] pago de la suma de pesos 25, todos los días hábiles, en horas [illegible]

Las propuestas serán formuladas en un sellado municipal de pesos 25 y presentadas en sobres cerrados y lacrados, el día 11 de octubre pxmo. a las 10.30 horas en la misma secretaría, donde se procederá a la apertura de la licitación en presencia de los [illegible]

ALBANESI y PIAN
SAN MARTIN 1830 — ROSARIO



GRAN EMPORIO DE TRACTORES

de todas las marcas de plaza, máquinas agrícolas en general, motores, trilladoras, desgranadoras, todas para el campo. Precio de los tractores reacondicionados y [illegible]

$ 1.500 a 3.600

Sucursal Santa Fe • 25 de Mayo 3972

# Lo que sería el fútbol santafesino con el concurso decidido y generoso de sus clubs

[illegible] ambiente, resurgimiento de la "clase" [illegible]

## EL PANORAMA POSIBLE

El fútbol santafesino con el con- [illegible]

[illegible] del fútbol. [illegible]

El apoyo de la afición. [illegible] en número y en [illegible] el círculo superior hasta el menor [illegible] en los niños de quinta división...

[illegible] Y, las divisiones inferiores, [illegible]

## Del Chaco Piden un Team Santafesino

PARA ACTUAR EN RESISTENCIA EL 15 O 16 O BIEN EL 22 Y 23 DEL CORRIENTE

A la Liga Santafesina de Fútbol ha llegado un pedido de la Liga Chaqueña por la que se solicita que aquella entidad envíe un equipo de primera división a los efectos de que actúen en Resistencia en los días 15 y 16 o bien 22 y 23 del corriente.

El pedido se ha hecho telegráficamente y será considerado en la próxima reunión del C. D. de esa institución.

## Club de Niños "Enrique Ling"

Posiciones del torneo anual de ajedrez

En el club de niños "Enrique Ling" se viene disputando con éxito el torneo anual de ajedrez. Hasta la fecha, la posición de los jugadores que intervienen en el mismo, es la siguiente:

| | Puntos |
|---|---|
| J. González | 14 |
| W. Kossitra | 11½ |
| O. Pa[illegible]antonio | [illegible] |
| L. Gaetanelli | 9½ |
| L. L. Vidar | 9½ |
| Carlos Acibal | 8½ |

## El match de tennis con Córdoba

El equipo de la Asociación Santafesina jugará el 15 y 16 del corriente

[illegible] de septiembre pasado los equipos representativos de la Liga Cordobesa de Tennis y de la Asociación de la provincia de Santa Fe, en la ciudad de Córdoba. [illegible] el match se cumplirá durante los días 15 y 16 del corriente. [illegible]

## Torneo en el Santa Fe Lawn Tennis Club

Se anuncia para fines del corriente mes

Es probable la realización en la cancha del Santa Fe Lawn Tennis Club de un torneo para dobles mixtos a efectuarse durante los días [illegible] y 23 del mes en curso, con la [illegible] de dos copas para [illegible] primeros y dos [illegible] para los segundos. [illegible]







Por C. E. Guimard

# EL AJEDREZ DESDE EL PERIODISMO

La disputa del Torneo Mayor ofrece detalles interesantes — La actuación de los provincianos — Los pronósticos, hasta ahora, se cumplen. — Una partida con jugadas buenas y malas! — Problemas y soluciones.

Quince días antes del comienzo del torneo Mayor de Ajedrez que organiza la Federación Argentina [illegible] con el propósito de establecer el orden jerárquico de sus jugadores [illegible]

Y aquí me tienen Vds. nuevamente empeñado en una lucha difícil, y de la que indudablemente saldré ganancioso, pues cuando se juega sin la pretensión de "ganar", y con el [illegible]

[illegible]

PROBLEMA No. 32 [illegible]

SOLUCION DEL PROBLEMA No. 31

Posición

Blancas: R1D y D2D: 2 piezas.

Negras: P6CD, P7CD y R8CR: 3 piezas.

Jugada clave: R2R.

Con un poco de experiencia no creo que estos tres jóvenes representantes del interior tengan dificultades para quedar, al final del torneo incorporados a la categoría superior. [illegible]

PARTIDA No. 32

Peón Dama - India del Oeste.

| (Blancas) | (Negras) |
|---|---|
| C. E. Guimard | A. N. Acuña |
| 1 P4D | C3AR |
| 2 C3AR | |

Según Alekhine, la jugada más fuerte de las blancas es 2 P4AD, [illegible]

[illegible]

6 A3D — A2AR

[illegible] las negras han jugado con alguna [illegible] por un momento el alfil sin cambiar, [illegible] a la cuarta casilla.

7 [illegible] — P3D

8 O—O — CD2D

9 C3A

Amenazando continuar con D2A, y luego apoderarse del centro mediante P4R; por eso la jugada siguiente de las negras es prácticamente forzada.

9 .... — C5R

10 D2A — CxC

Mantener el caballo en su puesto [illegible]

Aunque la partida se ha simplificado, las blancas mantienen una buena ventaja [illegible]

11 .... — O—O

El enroque es la jugada precisa [illegible] En el torneo mayor del año [illegible] jugó contra Piñón 12 P4AD! en respuesta a 11... P4AR, y obtuvo un juego superior. [illegible]

12 T1D — D2R

13 T2R — C3A

Evitando P4R, que otorgaría [illegible] ventaja

14 [illegible]

[illegible]

14 .... — P3TD

[illegible]

15 P4R

[illegible]

22 C3A

Las múltiples amenazas que generan [illegible] colocan al negro en una situación crítica. [illegible] y el blanco se queda con una pieza de ventaja a cambio [illegible] caballo y peón.

22 .... — T7A

NEGRAS: Noguès Acuña

BLANCAS: C. E. Guimard

Posición después de la jugada 22 C3A

[illegible]

[illegible] Igualmente R1T.

39 .... — D7A J.

40 R1T — P8A

41 D2C

y la nueva amazona blanca acude a la defensa obligando la rendición.





## Ha Renunciado Ricardo Pujals

Del cargo de vocal de la Asociación de Lawn Tennis de la Provincia

En el día de la fecha, ha elevado Ricardo Pujals, capitán del Santa Fe Lawn Tennis Club, su renuncia de vocal de la Asociación de Lawn Tennis de la provincia de Santa Fe.

Aun cuando el mencionado dirigente nada nos ha manifestado con respecto a las causas de su determinación, estamos en condiciones de adelantar que la renuncia se debe al hecho de no estar de acuerdo con los últimos acuerdos y resoluciones del Consejo Directivo de la Asociación, en especial en lo que se refiere a la constitución de los equipos representativos de la provincia.

A este respecto, conviene hacer resaltar lo justificado de nuestro comentario de ayer, en el que hacíamos cargos a la Asociación, con respecto al equipo de la provincia que se vieron confirmados con el resultado registrado ayer. El team representativo del deporte provincial, fué vencido por la división intermedia del Club Unión Telefónica...

Recordarán nuestros lectores que objetamos la designación de Ledevaze, Berthe e Imbert, quienes en los partidos jugados ayer, fueron vencidos en forma amplia y con una actuación que nada justificó su inclusión en un conjunto exponente del deporte provincial.

No es la primera vez que debemos ocuparnos de procederes que hablan poco en favor de la entidad directriz y cada una de esas veces, la realidad nos dió la razón.

## El match interclubs de ajedrez

Mañana se enfrentan Zanni y Alfil Blanco

De acuerdo a lo anunciamos en varias oportunidades, en el local del Club Aviador Zanni se desarrollará mañana a las 21 horas, el match interclubs de ajedrez a 15 tableros entre las representaciones de Alfil Blanco y Aviador Zanni.

El anuncio de este match ha despertado [illegible] interés que se traducirá mañana en una gran cantidad de público. Las autoridades de Zanni comunican que la entrada a su local será completamente libre.

El match revancha se cumplirá en la sede de Alfil Blanco en los [illegible] de esta quincena.

## Se cumplirá el mismo programa

El domingo próximo continuará el Campeonato Oficial de la Federación, que fuera suspendido hoy por las causas conocidas. Será el mismo programa que, como se sabe, [illegible] partidos de mucho interés.

La realización de la fecha puede ser decisiva, ésta es, puede dar ya a [illegible] de la temporada, [illegible] en división superior y [illegible] en segunda. [illegible] En cuanto al campeonato de cuarta división, el [illegible] La Capital, lo tiene ya en sus manos.

## Los modestos

[illegible] se midieron las 4a divisiones de Ciudadela y Estudiantes [illegible] el primer team rom[illegible] score de 6 a 3 luego de [illegible] lucha.

Los ganadores formaron así: F. [illegible] Schmid y H. Lafrentz, B. Weimber, H. Perez, O. La[illegible] A. [illegible] S. Manevich [illegible] y Manevich.





# *Seis carreras sólamente se disputaron hoy en el Hip. de Las Flores, anulándase la 7ta.*

En la ultima prueba se registro un sport de pesos 32.40 a ganador, abonándolo Taxus

## RESULTADOS GENERALES

### Felina ganó la primera carrera

*Se impuso a sus rivales en el premio "Julepe"*

Sobre el tiro de 400 metros se [illegible] de la punta Cara o Cruz, pero bien [illegible] cuidados en adjudicarse una [illegible]

| | | |
|---|---|---|
| [illegible] | 770 | 94 |
| 2. [illegible] | 136 | 62 |
| 3. [illegible], R. Cáceres | 80 | 23 |
| 4. Silencio, 57 k., F. Mi[illegible] | 45 | 22 |
| No placé: | | |
| [illegible]beba, 57 k., J. Mercado | 33 | 16 |
| | 571 | 203 |

No corrieron: [illegible], Camorista y Primogénita.

Sports del primero $ 3.90 y 2.90 [illegible]

Ganada por 1 1/2 cuerpo.

Tiempo: 25".

### Orien Bar ganó el premio "Jabalí"

*Se [illegible] en esta carrera*

Una rodada, felizmente sin consecuencias para el piloto de Pre[illegible] [illegible]

| | | |
|---|---|---|
| 2o. Cuniaguay, T. Cá[illegible] | 277 | 179 |
| [illegible] | 237 | 73 |
| [illegible] | 55 | 23 |
| [illegible] | 60 | 42 |
| F. Lorenzo [illegible] | 187 | 80 |
| [illegible] | 30 | 20 |
| [illegible], F. M[illegible] | 21 | 13 |
| | 837 | 3[illegible] |


[illegible]

### Caracal fué el ganador de la 3a.

*Por 1/4 de cuerpo derrotó a Skim*

[illegible] de Caracal [illegible]

| | | |
|---|---|---|
| 1. CARACAL [illegible] | 243 | 127 |
| 2. [illegible] | 192 | 1[illegible] |
| 3. [illegible], 54, F. Goy[illegible] | 220 | 15 |
| 4. [illegible], 54, B. [illegible] | 132 | 24 |
| 5. [illegible], 55, E. [illegible] | 140 | 45 |
| | 1[illegible] | 3[illegible] |

No corrieron: Don Jose y [illegible]

Sports: [illegible] $ 4.90 y 2.9[illegible]

[illegible] cuerpo.

### Brigadier venció en la 4a. carrera

*Por dos cuerpos derrotó a sus adversarios*

Con [illegible] un tanto retrasado [illegible] conveniente, ganando por dos cuerpos.

1. BRIGADIER, 56 ks., [illegible]

[illegible]

| | | |
|---|---|---|
| 1. Huesca, jockey: L. [illegible] | 151 | 1[illegible] |
| 2. Abiaregina, 54, F. Ra[illegible] | 122 | 111 |
| 3. Penépole III, 54, J. C. Llorte | 50 | 40 |
| 4. Paulita, 54 kilos, J. Ledesma | 142 | 83 |
| No placé: | | |
| [illegible], 54, J. Lemes | 552 | 112 |
| [illegible] | 45 | 22 |
| Patria Roca, 54 kilos, [illegible] | 55 | 41 |
| [illegible] | | |
| B. Barrios | 160 | 104 |
| | 1[illegible] | 7[illegible] |

No corrieron: Vendimia, Piringo II y Sh[illegible].

Sports del primero $ 13.30 y $ 4.30, del segundo $ 3.50, del tercero $ 3.00.

Ganada por 2 cuerpos.

Tiempo: 1' 22" 25.

### Exprinter ganó la quinta prueba

*En [illegible] victoria*

En la quinta carrera del [illegible] cuerpo aumentando a sus rivales.

| | | |
|---|---|---|
| 1. EXPRINTER, 56 kilos, por Double Hackle y Seaxe, del stud [illegible] de C. de la Malta. Jockey: A. Lemes | 236 | 133 |
| 2. Left Out, 56 ks., R. Cáceres | 436 | 170 |
| 3. Mordaz 56, F. Mons[illegible] | 465 | 215 |
| 4. [illegible] L. Galeano | [illegible] | [illegible] |
| No placé: | | |

| | | |
|---|---|---|
| Udine, 54, F. Ramírez | 137 | 115 |
| Vecina, 54, O. Ledesma | 262 | 90 |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| Baviera II, 54, H. B. Bustos | 41 | 40 |
| | 1660 | 977 |

No corrió Fifirí.

Sports del 1o. $ 12.90 y 2.10; del segundo, $ 3.10; del tercero, $ 2.90.

Ganada por 1 1/2 cuerpos.

Tiempo: 1' 25" 15.

### La 6a. carrera fué anulada

La disputa del premio "Jilguero" no pudo verse. Solamente tres caballos ratificaron su presentación y ellos fueron Jolito, Bearnecito y Alta Gracia, pues los demás no fueron traídos al hipódromo.

De esta manera quedó prácticamente anulada la sexta carrera de Las Flores, sobre el tiro de 1400 metros.

### Taxus ganó la última, hoy

| | | |
|---|---|---|
| 1. TAXUS, 55 ks., por [illegible] | 116 | 40 |
| [illegible] | 4[illegible] | 16[illegible] |
| 3o. Materral, 57, J. B. Zapata | 637 | 141 |
| 4o. Pio Pio, 55; Barrios | 482 | 157 |
| N.P.-Peinecito, 51; A. Lemes | 306 | 142 |

No corrieron: Abbes, Zurra, Mickey, Briseño y Lento

Sports: Del 1o. $ 32.70 y 11.50; del 2o. $ 4.50. Ganada por 1 cpo.

Tiempo: 1'41. [illegible]

## RESTAN CUATRO CARRERAS CON PUNTAJE

**El Gran Premio Argentino, Tres Arroyos, las mil Millas y la prueba del Circuito Paraná**

Considerando la disputa del Campeonato Argentino de Automovilismo, y dejando a un lado el puntaje otorgado en la prueba de hoy realizada en Casilda, quedan solamente cuatro carreras de automóviles de fuerza libre, con puntaje. Las cuales, dos dan extraordinario número de puntos y son las Mil Millas y el Gran Premio Argentino que se iniciará el 18 del actual. En síntesis, las cuatro pruebas a disputarse son las siguientes:

Octubre:

Del 18 al 30 Gran Premio Argentino (Carretera).

Noviembre:

—13: 4[illegible] kilómetros de Tres Arroyos. (Circuito).

Diciembre:

—3 y 4: Mil Millas, Automóvil Club de Avellaneda. (Carretera).

—18: Automóvil Club Argentino (Parque Urquiza de Paraná).

Sin puntaje queda una sola y es la del Automóvil Club de Capitán Sarmiento, que se efectuará en Circuito, para fuerza libre, el 9 del corriente mes.

### Lo sucedido con el equipo vasco

La Federación Mejicana ha con[illegible] F. I. F. A.

Pero, los dirigentes del fútbol mejicano no tuvieron "miedo" a las funciones reglamentarias y, también, absolutistas de la entidad que preside Monsieur Rimet. Acordaron afiliación al "Engiadi y la F. I. F. A. no tuvo más remedio que aceptar el hecho consumado.

Termina así la odisea de los caballerescos futbolistas hispanos.

[illegible]

Las pruebas de la mañana

Las pruebas de la mañana dieron estos resultados:

50 metros, damas, final.

1o. E. Muffarregui, Ferroviario, en 11" 4.5; 2o. R. Basso, (F.); 3o. A. Céspedes (9 de Julio).

100 mts. llanos, Novicios:

1o. G. Acosta (Sporting), en 13" [illegible] 2o. F. Muffarregui (F.)

Segunda serie: 1o. D. Gonzales (Sporting), en 12"; 2o. F. Mer[illegible] (F.).

Tercera serie: 1o. E. Blanc (Ferroviario), en 13"; 2o. D' Angelis (Enrique Ling).

Cuarta serie: 1o. Vivas (Pedestre) en 12" [illegible] 2o. D. Muhardo (Andino).

500 metros llanos, Novicios

[illegible]

800 metros llanos, Libres:

1o. F. Giménez (Pedestre), en 2' 12" 15. 2o. M. Gonzales (Pedestre) 3o. O. Rodríguez (Andino); 4o. V. Zarza (Pedestre).

POR LA TARDE

Tennis

Torreghiani y Matcucci (Ferroviario), ganaron por 6-4 y 6-4 a Dagliera y Tulian (Pilar).

200 metros, Novicios

[illegible] 30" 2.5; 2o. Visciglio (P.).

3a. serie: 1o. Blanc (Ferroviario), en [illegible]

4a. serie: [illegible] F. Muffarreghi (F.), en [illegible]

[illegible]

200 metros libres

1a. serie: 1o. Burgslat (Pedestre), en 24" 6.5; 2o. Robián (P.).

2a. serie: 1o. Blanc (Ferroviario), en 30" 3.5. 2o. Molinas (Pedestre).

Bochas

| | |
|---|---|
| C. Cuatro "B" | 15 |
| R. Esperanza "A" | 7 |
| Zanni "C" | 15 |
| R. Olímpico "E" | 8 |
| Avellaneda "B" | 15 |
| Zanni A | 13 |
| Ch. Cuatro Esperanza | 15 |
| Avellaneda B | 1 |

Ping Pong

| | |
|---|---|
| Zanni | 3 |
| Ferroviario | 0 |

Sionista ganó puntos por no presentarse G. y Esgrima.

[illegible]

## RUTAS OLVIDADAS DE LA MANO DE...

En [illegible] dijimos que hicimos el viaje por rutas olvidadas de la mano de Dios y del Automóvil Club Argentino... y algunos lectores nos han inquirido sobre la exactitud de esa información. Efectivamente [illegible] las rutas macadamizadas que unen [illegible] ciudades que se pasan rumbo a Buenos Aires Aires o bien sobre la ruta No. 7, que toca otros importantes sectores de la república, hay abundancia de señales en los caminos. [illegible] tra en profusión. Señal de curvas, [illegible] el nombre de los arroyos, lagunas [illegible] les no existen en otros caminos, donde se hacen necesarias.

[illegible] llendo de Santa Fe, se viaja cómodamente a Pergamino. De allí a Rojas se marcha sobre un trecho excelente primero luego de tierra y sin que señal alguna pueda servir de guía. Solamente la denominación de "Puente", aquí o allá, señala la existencia de algo y más adelante, cuando se deja atrás Chacabuco, Chivilcoy o Saladillo aquello solo sirve para complicar.

En toda esa parte, nos encontra[illegible] como única señal, ya casi borrada por el tiempo y las lluvias unas [illegible] che.

Estas son las rutas olvidadas de la mano de Dios y del Automóvil Club Argentino. Porque si tenemos que antes de salir para esos caminos se informó que su estado [illegible] radiotelefónicos del mismo [illegible] mos por donde debe transitarse.

La profusión de señales, todas ellas eficaces y oportunas que existen en las rutas pavimentadas, tienen razón de ser por su tráfico [illegible] que un poco mas se atiendan aque[illegible] mientras la acción [illegible] que se advierten que desde hace años no reciben una beneficiosa acción que las mejores que las renueve o por lo menos que las coloque en condiciones transitables, si a esto agregamos que hay la falta de señales, tenemos entonces un panorama que no es el que se reflejan en las informaciones oficiales.

—o—

En [illegible] de Gavarra hacia Azul y pasando por Las Flores, la acción caminera se no[illegible] ejemplo son complicadas, lo mismo [illegible] automovilista moderno, que cuesta creer en la poca atención que se ha puesto en aquellos caminos de la provincia bonaerense.

Puede arguirse al leer estas líneas, que poco debe interesarnos en el ambiente local aquellos caminos y si les buscrea. Pero estamos considerando las [illegible] de los viajes rápidos, que se hacen confiados y señalamos de paso dos comprobaciones: que los [illegible] radiotele[illegible] sión del estado de los caminos y [illegible]

### La asamblea del Ciclista Moto Club

*Se efectuará el miércoles venidero*

El miércoles venidero se efectuará en el Ciclista Moto Club Santafesino la asamblea general ordinaria de la entidad, ocasión en que se ha de considerar la renovación de sus actuales miembros. Existe interés alrededor de la renovación de la Comisión Directi[illegible] mo candidato a presidente, figura [illegible]

La asamblea se efectuará a las 21 [illegible]

## *Con gran éxito se iniciaron las Olimpiadas de Primavera, organizadas por el Club Ferroviario*

**Un público numeroso, el mayor registrado hasta ahora en pruebas de atletismo, presenció el acto inaugural**

### RESULTADOS DEL DIA

Un público numeroso [illegible] Club Ferroviario [illegible] de Primavera.

Desde temprano [illegible]

[illegible] dad, ya que era la primera vez que esto se presentaba en nuestro medio. El doctor Peruián fué objeto de felicitaciones por su gesto.

El acto inaugural

[illegible] cia palpable de que la orientación de la juventud está bien encaminada por inclinaciones nobles y generosas y nó dominada por vicios y corrupciones materiales que traen [illegible] la decadencia de los [illegible]

Los niños del Club Ling izan la bandera olímpica — La final de 50 metros llanos, damas

[illegible] cial. Una decena de carpas habían sido dispuestas para albergue de los atletas y en una de [illegible] doctor Pedro César Peruián. La [illegible] conforme al programa establecido. A esa hora se encontraban en el palco oficial, el intendente municipal señor Francisco Bobbio, el secretario de Obras Públicas, Dr. Palamedi, el secretario de la Gobernación señor Busaniche, [illegible] J. C. Rodrigues, de la Federación Atlética Santafesina y el señor Joaquín F. Guerel, de la Confederación Argentina de Deportes.

El Dr. Palamedi inició la serie de [illegible] Arbitro general de las Olimpiadas — "como acto de solidaridad y simpatía".

Se realizó, a continuación, el desfile de atletas de las diversas entidades actuantes en las Olimpiadas, a cuyo frente marchaban los niños del club Enrique Ling. Los pequeños deportistas fueron premiados con una ovación [illegible]

El doctor Palamedi dijo así, en [illegible] fuerzo generoso de esta meritoria institución, para celebrar su Torneo Anual de Primavera, donde se [illegible] los frutos [illegible] la enseñanza sana de [illegible] el músculo. Es esta manifestación deportiva, unida a otras que ya se han celebrado en [illegible] vigor y salud de nuestro [illegible] también una eviden[illegible] las causas [illegible] fluyen para la formación del carácter del individuo y por ende, el de la sociedad en que actúa. Todo esfuerzo pues, dirigido hacia fines tan saludables como es contribuir a la formación de grupos [illegible] espíritu y voluntad en luchas generosas, debe contar siempre con el apoyo decidido, y la colaboración espontánea de aquellos que desean el bienestar de la patria, que es el bienestar de las instituciones, de la familia y de los individuos. La lucha lleva aparejada un deseo continuo de superación y ese deseo que en estos momentos hoy anima este grupo con el mero afán deportivo, mañana formará el hábito de superarse en otras actividades de la vida, no solo con el beneficio particular que la superación implica, sino también porque sus efectos alcanzan a la colectividad en que se vive. Es también bajo este aspecto, que debemos celebrar las justas deportivas, como una escuela del carácter, como una prueba de nuestras propias fuerzas, para que los embates de la vida nos encuentren siempre habituados como en la disciplina del deporte, dispuestos a triunfar, pero estoicos en la derrota. No nos [illegible] una u otra forma toman parte, ya sea como dirigentes o participan[illegible] tusiastas deportistas, para evidenciar la comprensión del problema y el altruismo que los anima. El futuro es de los mejores y de los más capaces. Que el mismo encuentre en vosotros el suelo fecundo y propicio para que germinen vigorosas las virtudes que cada uno encierra.

Y para terminar, señores, llegue a los participantes, la palabra de aliento y el sincero voto de esti[illegible]



## CARRERA DE AUTOMOVILES EN SAN JORGE

**Se disputará el 16 del corriente**

[illegible] del corriente, sobre el circuito [illegible]

[illegible]

## LA PRUEBA DE REGULARIDAD

**El "Gran Premio Ciudad de Santa Fe" contará con el auspicio de las autoridades provinciales**

La prueba de regularidad por la [illegible] dores y Representantes de Sta. Fe [illegible] Argentino, Filial Santa Fe proba[illegible] a un esfuerzo deportivo digno de [illegible] sábado, a las 14, se realizará la prueba la que contará con el auspicio de las autoridades provinciales, quienes no solamente han donado premio, tales como el Gobernador de la Provincia y el Intendente Municipal [illegible] se han mostrado dispuestas a colaborar con los organizadores.

### Empezará a dictar las clases de box

**El profesor Victor Calella lo hará en el estadio de la A. E. O. M.**

En una de nuestras anteriores ediciones nos referíamos a la carencia de un profesor de box dentro del estadio de la Asociación de Empleados y Obreros Municipales para que impartiera las enseñanzas de ese deporte a todos los amateurs que diariamente concurren al mencionado local, los que se preparan solo con conocimientos rudimentarios. Decíamos, también que la A. E. O. había manifestado contratar los servicios de un profesor propósito que recién en el día de ayer se ha concretado.

Efectivamente [illegible] señor Victor Calella [illegible] de la semana entrante.

Los dirigentes de la A. E. O. M. [illegible] sus propósitos en bien del pugilismo lugareño para que éste [illegible] definitivamente y se eleve al plano en que se hallaba hace una docena de años.

En su oportunidad daremos a conocer los días y hora en que el profesor Calella dictará esas clases a los amateurs que se hayan inscripto en los registros de la secretaría de la institución municipal.

# Un interés pocas veces suscitado rodea al combate que el sábado pxmo. sostendrá F. Saya con Salvador Gullo

### Inauguración de la temporada nocturna

De acuerdo a [illegible]

[illegible]

se presentará ante el [illegible] el derroche y fuerte tren de recobate que imprime a todas sus peleas. Se acomoda sobre el ring, sin hacer gala de los más esenciales conocimientos técnicos, satisface por la labor que desarrolla en el mismo, labor siempre eficaz que le ha servido para ob-

[illegible] Lleva de acciones violentas, será [illegible] de aficionados locales.

La hora de iniciación de la reunión ha sido fijada para las 21.15, hora en que subirán al ring los protagonistas de la primera pelea preliminar, en los que habrá interesantes encuentros, además de un buen semi - fondo entre destaca-

## LAS ELECCIONES DEL DOMINGO

Un acontecimiento para la realización de los programas

[illegible] tan en nuestra ciudad, las elecciones municipales. Las disposiciones impiden que durante el desarrollo del acto comicial [illegible]

[illegible] conseguido y ahora no existiendo motivos que hicieran imprescindible la suspensión de la actividad deportiva.

[illegible] ha dispuesto que se disputen los partidos a 8 períodos, de 7 minutos de duración cada uno, con cinco de descanso entre el cuarto y el quinto.

De Santa Fe se sabe que serán numerosos los aficionados, todos [illegible] deporte una [illegible] figura popular del polo lugareño Carlos A. Basualdo Iturraspe.

## La organización de la Semana de Santa Fe

[illegible] la Semana de Santa Fe y es casi seguro que pasará este año sin que se organice. Se recordará que, hace dos años, la "Semana" se cumplió con éxito, pese a la premura con que se trazó el programa. Resultó la Semana y cabe en breve. En otras provincias ocurre lo mismo. Y sería de desear que en Santa Fe se hiciese lo propio. Como se avecina ya la temporada nocturna, sería posible desarrollar gran parte de las competiciones deportivas en horas oportunas.

No debe olvidarse que uno de los [illegible] del turismo lo constituye un programa extenso donde a las activi- [illegible] organizarse con tiempo y con el cuidado que el caso requiere.

## El Campeonato Argentino de Polo con Handicap

Se postergó su realización hasta el martes

[illegible]

La Asociación Argentina de Polo [illegible]

## Los festejos del club Sargento Cabral

Tuvieron gran éxito los realizados el sábado y hoy

[illegible] programa de fiesta e [illegible] Sargento Cabral [illegible] aniversario [illegible]

Gran cantidad de personas estuvo presente en los [illegible]

## Utiles advertencias al automovilista

[illegible]

## A fin de semana estarán listos los coches

[illegible]

Hay varios métodos diferentes

## SE TRATA DE CONCERTARLE UN COMBATE

[illegible]

En poco[s] días [illegible] al respecto, informaremos en días de la semana próxima

## SE JUGARA EL "CLASICO"

El programa liguista correspondiente a [illegible]

[illegible]

## Se celebró hoy el "Día del tennis"

Por disposición de la Asociación [illegible]

[illegible] las que se les invitaba a desarrollar [illegible] ramas deportivas para [illegible] de los puntos del país [illegible] con excepción de [illegible] y el Santa Fe Lawn Tennis Club [illegible]

## Liga Santafesina de Fútbol

Sexta fecha — Segunda rueda

| CLUBS | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Pts. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | 14 | 11 | 1 | 2 | 65 | 17 | 23 |
| [illegible] | 13 | 10 | 2 | 3 | 37 | 20 | 22 |
| [illegible] | 15 | 9 | 2 | 4 | 44 | 27 | 20 |
| [illegible] | 15 | 7 | 5 | 3 | [illegible] | 21 | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] | 7 | 1 | 7 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | 13 | 4 | 1 | 8 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | 16 | 4 | 1 | 9 | 22 | 29 | 9 |
| [illegible] | 13 | 3 | 4 | 9 | 19 | 22 | 8 |

EL LITORAL

# Gimnasia y Esgrima Santa Fe ganó la final de la copa "España"

## El brillante campeón de la provincia ratificó una vez más sus cualidades imponiéndose a Echague

### Una concurrencia extraordinaria — como pocas veces la tuvo el espectáculo basketballístico — se dió cita en el field de Unión para presenciar el match del Campeonato de Campeones

### BELGRANO DE CORDOBA, TERCERO

"España", entre los team representativos de las provincias de Santa Fe y Entre Ríos, Gimnasia y Esgrima y Echague respectivamente.

Y esa concurrencia, que fué ...

... para el torneo, una noche de canchas, intensa expectativa, gran entusiasmo ...

... fico donde hay motivos para pensar en que se irá hacia adelante en el afincamiento popular definitivo del basket ball santafesino.

Gimnasia y Esgrima es triple campeón

Gimnasia y Esgrima de Santa Fe ... victoria ... Litoral Argentino, certamen disputado en Paraná donde consiguió derrotar a importantes adversarios. Ha conquistado el Campeonato Provincial, en el torneo organizado por la Asociación Santafesina y que tuvo realidad en el mismo field donde anoche ha conquistado el tercer título: Campeonato de Campeones de la República.

Las autoridades de la Confederación

Anoche estuvieron presentes en el field de Unión las autoridades de la Confederación Argentina de Basket Ball. El señor ... presidente y el secretario de esa institución, asistieron al encuentro final disputado en la cancha rojiblanca.

La Federación y la Asociación Rosarina

Presentes también en el field ... de la Federación Santafesina de Basket Ball y de la Asociación ...

Muchas entrevistas

... que vino de Paraná para asistir a la final del Campeonato de Campeones. La circunstancia de que ... hizo que desde la capital de Entre Ríos, lo acompaña una numerosa delegación que vivó y alentó constantemente a los jugadores paranaenses.

La demostración de cultura física

Interesante demostración de cultura física a cargo de un grupo de ... field de Unión — durante el intervalo del match preliminar Catamarca - Jujuy - bajo la dirección del señor ... desarrollarse y sobre todo una presentación impecable sirvió para ... oportunidad de una fiesta como la de anoche, que alcanzó destellos interesantes.

La nota simpática: los niños

Esos niños simpáticos que ... de un match interesante, dieron la ... patía a los rincones del basket ball provincial.

## • La final del Campeonato de Campeones de la República •

... premio a ... actuación ... fesino, capitaneado por Raúl Calvo se presentó en el field.

El referee Aguilar, de la Federación ...

G. y ESGRIMA (Santa Fe): ... Reyes, Calvo y Carrasco.

Primer tiempo

... te cortó ese intento y apoyo a los suyos. O. Butta tiró sobre el cesto ... Calvo a continuación fué penado por foul a Ferreira y éste emboca el simple mientras que O. Butta lograba un ... Carrasco convirtió el simple, mientras que ... a un intento de su team con un ... Vio que este embocó el simple.

Calvo, Reyes y Carrasco fueron combinando sobre el aro rival, hasta que se cortó el centro santafesino y cuando su tanto parecía seguro, fué contenido evidentemente con la mano por Giménez, por lo que se dió doble tiro. Calvo señaló uno y erró el otro simple. Otro foul de J. Butta, no lo embocó Calvo ...

Reyes ... Calvo fué penado por foul que Giménez no embocó ... Ferreira da un doble y G. y Esgrima ... tura y armonía el equipo santafesino y en el team visitante se nota que ... en lugar de Robledo. González hace foul que Godoy no emboca y Giménez contiene con un doble foul una entrada de Carrasco, que ...

Calvo en una excelente jugada ...

Carrasco ... un simple y no lo convierte. Reyes hace foul a Godoy ... dos de Carrasco y uno de Vio y ...

| | |
|---|---|
| G. Y ESGRIMA | 29 |
| ECHAGUE | 19 |

Segunda etapa

Sin cambios en los equipos se entra a disputar la etapa decisiva. G. y Esgrima es el primero en llevar la ball al terreno adversario donde O. Butta hace foul a González ... García y Carrasco marcan un doble ... mente. Foul técnico sobre el referee Aguilar a Echague y Calvo convierte el simple. Robledo vuelve a reemplazar a O. Butta en el ... Vio hace foul a J. Butta que tampoco consigue embocar. Carrasco ... J. Butta descuenta con un doble. González hace foul. G. y Esgrima ... la lucha Robledo no marca el simple ...

O. Butta en su reemplazo. Robledo ... minuto. Entra J. Butta en su reemplazo ... minuto.

Al ... el equipo santafesino va nuevamente a la carga llevando a partir de este instante la iniciativa. Ha jugado en forma excelente el team local y acentúa el ritmo de su ataque sobre el basket contrario.

Carrasco por dos veces dá dobles a su team. Sallier contiene con un foul a Calvo que éste no marca. Cae lesionado Calvo por chocar con la baranda, pero se repone ... dobles para su team. Sallier descuenta ... este instante el team santafesino controla las acciones en forma resuelta. Carrasco por dos veces pone fin a jugadas de sus compañeros ...

Finaliza poco después el encuentro con este score:

| | |
|---|---|
| G. Y ESGRIMA (S. Fe) | 43 |
| ECHAGUE (Paraná) | 22 |

Dirigió acertadamente el referee Aguilar, de Córdoba.

LOS SCORER

G. y Esgrima

| | |
|---|---|
| Carrasco | 21 |
| Calvo | 13 |
| Reyes | 4 |
| Vio T. | 2 |
| A. Giménez | 3 |
| | 43 |

Echague

| | |
|---|---|
| Ferreira | 9 |
| Sallier | 6 |
| O. Butta | 4 |
| J. Butta | 3 |
| | 22 |

## Los scorers del campeonato

Carrasco y Calvo superan a sus rivales en el promedio por match

Los scorers del Campeonato de Campeones ...

Robledo (Entre Ríos) ... 7

Esta tabla sin embargo debe modificarse. Los entrerrianos jugaron cuatro partidos y los santafesinos tres. Para establecer un promedio equitativo dividiendo los goles conquistados por los matchs disputados, tenemos entonces los scorers ...

Esto da entonces el promedio general, donde se puede apreciar que en relación la eficiencia al tiro al arco, está en parte de los jugadores del Campeonato de Campeones.

### "Pucho" y "Cocho"

Quieren mayor expresión de popularidad que la que dieron los muchachitos escolares?

"Pucho" pasala.... "Cocho" ... tirá .... Los nombres de los infantes tenían anoche al field ... un sabor de cosa vieja, siempre recordada ...

"Pucho" y "Cocho" son símbolos de infancia, prendida ... a un aro de basket ball ...

### Don Roque

Don Roque ... critió varios capítulos de tenacidad y entusiasmo en el basket ball de Santa Fe y de Gimnasia y Esgrima ... Reyes... Y los ... quienes le rodean: —Juzgamente... esta es la gran satisfacción que buscaba. Volví a vivir viejos recuerdos ...

## G. Y ESGRIMA VA A ROSARIO

Actuará en el Torneo de la Federación Santafesina

Gimnasia y Esgrima, de acuerdo ...

## No se ha consagrado sino que ha ratificado sus condiciones el segundo Campeón de Campeones

La consagración de Gimnasia y Esgrima Santa Fe, como team de lidia, garra y habilidad, la tenía desde hace tiempo. El vencedor del Segundo Campeonato de Campeones de la Confederación Argentina de Basket Ball ...

... pante, laborioso e infatigable de anoche se hizo acreedor al triunfo ... demostrar sus cualidades. El back de formación es un gran valor ...

Calvo está presente ...

... nado en necesidad. Antes el juego de Calvo, era de los viejos hacia él. Hoy es de él hacia el cuadro. Con lo que éste ha ganado en eficacia ... gura de Julio Carrasco ... el prestigio de ... que se vienen repitiendo y que prueban su valía. Julio anoche cumplió una performance brillante. Fué el ... se puntó final a los remates y ... fué útil por que hizo juego a sus compañeros ...

En la saga González volvió a ...

DESPUES de la victoria de anoche, que jalona otro paso más del basket ball santafesino ... Aquel ... del Bachiller, que ... y hasta el fin...

Todos se hacen los cohieteros de una salva de comilleros que se van hasta la luna a gritarle allí: Llarín ... aquellas estrofas calcadas de un verso al viejo Gradín, y que anoche sin la figura de aquel gran ... volvieron otra vez a los labios con sabor de antiguo. Los pañuelos volaron en ... de los tiempos iniciales de G. y Esgrima estaba presente allí cuando el team pujante, categórico, enérgico, obtenía un nuevo galardón ...

## Los encuentros preliminares del certamen de anoche

Dos encuentros interesantes ...

Catamarca, ...

El segundo tiempo

Los scorers.

El match Catamarca Jujuy ...

## Belgrano de Córdoba se ha clasificado en el 3.er puesto

EN horas de la tarde, dado que a las 20 la delegación cordobesa debía emprender rumbo a sus lares, se jugó el match que iba a definir el tercer puesto del Campeonato de Campeones.

Este encuentro puso frente a frente a Belgrano de Córdoba y ...

Primer tiempo

... les dos excelentes dobles ... Ojeda descontó con un doble y por foul de Espíndola a Suárez Paoli, este marcó un simple para Belgrano. Ojeda y Salas dieron un doble cada uno para sus teams ...

... guna convirtió. Suárez Paoli y Salas dieron dobles a sus teams. Penne es penado por foul que ejecuta P. Pirchi sin convertir ... y A. Espíndola erra el simple. Belgrano ... bos lo erran.

Igarzábal en una excelente jugada personal emboca un doble y ... R. Espíndola disminuye la ventaja ...

La segunda etapa

Inicia la lucha de la etapa final. Vernini fué penado por foul que N. Pirchi ... Ojeda y P. ...

... pañado de un minuto. Al reanudarse la lucha Murúa entra en lugar de Penne. Vernini marca un doble y N. Pirchi también marca igual ventaja. Igarzábal ... ventajas ... un simple ... con cuatro hombres.

Penne hace foul ... de Pirchi y otro del mismo sector cordobés. Por foul de Pirchi, Murúa convierte un simple. Suárez Paoli entra en lugar de Beretta. P. Pirchi ... convierte el simple.

Suárez Paoli es penado por dobles foul. P. Pirchi erra los dos ...

Belgrano de Córdoba ...

Belgrano (Córdoba)

| | |
|---|---|
| Salas | |
| Vernini | |
| Igarzábal | |
| Murúa | |

## El Apoyo del Gobierno al Gran Premio de 1938

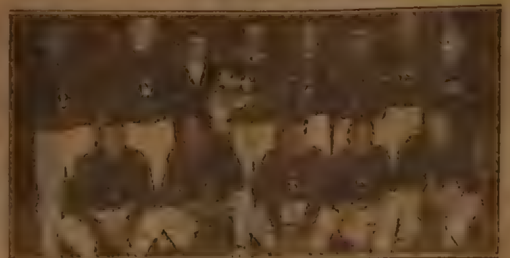
SE HA PROMETIDO A LAS AUTORIDADES DE LA FILIAL DEL A. C. A.

... días pasados el presidente y vice ... fueron al gobernador de la Provincia de Santa Fe, ante quien ... resolución competente a los efectos de que se tomen las medidas necesarias para no entorpecer ... tas del ... provincial.

... Dr. Iriondo y ha prometido la ...

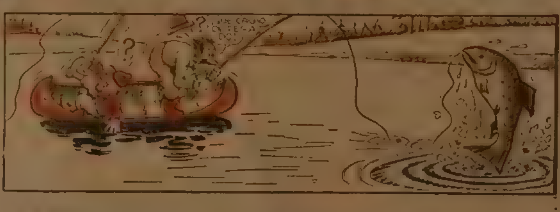
Dentro de pocos días ha de ... adelantamos.

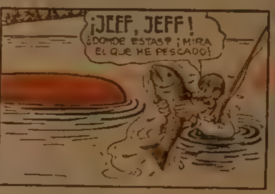

El team ... del Gimnasia y Esgrima Santa Fe


Echague de Paraná que fué vencido por el team local

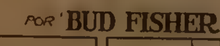
# ...T Y JEFF

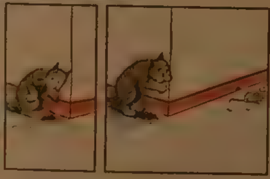
...FISHER









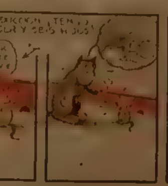


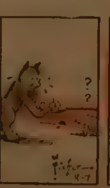


# ...Chungo

POR BUD FISHER










EL LITO...
MAGAZINE

Redacción y Administración: SAN MARTIN 1653 - 1165

SANTA FE, Domingo 2 de Octubre de 1938.

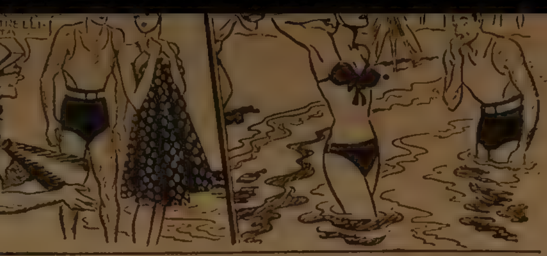
# La Guerra en ...

LA guerra entre el Sr. Abel y el Sr. Fink comenzó de acuerdo con todas las reglas aceptadas por el tiempo. Los combatientes, mucho antes de que comenzaran las primeras hostilidades, adoptaron aptitudes belicosas: se insultaron de lo lindo, cambiándose secas y apostróficas cartas. La guerra, teniendo como campo de batalla lo que se podía llamar la calle Florida de Ipstown, convulsionó a todos los habitantes de aquella calle.




... pues era campo libre y lucha honesta y leal. Deseaba que se le dejara tranquilo vender sus sombreros al obispo, dos o tres ... y alguno que otro ... con lo que él llamaba un pequeño ... para mantener en punto de ... a su clientela. Desgraciadamente para la paz y tranquilidad de la calle Florida de Ipstown, el Sr. Fink tenía otras ideas. El Sr. Fink hacía mucho tiempo que se había establecido vendiendo los mejores sombreros que se fabricaban para las mejores ... de la capital, y tenía una ... idea de ser el feliz poseedor del monopolio de la venta de sombreros en aquella parte del mundo, por los siglos,

PAUL ...



[illegible] a [illegible] de [illegible] clientes y luego a [illegible] entrar al negocio de su odiado rival, porque hasta todo un señor obeso suele interesarse ante la perspectiva de una horma ornada. Además, el negocio del Sr. Abel se vió invadido repentinamente por un ejército de muchachas que, al parecer, tenían extraordinario interés en parecerse a Cock Cabe. Las ventas del Sr. Abel iban para arriba mientras que las del Sr. Fink iban para abajo, [illegible] tamborileando de rabia por el cristal de su puerta. Sus sentimientos para con el Sr. Abel se aproximaban rapidamente a lo [illegible].

Una noche de verano se hallaba estacionado [illegible] de la esquina, en su sitio de costumbre. Sus empleados habíanse retirado ya, y el Sr. Fink se disponía a cerrar el local. Había pasado por un día verdaderamente desastroso. [illegible] venta había hecho durante el día, acontecimiento nunca visto en la historia comercial de la calle Florida de Ipatown. El Sr. Fink esperaba que su rival cerrara el negocio, y cuando lo vió salir a la puerta su rostro se convulsionó de odio. No había crimen que no se atreviera a cometer, ninguna canallada que lo detuviera, con tal que la comisión de cada acto o crimen resultara en perjuicio del Sr. Abel.

Pero el crimen trae como inevitable corolario el castigo, y el Sr. Kink no experimentó mucha gracia en la idea de purgar crimen alguno. Sin embargo un momento después pareció que algún buen hada, compadecido de los sufrimientos del Sr. Kink, le quisiera ofrecer una oportunidad. Porque, cerrado el negocio el Sr. Abel echó a andar, pero al hacerlo algo brillante, con el reflejo de una luz cercana, hirió las miradas del Sr. Fink. Algo que había caído del bolsillo de su odiado competidor, cayendo al piso [illegible] de la puerta. El Sr. Abel [illegible] se alejó, mientras el Sr. Fink se decía:

¡Ya te daré yo algo para que llores mejor! —y [illegible] la [illegible], miró hacia uno y otro lado de la calle, y cruzó rápidamente a la vereda contraria.

No se veía ni un gato. El Sr. Fink recogió del suelo el objeto que había visto caer: que no era otra cosa que una llave, y con ella abrió la puerta del negocio de su contrincante.

La verdadera [illegible] apareció a los ojos del Sr. Abel cuando, [illegible] entró en su negocio [illegible] partes, [illegible] las [illegible] había [illegible] al piso, [illegible] pisoteado, y casi todos [illegible].

Llamó el Sr. Abel apresuradamente al Sr. B[illegible] y al Sr. [illegible] y por más que ambos mercaderes no simpatizaban ni aprobaban los métodos [illegible] del [illegible] pudieron menos que [illegible] su simpatía y su [illegible]. El [illegible] total del Sr. Abel había quedado del [illegible] porque son [illegible] por [illegible] y robo, no lo [illegible].

[illegible]

—¿El Sr. Abel?

—[illegible]

[illegible] que le conviene más. No sé [illegible].

[illegible] para él, pero el Sr. Abel no necesitaba preguntar ni averiguar a quién pertenecía.

¿Denunciar a la policía? No, esperaría. Esperaría el suceso, o propicio.

El resultado de aquello no pudo ser mejor para [illegible] del Sr. Abel. La gente de [illegible] [illegible] y bondad [illegible] en derredor del [illegible] como hermanos. El Sr. [illegible] que soportar el espectáculo [illegible] observar toda una [illegible] a comprar sombreros [illegible] eran los suyos. Sus propias ventas, ya bastante [illegible] del todo. El Sr. Fink [illegible] día. Tenía aún en su poder la llave del negocio del Sr. Abel, cuya cerradura sabía que no se había cambiado. El odio progresaba en su corazón como un cáncer devorador. Y una noche, cuando todo Ipatown [illegible], el señor Fink cerró detrás suyo la puerta del negocio del Sr. Abel.

Su primer atención fué para la vidriera, donde se filtraba un poco de luz de la calle. El corazón parecía galoparle dentro del pecho. Su imaginación calenturienta estaba presta a ver fantasmas por todas partes. Y al observar una enorme sombra que se movía en obediencia al movimiento de uno, [illegible] el Sr. Fink [illegible] y, [illegible] sus rodillas.

—[illegible] ¡Qué tonto que [illegible]! —dijo—. Y [illegible] un sombrero [illegible] con su navaja. Y luego, como poseído de un frenesí de destrucción, otro y otro y otro más.

Pero, repentinamente, quedóse inmóvil como clavado en el suelo, con los ojos desmesuradamente abiertos por el espanto. Veía, pero se negaba a creer en lo que veía. El enorme sombrero de cuarenta litros, el sombrero de cow-boy se movía. El maniquí disfrazado de cow-boy pareció adquirir vida, y una mano firme y musculosa aferróse al hombro del Sr. Fink.

—¿Te pesqué! —dijo [illegible]mente, la voz del Sr. Abel.

La guerra sombrerera de Ipatown había terminado.







## Para medir la fuerza de un jugador

Si un jugador de "rugby" empuja a un contrincante que pesa 90 kilogramos en la cancha de juego procede como si tratase de vencer la resistencia de 165 caballos de fuerza. Así es el resultado de cálculos hechos científicamente en la Universidad Purdue por medio de un aparato de prueba ideado por el profesor [illegible] del departamento de educación física de la nombrada institución. El aparato, montado sobre ruedas de automóvil, es una especie de [illegible] perfeccionada que consta de un fuerte [illegible] un dinamómetro, una bomba de presión de aceite y pesas colgadas de cables y poleas.

Para someterse a la prueba, el atleta se coloca un arnés semejante al de los caballos de tiro. Con el primer tirón alza un peso de unos 63 kilogramos, después de lo cual tiene que hacer fuerza con las piernas para mantener ese peso en suspensión a la vez que arrastra tras de sí el aparato rodante sobre una distancia de nueve metros en tiempo fijo. La bomba de aceite frena la máquina hasta que el atleta ha alzado el peso. Luego, éste arrastra un peso constante.

Tres jugadores de "rugby" de 90 kilogramos de peso establecieron la misma marca de 165 caballos de fuerza. Numerosos otros oscilaron entre 0.75 y 1.65. En término medio el atleta de 70 k[illegible] [illegible] una fuerza de [illegible] es el resultado que se obtuvo probándolo a 100 [illegible].

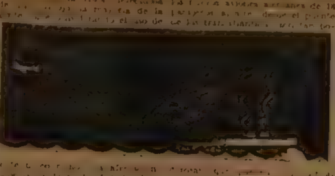
[illegible] en [illegible] en los Estados Unidos [illegible] la tierra, [illegible] que la [illegible] del [illegible] aquel [illegible].

HACE [illegible] 240 años, un francés de [illegible] construyó un [illegible] en la figura de un niño de [illegible] edad que [illegible] y [illegible] inglés y francés. Hace 75 años un incendio destruyó [illegible] el autómata. Pero un [illegible] de tres años de trabajo lo reconstruyó totalmente [illegible] el más leve [illegible] de su construcción original.

DESDE 1913 [illegible] la moneda de los Estados Unidos [illegible] por la ley a pagar sus obligaciones en [illegible] de un valor de [illegible].

LA PRIMER bandera de Alaska, adoptada en Mayo de 1927, fué diseñada por un [illegible] de 13 años, Benny Benson. Consiste en 8 estrellas, una de ellas representando la estrella del Norte y las otras siete la Osa Mayor, en un campo de azul [illegible].

LAS CATAPULTAS que lanzan [illegible] de 14 [illegible]



DE LAS 350.000 [illegible] que hay [illegible] por lo menos 100.000 han [illegible].

NO HACE [illegible]

LOS BIOLOGOS [illegible]

[illegible]TON la [illegible]

DE TODAS [illegible]



## Habrá en Amiens un museo Julio Verne

TRATASE de fundar un museo Julio Verne en Amiens, donde se podrá comprobar que muchas creaciones audaces de este escritor han sido realizadas.

Julio Verne nació en Nantes, pero fué en Amiens donde transcurrió una parte considerable de su vida y donde escribió las novelas que lo han hecho célebre. Por eso la capital de Picardía, que había honrado ya su memoria levantándole un monumento, ha decidido consagrarle un museo.

[illegible] en [illegible] la [illegible] se [illegible] los originales de sus obras desde Cinco semanas en globo, publicada hace 75 años y [illegible] el comienzo de la [illegible] del novelista. [illegible] "La vuelta al mundo en ochenta días" y otras obras maestras.

Con demostraciones [illegible] el museo ofrecerá un [illegible] entre los productos de la [illegible] y las [illegible] de la ciencia moderna, que parecen proceder [illegible] de [illegible].

## Caballos de vapor

EN qué forma calculó James Watt la [illegible] en [illegible] páginas de una [illegible] en la biblioteca de [illegible].

[illegible] Watt [illegible]

ESPAMPANANTES A...

# AUREL y HARDY

LOS FAMOSOS COMICOS DE LA METRO-GOLDWYN-MAYER

















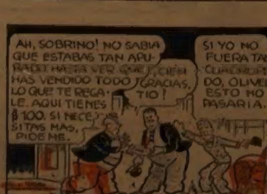
















# EL PERRO
## SEGUN VOLTAIRE

PARECE que la naturaleza concediera el perro al hombre para su defensa y para su recreo. Es el más fiel de todos los animales; es el mejor amigo que puede tener el hombre.

Los hay de muchas especies, muy diferentes unas de otras. ¿Quién puede sospechar que el lebrel proviene originariamente del perro de aguas? No tiene el pelo de éste, ni las piernas, ni la cabeza, ni las orejas, ni la voz, ni el olfato, ni el instinto. El hombre que en materia de perros sólo haya visto perros de agua y falderos, cuando por primera vez vea un lebrel le tomará más pronto por un caballo pequeño que por un animal de la raza de los falderos.

Es verosímil que cada raza haya sido siempre como es, exceptuando la mezcla de algunas en número insignificante.

Es chocante que la ley judía declarara inmundo al perro, como al ixión, al grifo, a la liebre, al cerdo y a la anguila; sin duda tuvieron alguna razón física o moral que nosotros no hemos podido descubrir.

Todo cuanto se refiere a la sagacidad, a la obediencia, a la amistad y al valor de los perros es prodigioso y debe ser creído. El filósofo militar Ulloa asegura que en el Perú los perros españoles reconocen a los hombres de la raza india. Los persiguen y los despedazan; y que los perros peruanos hacen lo mismo con los españoles. Este hecho prueba que una y otra especie conservan todavía el odio que les inspiraron en la época del descubrimiento de América y que cada cual de esas dos razas pelea por sus señores con la misma fidelidad y con el mismo valor que entonces. ¿Por qué la palabra "perro" se ha convertido en injuria? Se dice, manifestando ternura, "pichicho mío" "palomita mía", y cuando estamos incomodados, llamamos "perros" a los que nos molestan.

Los turcos, sin estar coléricos, dicen siempre con cierto horror despreciativo: "los perros cristianos". El populacho inglés, al ver pasar a un hombre que por su facha y por su aspecto indica haber nacido en las orillas del Sena o del Loira, lo llama comunmente "french dog", perro francés. Esta figura retórica es poco cortés y hasta injusta. El delicado Homero introduce al divino Aquiles, diciéndole al divino Agamenón, que "es imprudente como un perro". Esto podía justificar al populacho inglés.

Los más celosos partidarios del perro deben confesar que este animal tiene audacia en l... que hay muchos que s... que muerden algunas v... desconocidos, tomándolos... migos de sus señores, com... tinelas hacen fuego a ... seuntes que se acercan ... a la contraescarpa.

¿Por qué los egipcios... claron y adoraron al ... hicieron así, según se d... avisa al hombre. Plutarc... fiere que en cuanto Cam... al buey Apis, lo hizo as... comieron los convidados... animal se atrevió a co... restos del convite, por qu... fundo el respeto que tenía... Apis; pero el perro no ... escrupuloso, y comió carn... nos del dios asado; de e... candalizaron los egipcios. ... Anubis perdió entonces ... su fama. A pesar de esto... continuó teniendo el hon... gurar en el cielo antigu... denominaciones de "gran... "pequeño perro". De todo... rros fué el cervero el ... de más reputación; tenía... cas. Hemos notado ya ... lección que tenían los an... el número tres: Isis, Osir... fueron las tres divinid... Egipto; tres fueron los ... dioses del mundo griego... Neptuno y Plutón; tres ... parcas, tres las furias, tre... ces del infierno y tres ... del perro que lo guardab...

Notamos en este mom... hemos omitido escribir un... sobre los gatos, cuya letr... mos pasado en este diccion... pero nos consuela de esta... poder indicar a nuestros... que pueden leer la his... éstos que escribió Moncri... bro de la Academia Franc...



—Deme un trozo sin gordura. A mi marido no le gusta la gordura.

BALLITO. EN
EL CUELLO.

EL SOMBRERO SE
LLEVA EN LA
MANGA.

BOTONES DE FANTASIA EN UNA
PULSERA DE
CUERDA.

FLORES EN EL
CINTURON

LOS bellísimos conjuntos ilustrados en esta página, para la primavera que acaba de iniciarse, son representativos de la moda actual. Tailleurs de dos colores, de franco aire deportivo y que, no obstante, pueden ser usados en cualquier momento, por las mañanas y primeras horas de la tarde; vestiditos sencillos, graciosos, prácticos para los paseos matinales; tailleurs de livianas lanillas para usarse con un abrigo primaveral en los viajes o días destemplados, que también los tiene la primavera ... aún cuando los poetas piensen lo contrario.

Y accesorios, muchos accesorios, adornos originales y novedosos, flores en el cinturón, botones en forma de hortalizas engarzadas en una pulsera de cuerda, aplicaciones novedosas en los puños, las mangas, los escotes, los cuellos, este es el verdadero furor de la moda primaveral, de esa moda que podemos llamar "callejera", porque está compuesta de trajecitos y vestidos especialmente diseñados para la calle.

A ustedes (grupo de 16 a 18 años) me reprochan el no hablar nunca de sus personas, de ocuparme exclusivamente de sus hermanas mayores, de sus mamás, de sus tías y hasta de su abuelas... Tienen mucha razón... Sin embargo, en todos nuestros artículos, en todos nuestros consejos de belleza, es a ustedes, es a sus diez y ocho años que evocamos.

La juventud es nuestro "leit motiv", de qué manera conservarla, cómo resucitar, a esta juventud tan valiosa, de la cual no tenemos conciencia hasta el instante en que se aleja de nosotros. A ustedes, grupo de 16 a 18 años que podría decirles, sino que los artificios les están vedados, que ningún maquillage podría igualar al esplendor de sus años, que sus cuidados de belleza deberían reducirse únicamente a la higiene y al deporte. He aquí, que tratándose de ustedes, mi ciencia está pronto agotada; nada tengo que decirles...

Pero, deseosa de hacerme perdonar, he interogado a un joven de 20 años y a un hombre de más de cuarenta y dos, dos seres que se [...] sentar esta generación y la última, lo que ellos admiran y lo que ellos critican en la jovencita moderna.

Paso a la juventud, tiene la palabra el joven de veinte años: "¿Una joven independiente? Sí, pero no demasiado pues yo quería ser un apoyo para ella. Un poco sentimental a ciertas horas, pues yo mismo suelo serlo algunas veces. Tampoco romántica en lo cual hay fingimiento, ni una ingenua melindrosa... Además: ¿sportiva? Sí, pero deportista militante, que le agrade caminar, que le guste el "camping" pero no la "sportiva-snob" aquella que habla como experta de las marcas de autos, que está engreída con su vocabulario automovilístico, que comenta todos los deportes en términos técnicos, aquella que en los "sports de invierno luce el equipo más extravagante y en la playa cambia todos los días de "mailiot", esa es la deportista para un periódico de modas. Me agrada que mi camarada se vista con gusto, pero con una nota... ¿cómo dice usted? un tanto "negligée", deportiva y sobre to-

[...] tona —es un buen signo[...] me quita el apetito y [...] perder el buen humor [...] lar frente a una mujer [...] come para no engros[...] ideal? Una jovencita [...] camarada, que sepa a [...] para escucharme, capa[...] prender también más s[...] natural, franca... La c[...] más aprecio?... la dis[...] que más abomino? La in[...]

:: :: ::

Y ahora, escuchemos [...] de cuarenta años: "Sé [...] da actual exige de la jo[...] actividad, independen[...] emancipación... Lo s[...] pero... lo lamento. Po[...] venes y jovencitas, ocul[...] co su independencia. H[...] placer de permanecer [...] pequeña cosa" que tie[...] dad de nuestra protecció[...] yor fuerza de ustedes [...] pre su debilidad. No e[...] deraciones del hombre, [...] combatir de igual a ig[...] midez ya no está de m[...]

# MUJER HACENDOSA

## PREPAREMONOS PARA LA PRIMAVERA



MATERIALES: 250 gramos de lana de 4 hebros, color beige; dos juegos de agujas de tejer de 3 mm. y de 4 mm. de diámetro.

La explicación corresponde a un contorno de busto de 86 cms., largo total de la prenda 46 cms. Tensión del punto; tejiendo con las agujas gruesas once mallas y quinse hileras en cinco centímetros

Delantero y espalda. — Montar 84 malas sobre las agujas finas y tejer 7 1/2 cms. en punto elástico simple (una malla al derecho, una malla al revés). Hilera siguiente: cuatro mallas al revés, (*) tejer dos mallas en la malla siguiente, 19 mallas al revés (*); repetir tres veces más entre (*) y (*). Hay 88 mallas sobre la aguja. Seguir el trabajo con las agujas gruesas tejiendo 8 hileras en punto jersey (una hilera al derecho, una hilera al revés); 16 hileras en punto elástico doble( dos mallas al derecho, dos mallas al revés); 16 hileras en en punto jersey; 24 hileras en punto elástico doble; 4 hileras en punto jersey. Aquí, hacer los bocamangas de la manera sigiente; 1a. hilera; Desmontar tres mallas, tejer al derecho las mallas restantes. — 2a. hilera; desmontar tres mallas, tejer al revés las mallas restantes. Repetir estas dos hileras una vez más. — 5a. hilera; tejer dos mallas juntas al derecho, tejer al derecho las mallas restantes. — 6a. hilera: tejer dos mallas juntas al revés, terminar la hilera tejiendo las mallasllas al ervés. Repetir estas dos últimas hileras una vez más.

9a. hilera: dos mallas juntas al revés. (*- dos mallas al derecho, dos mallas al revés (*) repetir entre (*) y (*) tejiendo las últimas dos mallas al derecho. 10a. hilera: dos malas juntas al revés, tejer en punto elástico doble hasta terminar la hilera. Repetir las últimas dos hileras dos veces más (68 mallas). Hacer ocho hileras en punto elástico doble. Hilera siguiente: (*) dos mallas al derecho, tres mallas al revés (*) repetir entre (*) y (*-. Para terminar la hilera, tejer una malla al derecho y dos mallas juntas al derecho. (**) Hilera siguiente: dos mallas al revés, (*) tres mallas al derecho, dos mallas al revés (*) repetir entre (*) y (*) durante la hilera.

Hilera siguiente. dos malals al derecho, (*) tres mallas al revés, dos mallas al derecho (*) repetir entre (*- y (*) durante la hilera. Repetir dos veces más las últimas dos hileras, luego una vez la primera hilera. Hilera siguiente: dos malas al derecho, (*) dos mallas juntas al revés, una malla al revés, dos mallas al derecho, (*) repetir entre (*) y (*) durante la hilera. Hilera siguiente: dos mallas al revés, (*) dos mallas al derecho, dos malals al revés, (*) repetir entre (*) y (*- durante la hilera. Hilera siguiente: dos mallas al derecho, (*) dos mallas al revés, dos mallas al derecho, (*) repetir entre (*) y (*) durante la hilera. Repetir una vez máslas últimas dos hileras, luego una vez la primera hilera. Hilera siguiente: dos mallas al derecho, (*) dos mallas junta al rebés, dos mallas al derecho, (*) repetir entre (*- y (*) durante la hilera.

Hilera siguiente: dos mallas al (*) y (*) durante la hilera. Hilerevés, (*) una malla al derecho, dos mallas al revés (*) repetir entre ra siguiente: dos mallas al derecho, (*) una malla al revés, dos mallas al derecho (*) repetir entre (*) y (*-. Hilera siguiente: dos mallas al revés (*) una malla al derecho, dos mallas al revés, (*) repetir (*) y(*).

Hilera siguiente: dos mallas juntas al derecho, (*) una malla al revés, dos mallas juntas al derecho, (*) repetir entre (*- y (*). Tejer 12 1/2 centímetros en punto elástico. Desmontar todas las mallas.

Mangas. — Montar 46 mallas sobre las agujas finas. Tejer 6 1/2 centímetros en punto elástico simple. Seguir con las agujas gruesas trabajando como sigue: tejer hileras en punto jersey. Hacer 16 hileras en punto elástico doble, aumentando una malla en cada lado en la primera y en la décima hilera. Continuar aumentando una malla en cada lado en la hilera siguiente, luego en cada novena hilera. Trabajar así: 16 hileras en punto jersey, 24 hileras en punto elástico doble, ocho hileras en punto jersey, 16 hileras en punto elástico doble, 16 hileras en punto jersey, 24 hileras en punto elástico doble, cuatro hileras en punto jersey. (Hay 74 mallas sobre la aguja).

Para la redondez de la mange tejer juntas dos mallas al principio y al fin de la hilera siguiente, luego en cada segunda hilera.

Ttejiendo como sigue: cuatro hileras en punto jersey, 16 hileras en punto elástico doble.

Al tener 54 mallas tejer la hilera siguiente así: dos mallas juntas al derecho, una malla al derecho, (*) tres mallas al reves, dos mallas al derecho (*) repetir (*) y (*) durante la hilera hasta tener solamente seis mallas sobre la aguja.

De éstas tejer tres mallas al revés, una malla al derecho, dos mallas juntas al derecho. epetir desde (**) de lau espalda hasta el final.

Hacer las costuras laterales y las de las mangas.

— o —

### Manchas de fruta

PARA quitar las manchas de frutas en los manteles, basta humedecerlos con un poco de leche y cubrirlas en seguida con un poco de sal común molida. Luego se lava como de costumbre.

— o —

### Inflamación de encías

CONTRA las inflamaciones de las encías es muy buena una mezcla a partes iguales de tintura de yodo y tintura de acónito, que se aplica interior y exteriormente con un algodón sujeto al extremo de un palillo.

Es también conveniente cepillar las encías y los dientes por la mañana y por la noche y no apurarse si sangran durante el cepillado porque esto no es un inconveniente, sino, por el contrario, una operación higiénica de descongestión que evita frecuentemente la inflamación.



# SAL y PIMIENTA











### Carnada

ESTABAN dos pescadores sentados a la orilla de un río con abundante pesca. Uno de ellos se estaba "hinchando" a sacar peces, en tanto que el otro no conseguía que en su anzuelo picase ni un solo bicho.

Ya se iba el primero cuando, extrañado por el fracaso de su compañero, le pregunta:

—¡Vaya hombre! ¡Mal le ha ido a usted la tarde!

—Ya ve; cuatro horas y ni un mal renacuajo.

—Quizás sea que la carnaza es mala. ¿Qué cebo pone usted? ¿Gusanos? ¿Moscas?

Y le dice el otro:

—No, señor. Yo les pongo diez centavos, y que se compren lo que quieran.

### ¿Cómo es la tierra?

UN profesor posee dos tabaqueras. Una cuadrada para los domingos y otra redonda para el resto de la semana. De ésta se sirve para explicar a sus discípulos la redondez de la tierra.

Un día llegó un inspector y pregunta a un alumno.

—¿Qué forma tiene la tierra?

—Redonda durante la semana y cuadrada los domingos.

### Las cosas de Salomón

SALOMON se encuentra con un amigo. Este último cuenta cómo acaba de dar un paso definitivo hacia el progreso de su establecimiento de curtiembre.

—Calcula, Salomón, me acabo de asegurar...

—¿Tú...?

—Sí. ¡Yo! He tomado dos seguros... por valor de trescientos mil dólares...

—¿Y cómo es el seguro?

—¡Ah!, pues muy sencillo. Si mi curtiembre se incendia, me pagan el seguro completo, y si hay algún terremoto y se me cae la casa, me pagan los trescientos mil dólares, y, además, me construyen la casa de nuevo... ¡Fíjate que buen negocio!

A lo cual responde Salomón:

—Eres el imbécil más perfecto que he conocido en mi vida...

—¿Por qué?

—Pase lo del incendio... Pero, ¡cómo te la vas a arreglar para que haya un terremoto... animal!

### La relatividad

SE oye un grito horrible, y la gente se arremolina hacia el lugar en donde un tranvía acaba de arrollar a un pobre rengo.

—¡La buena! —decía el infeliz—, ¡Salvadme la buena, la pata buena!

—¡Pero si las dos son de palo! —dijo uno.

Y respondió el desgraciado:

—Sí, pero una es de caoba.

### BUEN MERCADO

UN fabricante de polvos insecticidas entró una mañana como un ciclón en el despacho de su jefe de ventas.

—¡Oiga! —exclamó. — ¿Tenemos agentes o representantes en Egipto?

—Este... No, señor, no tenemos.

—Bueno. ¿Y por qué no tenemos? Anoche he visto un film de las pirámides, y dicen que están cubiertas de jeroglíficos.

### El vestido rosa

—VENANCIA —dice la señora de la casa a la doméstica—, estoy horrorizada porque acabo de romper un florero de cristal de Bohemia, y eso me traerá a mí alguna desgracia.

—No se apure la señora, que ahorará ha ido a parar a la calle el vestido rosa de Pepito, y aquí me tiene tan fresca —repuso la sirvienta.

—Eso no tiene importancia comparado con lo mío —contestó la señora.

A lo que responde la criada:

—Le advierto a u... que el vestido rosa lo ... to al caer a la calle ...

### Cuento j...

SALOMON e Isaac ... Europa en un vie... pasajeros.

En mitad del Océan... dena un furioso tempo... co es llevado como u... un lado a otro.

Isaac llora amargam... Salomón le pregunt... de su aflicción, e Isa... testa.

Salomón, al fin, ca... rige a Isaac y le dice:

—¿Por qué lloras ... barco no es tuyo.

### Previsió...

EN la provincia de ... gobernador, en jira... blos, se halló en uno, ... mo de un río, y pregu... de si había tomado la... nes necesarias contra ... inundación.

—Ciertamente, seño...

## ...ERINO ARGENTINO

... de origen ... endo posi- ... .000 años; ... especie de ... caso cu- ... donde se ... ade en la ... importan- ... tación. ... año 713, ... a una ci- ... ellos son ... el merino ... en la pe-

... entina en ... ria lanar ... Los po- ... vieron las ... podrían ... is riquísi- ... 13 se em- ... afamados

... oca, exis- ... scendien- ... rtaciones ... producido ... n anima- ... "criollas" ... primeras ... con las ... le argen-

... rino ar- ... destina- ... roducción ... ne la se- ... del siglo ... cho a fin ... vellón en ... más ex- ... fino; es- ... que se

... lo esqui- ... decir, es ... largas, ... asado en

... r y rus- ... de talle ... tu, muy ... cia; po- ... s y una ... urswirk ... ctiva de ... rio. Co- ... oductivo

1) Cabeza ancha y [illegible];
2) Nariz pequeña, [illegible] con una arruga;
3) Boca puntiaguda, con labios flexibles;
4) Cuello fuerte y corto, con 3 a 4 pliegues, cubiertos con lana de buena finura;
5) Pecho de gran desarrollo;
6) Ojos pequeños, casi invisibles;
7) Cuernos bien puestos, corrugados, pegados primero a la cabeza, luego dan vuelta hacia adelante, espiralando al final hacia los flancos;
8) Paletas anchas en cruz, un poco más alta que la línea dorsal;
9) Costillar bien arqueado;
10) Cuerpo cilíndrico con arrugas;
11) Grupa redonda pero no caída;
12) Cola alta;
13) Cuartos muy [illegible];
14) Pierna llena;
15) Manos derechas y fuertes;
16) Patas bien paradas, con corvejones pronunciados;
17) Pezuñas fuertes y algo oscuras.

parte por la altura, el índice torácico es bajo, la línea superior cruz, dorso, lomo y grupa es alguna, son normalmente sillones y también panzonas y de patas gruesas. La cabeza es pesada, [illegible] y con astas en el macho; las hembras difieren del sexo opuesto en la carencia de cuernos; el perfil es acarnerado, las astas en el macho son grandes y llegan a dar vuelta y media con las puntas dirigidas hacia adentro, la espiral es cerrada.

**Características de productividad.** — Toda esta conformación mala está compensada por la cobertura de lana que tiene, tan exigua que a veces se percibe solamente la punta del hocico.

Hay lana desde la punta del hocico hasta cubrir la punta de los cascos.

Es un vellón de lo más extenso posible. Esta gran extensión de lana puede cubrir defectos en las patas, especialmente de aplomos, y entre éstos una falla que es grave como lo es el de ser estirado de nudos, se prefiere que la cuartilla sea parada.

Este vellón es tanto más extenso, desde que la piel que cubre la lana es arrugada, en el cuello paleta y tronco; en una época se le trataba de aumentar su número en los cuartos posteriores.

La lana da rendimientos, algunos ejemplares (carneros) alcanzan a rendir hasta 15 kilos (lana de 365 días), un carnero que dé menos de 12 kilos, no es bueno como reproductor; las ovejas de plantel pueden dar 7 kilos, rinden menos, puesto que tiene menos arrugas que el macho.

El peso vivo de estos animales es elevado, en la Exposición ganadera de Palermo ha habido carneros de 130 kilos y ovejas de 80.

Los merinos españoles, pesan exactamente la mitad; los carneros 60 kilos, las ovejas 30-40 kilos. El rendimiento neto de carne es bajo, difícilmente pasa el 45 por ciento.

El largo de la mecha, normalmente es de 6 centímetros.

El diámetro de la hebra o finura de lana oscila entre los 18 y 21 micrones, perteneciendo pués al tipo de lana fina. Tiene el defecto de que el vellón es desparejo, no uniforme.

**Precocidad.** — El merino argentino es una variedad poco precoz, generalmente demora un año más que el Lincoln en terminar su desarrollo que concluye recién a los tres a cuatro años.

En el país está bien cotizado, pagándose buenos precios por los campeones, así por el campeón de la raza en el año 37 se pagó la suma de 15.000 pesos.

**Adaptación.** — Tiene el merino argentino una gran condición, la de ser dominante, fijando en dos o tres cruzas sus caracteres.

En nuestro país tiene menores exigencias que el Lincoln, por ejemplo. Se lo puede adaptar en zonas cálidas y frías como Corrientes y la Patagonia respectivamente.

Para seleccionarlo se recomienda suprimir las arrugas del tronco y del cuarto posterior, dará un menor rendimiento de lana pero el vellón será de gran uniformidad y finura.

El merino argentino mantendrá su posición a pesar de la popularización de las razas inglesas y del "Corriedale", y también por que las zonas como el extremo sur de la provincia de Buenos Aires, parte de la gobernación de La Pampa y la región costanera desde Viedma hasta Comodoro Rivadavia, son más aptas para ésta que para cualquier otra raza lanar. Hay que pensar además que las cabañas deben suministrar reproductores para otras regiones del país también sobretodo para el Chubut y Santa Cruz, criadoras de lana, cruzas finas, donde el merino ofrece mayor seguridad genética que cualquier otro ovino llamado ahora "corriedale".

Recordamos a este respecto que Corriedales puros o aún puros por cruza legítimos no existen suficientes como para ir controlarcando, equilibrando y hasta mejorando los millones de ovinos de la Patagonia en la ganadería lanar argentina.

Es pués muy arraigado entre los criadores de ovejas del país, el concepto elevado que se tiene del merino argentino como mejorador de razas y gran productor en lo referente al rendimiento en lana.

## Destrucción de la garrapata

EN el país existe una vasta zona invadida por la garrapata, que llega más o menos, al millón de kilómetros cuadrados. La desvalorización de nuestros productos no permite a muchos criadores de aquellas zonas combatir el mal pero los que poseen rodeos de alta mestización, se les hace si no imprescindible, por lo menos necesario hacerlo.

La procreación de la garrapata es abundante, cada hembra pone término medio 3.000 huevos.

La destrucción de la garrapata sobre el ganado por medio de baños con substancias garrapaticidas. Entre los productos que se emplean los que mejores resultados han dado, son los que en su composición entra el arsénico blanco o anhídrido arsenioso. Pero esta substancia química se disuelve en el agua con dificultad y en proporción escasa, es necesario el agregado de soda cáustica, para que todo el arsénico se disuelva transformándose en arsenito de sodio. La cantidad de soda necesaria para transformar un gramo de arsénico en arsenito de sodio es de 0 gr. 40 por litro de agua.

Al arsenito de sodio [illegible] agréganse diversas substancias, como el alquitrán, jabones, aceite de pino, resinas etc., a fin de obtener los siguientes resultados: 1o. aumentar la acción garrapaticida mediante una mayor fuerza de penetración o de adherencia; 2o. evitar por un tiempo la reinfestación; 3o. desnaturalizar el baño de modo que se vuelva repelente para el ganado y éste no lo beba.

El éxito de un baño depende: a) del garrapaticida empleado; b) del modo de preparar el baño; c) del estado de la solución garrapaticida y de la proporción del arsenito de sodio que contiene; d) de las condiciones de la bañadera "inmersión total de los animales".

## Indigestión de los corderos

SE trata de un mal bastante frecuente, casi siempre fatal, producido por la coagulación de la leche en el estómago de los corderos, en los casos en que se quiere apresurar su desarrollo, haciéndoles ingerir una cantidad de leche de vaca, fuera de la que maman de su madre.

El cordero acometido por el mal se muestra triste, torpe, no tiene deseos de moverse, su respiración es acelerada, padece de estreñimiento y el vientre aparece muy dilatado y sensible.

Puede intentarse la cura, administrando de 60 a 100 gramos de caldo liviano de cereales al que se le adiciona medio gramo de bicarbonato de soda, haciéndole ingerir de una sola vez un purgante que se prepara mezclando media cucharadita en cien gramos de aceite de lino crudo. Este preparado deberá agitarse antes de administrarlo.

## Proceso de purificación de la leche

ESTO que se ha dado en llamar "purificación" de la leche no es más que una pasteurización llamada denominada "Electropure".

La teoría y mecánica de este proceso, consiste, simplificando, en el paso de una columna o de una corriente continua de leche a través de una estrecha cámara rectangular cuyas paredes consisten en dos carbones electrodos especialmente preparados.

La resistencia ofrecida por los varios electrolitos en la leche al pasaje de la electricidad causa inmediatamente liberación de suficiente calor como para reducir aproximadamente un 99 por ciento la cuenta bacteriana de la leche sin que aparentemente haya alteración alguna en la calidad de la misma.

(Sigue en la pág. 11)

---

P[illegible] de Economía Rural y Estadística del Ministerio de Agricultura se conocen las cifras relacionadas con el año agrícola internacional, en totales del mundo excluídas la Unión de los Soviets, China e Irán son los que se insertan en el cuadro que se acompaña:

GRANDES TOTALES DEL MUNDO

| | Superficie Hectáreas | | Producción Hectáreas | |
|---|---|---|---|---|
| Trigo | 106.879.000 | 100.566.000 | 103.878.200 | 95.870.900 |
| Lino (semilla) | 5.027.000 | 5.439.000 | 2.563.000 | 2.868.800 |
| Maíz | 75.992.000 | 77.312.000 | 114.542.000 | 91.404.300 |
| Avena | 38.426.000 | 37.856.000 | 47.309.800 | 41.705.800 |
| Cebada | 38.704.000 | 37.415.000 | 33.473.900 | 30.986.800 |
| Centeno | 18.882.000 | 18.834.000 | 22.755.200 | 22.852.200 |

EL TRIGO

La distribución del trigo por continentes es como sigue:

| | Superficie Hectáreas | | Producción Hectáreas | |
|---|---|---|---|---|
| Europa (1) | 31.193.000 | 31.871.000 | 42.165.100 | 40.316.000 |
| América | 44.714.000 | 38.618.000 | 33.670.000 | 31.571.500 |
| Asia (2) | 19.918.000 | 20.089.000 | 17.205.500 | 16.368.200 |
| Africa | 5.393.000 | 5.123.000 | 3.548.600 | 3.124.900 |
| Oceanía | 5.650.000 | 5.074.000 | 5.269.000 | 4.290.200 |

(1) Excluída la Unión de los Soviets.
(2) Excluída la Unión de los Soviets, China, Irán e Irak.

La superficie cultivada con trigo, avena cebada y centeno aumentó con respecto al año 1936-37, mientras que para el maíz y el lino se anotó disminución.

La producción mundial de los cereales indicados, con excepción del centeno, fué de 1937-38 superior a la del año agrícola precedente. Para el centeno se registró un volumen ligeramente inferior y en cuanto al lino, la disminución operada fué apreciable.

La superficie cultivada con trigo en el mundo ascendió en 1937-38 a 106.879.000 hectáreas anotándose un aumento relativo sobre 1936-37 equivalente al 6,3%.

Los Estados Unidos con una superficie de 26.[illegible] hectáreas en 1937 contra 19.[illegible] en el año precedente contribuyen virtualmente a determinar el aumento señalado.

---

(Viene de la pág. 10)

Durante el curso de algunas investigaciones realizadas con el propósito de estudiar los tipos de microorganismos en la leche de consumo que parecían resistir persistentemente el proceso Electropure, pudo observarse que son muy pocos, si los hay, los microorganismos esporulados que han sobrevivido.

Los resultados de estas pruebas presentan marcadamente ventajas para el proceso, y a llamado particularmente la atención de que el Bacillus anthracis, conocido como extraordinariamente resistente, muestra un porcentaje de reducción de 3 a 2,7 en el método de pasteurización baja, y de 99,5 a 99,7 con el proceso "electropure". Los resultados con las pruebas con B. subtilis, B. mesentericus y B. [illegible] son igualmente terminantes.

Los autores llegan a la conclusión de que en lo que concierne a la destrucción de esporos el proceso antes mencionado a 71° centígrados, momentáneo, a probado ser superior a la pasteurización a [illegible] C. durante 30 minutos en cubas

## Vegetación del azafrán

LA producción de flores de azafrán, "Crocus sativus" comienza, desde el primer año, después de los dos meses de vegetación; teniendo la forma de un tubo cerrado en su parte inferior, a poca distancia del bulbo. El órgano femenino no está representado por una parte de los estilos filiformes; son prolongados y se ramifican en tres estigmas que tienen el ápice grueso y hueco, formando una especie de embudo de coloración rojo oscura y que constituye el principal objeto en la explotación del cultivo.

Varía con la edad del azafrán el número de tallos, hojas y flores que puede tener cada planta. En efecto, en el primer año el bulbo da una sola hoja o capillo y una sola flor (rara vez dos, y a veces no da flor); en el segundo año da dos hojas o capillos y dos a cuatro flores, en el tercer año da tres a cuatro capillos e igual número de flores, y si el cultivo ha permanecido cuatro años, las flores suelen darse en mayor número pero de un tamaño mucho más pequeño que en años anteriores. Por lo tanto, no es aconsejable explotar un azafranal por mayor tiempo que el de cuatro años.

Las flores de azafrán son blanquecinas-violáceas al nacer, pero después por acción de la luz solar, se tornan de un tinte violáceo característico.

[illegible] el tiempo de floración, lo que siempre es conveniente hacer, a fin de precaverse de las heladas tardías.

Como la floración no es simultánea sino que, por el contrario, demora varios días, se aconseja recojer las flores en las primeras horas de la mañana, tan pronto se ven aparecer.

## Advertencia de la Comisión de Granos sobre maíz para semilla

CON motivo de los ofrecimientos de maíz de diverso origen y calidad — muchos de ellos secados artificialmente — que se hacen a los agricultores de las zonas maiceras de las provincias de Santa Fe y Córdoba, la delegación en Rosario de la Comisión, ha formulado una advertencia a los mismos, en el sentido de que, a fin de evitar un retroceso en la cantidad exportable de dicho grano —la que en años normales alcanza condiciones excepcionales de bondad— prefieran la simiente que multiplican los semilleros fiscalizados por el Ministerio de Agricultura de la Nación, cuya nómina se encuentra colocada en lugares visibles de las estaciones ferroviarias y oficinas de correos y telégrafos.

Expresa que, con dicha práctica, [illegible] cesaría al ofrecer el [illegible] portable.

Por cualquier infor[illegible] pecto, los agricultore[illegible] res de la zona pueden [illegible] sonalmente o por ca[illegible] gación Rosario de la [illegible] cional de Granos [illegible] Córdoba 1452.

## Las balanzas ... agriculto...

LA inspección y con[illegible] mas destinadas a [illegible] que antes efectuaban [illegible] pios y que de acuerd[illegible]